

# PATRIA

Depósito legal: GE-3-1958

GRANADA, sábado, 28 de julio de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.757

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

PISOS • LOCALES COMERCIALES

Apartamentos PLAYA

INVERSIONES INMOBILIARIAS  
DE GRAN RENTABILIDAD

NUNCA MAS BARATOS, NI CON MAS  
FACILIDADES



En Almuñécar: Paseo de José Antonio, 15

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento

Avenida del Generalísimo 142 Madrid

## "La Patria es algo que se construye"

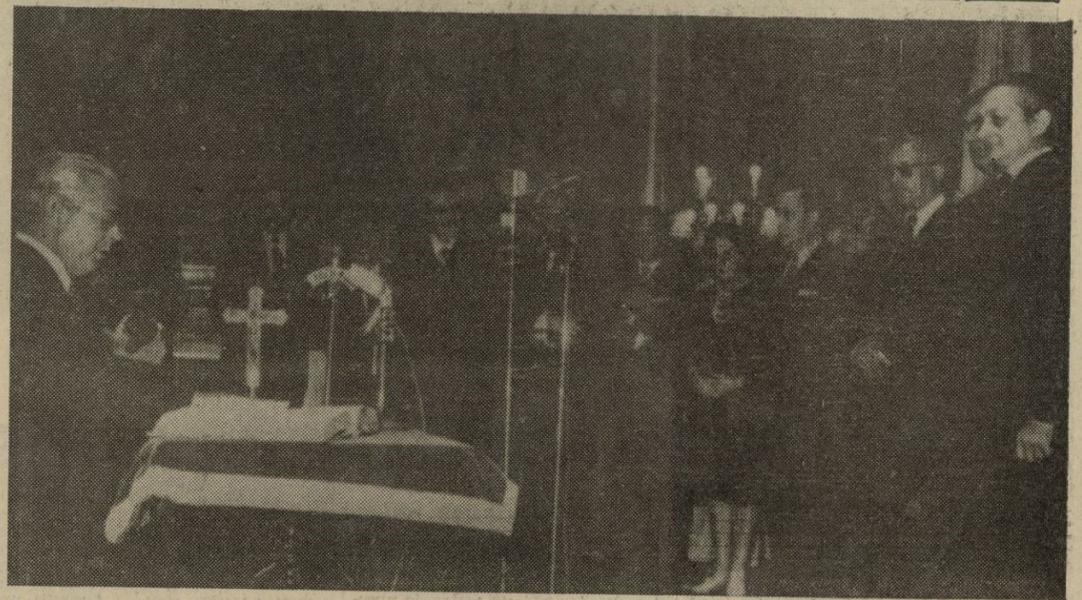
### Fernández Miranda posesionó a los nuevos gobernadores y jefes provinciales del Movimiento

### "SERVIR A LA LIMPIA EJECUTORIA DEL MOVIMIENTO Y DESDE EL SERVIR A ESPAÑA"

MADRID, 27. (PYRESA).—El vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y el ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, han presidido a mediodía de hoy, en la sede del Consejo Nacional del Movimiento, el acto de prestación de juramento de los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Murcia, don Alberto Ibáñez Trujillo; Pontevedra, don Manuel Arroyo Quiñones; Santa Cruz de Tenerife, don Rafael González Echeagaray; Valencia, don Enrique Oltra Moltó, y Valladolid, don José Estévez Méndez.

Acompañaron al vicepresidente del Gobierno y al ministro de la Gobernación, el vicesecretario general del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; subsecretario de la Gobernación, don Julio Rodríguez de Miguel; secretario de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; delegado nacional de Provincias, señor Aparicio Arce; de Juventud, señor Fernández Julbe, y de Sección Femenina, doña Pilar Primo de Rivera; director general de Política Interior y Asistencia Social, señor Del Valle Menéndez; director general de Seguridad, señor Blanco; los secretarios del Consejo Nacional del Movimiento, don Baldomero Palomares y doña Belén Landaburu; consejeros nacionales y representaciones de las cinco provincias, así como otras numerosas personalidades.

(Pasa a la pág. segunda)



El nuevo delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Jarabo Pavá jura su cargo en presencia del vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, y del ministro de Información y Turismo, señor Liñán Zorío, en un acto celebrado en el Consejo Nacional del Movimiento. — (Teletoto EUROPA PRESS)

## Allende, por TVE ESTA ASEGURADO EL ABASTECIMIENTO DE SOJA

### Isabel Griffó, notario en Granada



(INFORMACION, EN PAGINA SEPTIMA)

Isabel Griffó Navarro es la primera mujer notario del Colegio Territorial de Granada. Isabel juró ayer mismo el cargo en unión de otros compañeros y en tanto se incorpora a Teba su primer destino oficial, estará como sustituta en Melilla, durante el verano. Isabel Griffó Navarro, rubia y guapa, una mujer de nuestro tiempo, que es un hermoso mentís a cuantos opinan lo contrario, ha alcanzado plaza a la primera, sin dejar por eso su sonrisa joven.

Isabel Griffó ha dicho a Goya Lobato que ha estudiado mucho y que tiene mucha ilusión en su trabajo. Ella es una de las cinco mujeres que han obtenido plaza en la última promoción. Hija de malagueño y almeriense, andaluza aunque naciera en Madrid nos trae una inyección de majeza que no está reñida con la responsabilidad que, por encima de cualquier edad que, siempre tiene un notario. — (Foto FERFER)

- "El Gobierno, decidido a convertir España en una auténtica nación ganadera"

- La situación del sector, grave y difícil

(Información, en página cuarta)

## ALBERTO JARABO fue posesionado

### TAMBIEN LO HIZO EL DELEGADO DE LA FAMILIA

### "Compromiso de quien aspira en la gran tarea de servir a España"

MADRID, 27. (PYRESA).—El vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, ha dado posesión de sus cargos a los nuevos delegados nacionales de la Familia, Antonio Andújar Rodríguez, y de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, Alberto Jarabo Pavá.

Al acto, que se celebró en la sede del Consejo Nacional del Movimiento asistieron además del vicepresidente del Gobierno, el ministro de Información y Turismo, Fernando de Liñán y Zorío; el subsecretario de Trabajo, Vicente Toro Orti; el vicesecretario nacional del

Movimiento, Julio Gutiérrez Rubio, los secretarios del Consejo Nacional y otras personalidades.

Después de la lectura de los decretos de nombramiento, los nuevos delegados

(Pasa a la pág. segunda)

## EL GRANADA CON JOSEITO, EN MARCHA



Ayer, a las diez mañaneras, tuvo lugar en el campo de Los Cármenes, la presentación de las plantillas del Granada Recreativo y Granada «B». En este acto hubo palabras del presidente, Cándido Gómez Álvarez, así como de los respectivos entrenadores, Joseito, Errazquin y Romero. Se exhortó a todos a trabajar con entusiasmo y entrega absoluta, finalizando el acto protocolario con una misa en los Capuchinos, seguida de una copa de vino español. Por la tarde, va la cosa fue más en serio, y Joseito comenzó los entrenamientos de la plantilla del primer equipo, entrenamientos que continuarán a diario en sesión doble. Aquí están los jugadores en unas tandas de ejercicios físicos. (Información, en páginas deportivas).—(Foto JUPE)

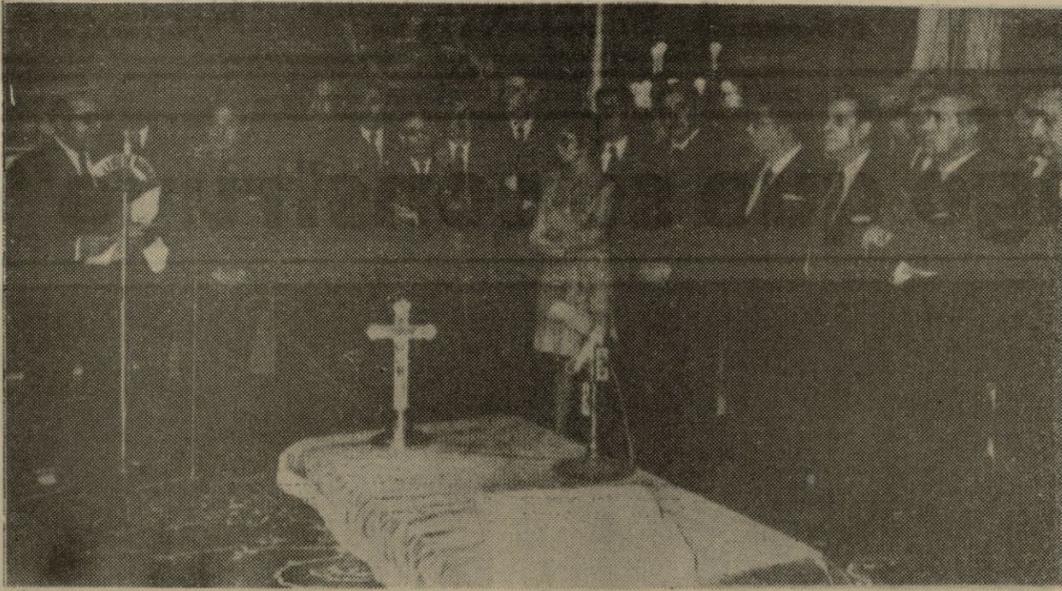
# LA Santa Cruz

PARA VD. CABALLERO...

ALTA CONFECCION



# JURARON EL CARGO LOS NUEVOS GOBERNADORES Y JEFES PROVINCIALES



Los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento, durante su toma de posesión, en presencia del vicepresidente del Gobierno, señor Fernández Miranda, y del ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

- "TODA FUNCION DEL ESTADO HA DE ESTAR BAJO LA INSPIRACION VIVA DEL MOVIMIENTO"
- PRESIDIERON EL ACTO EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

(Viene de la pág. primera)

## PALABRAS DE OLTRA MOLTO

Tras la lectura de los decretos de nombramiento los nuevos gobernadores civiles prestaron juramento. Seguidamente pronunció unas palabras, en nombre de todos ellos el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Valencia, señor Oltra Moltó, quien expresó su lealtad y fidelidad a España, a los Principios Fundamentales del Movimiento, al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al presidente del Gobierno, solicitando del vicepresidente que recogiera la expresión de tales adhesiones y las elevara al Caudillo, al Príncipe y al presidente.

Dijo también que los nuevos gobernadores van a las provincias que les han sido confiadas con un gran amor a España, movido de su más decidida y mejor voluntad de trabajo, de entrega, con una gran fe en los principios que han jurado y en el Gobierno que les encomienda el servicio, y con el corazón lleno de un enorme caudal de ilusiones y de esperanzas.

## DISCURSO DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

El acto lo cerró el vicepresidente del Gobierno y secretario general del Movimiento, que pronunció el siguiente discurso:

"Constituyó ya un hecho establecido que la jura como gobernador y jefe provincial se realizara aquí, en este Consejo Nacional, como acto único ante los ministros de la Gobernación y secretario general. Creo que la reunión de un solo acto de esta ceremonia tiene honroso significado. Que ahora nuestro nombre se haga decreto conjunto firmado por el Caudillo a propuesta de ambos ministros y refrendado por el presidente del Gobierno, da a este acto el exacto significado que la Ley Orgánica del Estado tiene y que subraya el hecho de que si vuestra función es doble, vuestro servicio es uno: se trata de España.

Como gobernadores civiles y jefes provinciales realizáis, en el ámbito que os corresponde, una función de la que sois delegados. Y toda función del Estado, como el Caudillo subrayara en el discurso de inauguración de la actual legislatura de las Cortes, ha de estar bajo la inspiración viva de los Principios del Movimiento. Vuestra función es sin duda doble, pero integrada en un servicio único. Váis a servir a España al frente de esas entrañables provincias españolas que son Murcia, Pontevedra, Tenerife, Valencia y Valladolid.

La grandeza de vuestra misión está en razón directa de la responsabilidad que aceptáis. El acto de juramento que acabáis de realizar sintetiza la aceptación de la grande y noble responsabilidad que asumís. En el juramento ponemos a Dios por testigo de nuestra lealtad y de nuestra fidelidad. Lealtad y fidelidad se complementan, pero no significan lo mismo. La lealtad es la exactitud en el cumplimiento de los compromisos y deberes contraídos, a los que quedamos obligados por honor. En la fidelidad afirmamos la fe que tenemos en el Jefe que nos guía en el sistema que servimos, en la doctrina e ideario que nutre de sentido este servicio.

En ese juramento aceptáis una nobilísima misión. Nosotros, al recibirla, nos hacemos solidarios con vuestra responsabilidad y os deseamos el mayor acierto.

Nuestras lealtades son claras e inequívocas. Son las que habéis señalado. Lealtades que se conjugan con la fide-

lidad y que dan al acto rostro de nuestro dinamismo, del dinamismo que queremos servir. Permittedme, pues, que insista en ellas. Lealtad a lo que es y significa el 18 de Julio en cuyo espíritu, ideales y esfuerzo creemos con fidelidad. Lealtad en el servicio a España, fidelidad en el servicio a este espléndido pueblo que es el pueblo español, fe en su futuro abierto y firme, estable en sus fundamentos y dinámico en sus aseguradoras esperanzas. Fidelidad y lealtad al Jefe nacional y del Estado, al Caudillo Franco que encarna la ejemplaridad en el servicio a la Patria. Y lealtad y fidelidad a nuestro Príncipe que personifica la continuidad que hacia el futuro se abre en progreso desde las raíces esenciales.

Lealtad al presidente del Gobierno bajo cuya dirección ejercemos el servicio que aquellas lealtades exigen.

De estas lealtades surge vuestra voluntad de servicio, nuestra voluntad de servicio. En ellas seremos siempre solidarios.

José Antonio tenía la virtud de la palabra exacta, tantas veces estremecida;

# ALBERTO JARABO fue posesionado

(Viene de la pág. primera)

nacionales prestaron juramento de fidelidad ante el vicepresidente del Gobierno.

Acto seguido el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Alberto Jarabo Payá, dijo:

Excelentísimo señor vicepresidente del Gobierno y secretario general del Movimiento, excelentísimos e ilustrísimos señores:

No es este momento para tratar de demostrar cualidades oratorias, ni coyuntura propicia, a declaraciones que pretendan ser trascendentes.

Tampoco es oportunidad favorable para hacer promesas.

Por ello me limitaré tan solo en nombre de Antonio Andújar, delegado nacional de la Familia, entrañable compañero y amigo, y en el mío propio, después de haber jurado solemnemente nuestras lealtades y fidelidades, a expresar gratitudes, ofrecimiento y sincero compromiso. Gratitud al jefe nacional del Movimiento por la confianza que en nosotros ha depositado, y al vicepresidente del Gobierno y secretario general del Movimiento por habernos convocado a esta tarea de servicio. Ofrecimiento decidido al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al presidente del Gobierno, puesta la mirada y el corazón en los indeclinables objetivos de unidad y grandeza de España. Compromiso firme y decidido, de poner en ese empeño todo nuestro esfuerzo, toda nuestra capacidad, nuestra voluntad ilusionada y sentido apasionado del deber, con humildad y sin lactancia, sin buscar ni apetecer lucimientos ni satisfacciones personales, con el estilo austero y el talante generoso del que aspira tan solo a participar modesta pero ilimitadamente a la gran tarea de servir a la Patria. Que Dios nos ayude a cumplir siempre y en todo momento con tan sagrado deber. Por último el vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general manifestó:

Creo que el acto de toma de posesión de colaboradores inmediatos, debe ser, para quien recibe esa colaboración, un acto sencillo.

Se trata sencillamente de un compromiso de honor en función de una tarea; se trata, a la vez y sobre todo, de un acto de gratitud a quienes han servido con ejemplo entrega, y se trata también de un acto de esperanza ante quienes aceptan un servicio.

En consecuencia, creo que mis palabras deben ser también sencillas. Carlos Bonet, que ha servido con ejemplo prudencia y mesura, va a desempeñar un cargo importante en la Administración del Estado. Alberto Jarabo Payá y Antonio Andújar Rodríguez vienen a trabajar con nosotros. Mi gratitud a todos.

**CONDUCTOR: Por una Grana da más amplia, aparca correctamente.**

# COMENTARIO SOBRE GIBRALTAR EN "THE TABLET"

- "LA SITUACION NO PUEDE QUEDARSE EN ESTE PUNTO DE INCOMPRESION"
- "GIBRALTAR NO ES OBSESION EXCLUSIVAMENTE DEL GOBIERNO DE FRANCO"

LONDRES, 27. (EFE). — La revista internacional católica «The Tablet» publica en la primera página de su último número, puesto hoy a la venta en Londres, un editorial sobre el problema de Gibraltar.

El editorial comienza diciendo «unas pocas líneas en la Prensa británica la semana pasada y muchas páginas en la española han servido para facilitar la noticia de que España ha decidido cerrar las conversaciones sobre Gibraltar que han sido mantenidas con el Gobierno británico durante los últimos años. Es de esperar que este desequilibrio en la atención prestada a la materia por parte de la Prensa de cada país no represente un desequilibrio en la preocupación de los Gobiernos respectivos: si no fuera así, podría producirse una situación que sería gravemente embarazosa para ambos».

El editorial, sin firma, recuerda a los lectores como España ha solicitado nuevamente la intervención de las Naciones Unidas y cómo la Asamblea General en 1968 aprobó una resolución pidiendo al Gobierno de Gran Bretaña que comenzara sin tardanza negociaciones con el Gobierno español para la descolonización de Gibraltar.

«The Tablet» cita un editorial publicado el pasado domingo por el diario español «ABC» en el que sugiere que el asunto no va a ser «simplemente dejado sobre la mesa» y que pueden ser

tomadas medidas unilaterales para insistir sobre los derechos de soberanía sobre el propio territorio.

El editorial continúa diciendo: «Las discusiones sobre nuestra seguridad nacional y la de España, los derechos de los presentes habitantes del Peñón y las relaciones futuras de los dos países no pueden ser dejadas en este punto muerto de incompreensión mutua. Si la diplomacia y la política practicada por los países altamente sofisticados no sirven para llegar a un acuerdo razonable sobre esta cuestión, el futuro es en verdad negro para muchos otros puntos de conflicto en el mundo».

«The Tablet» recoge luego los rumores de que podría llegarse a un acuerdo sobre Gibraltar con el Régimen que su ceda al del general Franco y añade: «Esta es una forma de pensar ignorante y superficial. Gibraltar no es una obsesión exclusiva del Gobierno de Franco. Los españoles de todos los tipos se han sentido durante siglos de lo que ellos consideran como la ocupación ilegal de su territorio, tal como escribiría en estas páginas un republicano liberal e internacionalista como Salvador de Madariaga el 18 de mayo de 1968. Cualquier Gobierno que suceda al del general Franco tendrá la cuestión de Gibraltar en la primera página de su agenda, sin que sus intenciones cambien lo más mínimo».

# FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA, LEA el extra de verano de 7 FECHAS

Se ha puesto a la venta en toda España.

¡No lo olvide, amigo!

La mejor parcela de su veraneo sólo cuesta 25 pesetas.

Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos.

132 páginas de huepografía a color, con una portada refrescante y atrayente.

Y distracción.

## NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos.

Para reír, desternillándose...

Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos.

## Con una baraja de espléndidos reportajes.

OBSERVE UNOS BOTONES DE MUESTRA:

- EL MONTAÑISMO Y SU HISTORIA: DEL EVEREST AL "PICU".
- ASI SE CANTA, ASI SE VIVE: Alegrías, penas y esperanzas de un grupo musical juvenil, como tantos otros...
- EL DRAMA QUE TODAVIA PESA SOBRE EL ALMA DE LANA TURNER: LA MUERTE DEL GANGSTERS STOMPANATO, MATAO POR LA HLJA DE LA ESTRELLA.
- JUEGOS DE DAMAS: DESDE QUE EL MUNDO ES MUNDO HA HABIDO JUEGOS ESPECIALES PARA LAS SEÑORAS, LA "CANASTA", EL "BRIDGE", LOS JUEGOS DE "PRENDAS" Y OTRAS DISTRACCIONES EMINENTEMENTE FEMENINAS.
- MARINO AMAYA Y LA ESCULTURA MONUMENTAL: UN REPORTAJE SOBRE EL MONUMENTO A JOSE ANTONIO ERIGIDO EN MARBELLA Y OTRAS OBRAS DEL GRAN ARTISTA.
- AZORIN: LOS CIEN AÑOS DE UN PERIODISTA (EL MAESTRO DEL ESTILO SE HIZO EN LOS PERIODICOS).
- ¿POR QUE IGNORAS EL SILENCIO? NAVALCARNERO, UN PUEBLO QUE RECUERDA EL PASADO Y VIVE EL PRESENTE.
- DESPUES DEL MILAGRO: LOS SUPERVIVIENTES DE LA TRAGEDIA DE LOS ANDES SE HAN INCORPORADO A LA VIDA Y CUENTAN SUS EXPERIENCIAS.
- "¡HIJAS DE MI VIDA!". CONTEMPLAN A NUESTRAS GUAPAS Y LE DIREMOS QUIEN ES.

## TODO ESTO Y MUCHO MAS EN EL EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS"

Sólo cuesta 25 PESETAS ejemplar

¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

**MINUSVALIDO:** La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, número 52. • Teléfono 2.53.68.68.

# LIBERTAD Y BIEN COMUN

EL gran fracaso, la gran aberración del liberalismo, es que al ofrecer sin tasa ni condicionamiento ni tope alguno la libertad hacia que ésta desembocase inexorablemente en el imperio absoluto del individualismo, con cuanto esto supone de fuente de libertinajes y anarquias. Pues no cabe duda que todo individualismo exacerbado constituye el instrumento más destructor de los equilibrios que una comunidad nacional precisa para vivir ordenadamente. Así nos encontramos con que la libertad pregonada por el liberalismo, al originar posiciones individualistas de claro peligro para la comunidad, atentaba —¡gran paradoja!— contra la verdadera libertad del hombre, contra el bien común de la sociedad.

¡Libertad y bien común! El presidente del Gobierno, señor Carrero Blanco, señalaba en una ocasión que "cuando hablamos de bien común no hablamos de un bien ajeno situado más allá del hombre. Hablamos de todo el conjunto de situaciones que hacen posible la vida del hombre en plenitud. El bien común —añadía— es el fundamento de la libertad, de las libertades del hombre, de nuestras libertades. Una libertad que se ejerce destruyendo el bien común, destruye la base y fundamento del mismo sistema de libertad".

Poco puede decirse tras las palabras del presidente del Gobierno. Tan claras son que huelga todo comentario; porque habrá que convenir, y de esto pueden tomar buena nota los neoliberales al uso, que si el bien común no existe ¿para qué queremos esa libertad tan manoseada y pregonada que el liberalismo ofrece por doquier?

Esa libertad sin orden, esa libertad de hacer cada uno lo que más le apetezca, esa libertad degradante y absurda de la democracia liberal fue la que permitió que nuestro país se viese envuelto en los más graves desastres sociales. Libre era el cacique y libre era el potentado para imponer su tiranía al desheredado; libres los partidos para atacar, debilitar y sabotear al propio Estado; libres éramos todos para hincharnos como globos contemplando la gran utopía del liberalismo que ofrecía al proletariado la gran libertad para morir de hambre.

Fácil es deducir que en esas condiciones el bien común —la más noble y auténtica expresión de la verdadera libertad— quedase expeditivamente clausurado.

Parece que no hay dudas de que el Movimiento ha sabido establecer mediante sus ordenamientos políticos las más eficaces fuentes de donde mana ese bien común ahora asentado en nuestro país. Y eso ha ocurrido así por la sencilla razón de que la libertad la ejercemos los españoles dentro de un orden, es decir respetando la dignidad y la libertad de los demás, respetando los caudales del bien común que a todos por igual pertenecen.

## EL TEMA DE LAS VACACIONES

ANTE las vacaciones estivales nos surgen varios puntos de comentario que, en otras ocasiones ya hemos tocado, pero que estimamos importante refrescar.

Dos de ellos queremos traer a colación. El primero —exponiendo objetivamente y sin tratar de herir ninguna susceptibilidad— es el siguiente: Que se haga bien, ajustadamente, inteligentemente, la distribución de los turnos de permiso. Que los despachos, las funciones, no mermen su eficacia por falta de personal, por falta de atención a los problemas de ciudadano que, aún a pesar de que estemos en época de vacaciones, continúan siendo problemas.

No es la primera vez que tal expediente, tal asunto o negocio, tal gestión no ha podido llevar a cabo porque quien tenía que darle curso o informarla «estaba de vacaciones». Estos detalles —malos detalles— causan un doble daño. En primer lugar, al ciudadano que trata de solucionar un asunto se le perjudica, y puede que hasta notablemente. En segundo lugar, lo que aún es mucho peor, se da motivo para que surja la crítica negativa; no sólo respecto de ese hecho en sí, sino de todo un quehacer del departamento u oficina de que se trate, que no puede ni debe ser puesto en entredicho por un fallo bien fácil de evitar.

Un nuevo punto de comentario. Muchos años llevamos diciéndolo. Ahora mismo no pocas publicaciones se ocupan de ello. ¿Por qué las vacaciones han de ser siempre en verano? Parece lógico que sea el «buen tiempo» quien nos llama a descansar en playas y montañas. Sin embargo, hay muchísimos españoles que aceptarían pasar su permiso en otras épocas del año. Insistiendo sobre esta posibilidad y preocupándose a la par de que tanto organizaciones estatales y paraestatales como privadas crearan, por ejemplo, más estaciones de «eposo» y deportes de invierno, es claro que disminuirían los cupos de vacaciones de verano. Se conseguiría de una parte seguir disponiendo de personal abundante y, por otra, se evitaría algo que está en la mente de todos: que el tráfico automovilístico no alcanzara los límites casi terroríficos que el verano

nos ofrece. Esto supondría la evitación de no pocos accidentes y una mayor holgura en estaciones y centros de verano.

Honestamente hemos expuesto unas ideas. Si valen —nosotros creemos que sí— están a disposición de quien pueda desarrollarlas.

## Colaboradores de PATRIA

# LOS SINDICATOS Y LA POLITICA

Por ISMAEL MEDINA

EL retorno a la fórmula centroizquierda ha coincidido en Italia con los congresos nacionales de las confederaciones que integran el centroizquierda sindical. De dichos congresos ha llamado la atención la mesura general de los planteamientos, en contraposición a la virulenta demagogia exhibida tradicionalmente, la cual había alcanzado cotas muy altas durante los últimos años. Pero el mayor grado de sorpresa lo ha proporcionado el congreso de la CGIL, la central de obediencia comunista.

Las conclusiones elaboradas por el congreso de la CGIL son de un equilibrio indiscutible y encubren una oferta inequívoca de apoyo al nuevo Gobierno de centroizquierda, para superar la grave crisis económica que padece Italia. En sustancia, la CGIL pide al Gobierno de Mariano Rumor una política antinflacionista eficaz, bajo la condición de que las medidas a adoptar no entrañen deflación ni freno al desarrollo y desemboquen en beneficio de las clases trabajadoras. Pero tales beneficios, acaso por primera vez, se plantean en términos institucionales, como por ejemplo una máxima atención al desarrollo de las regiones deprimidas del sur, y no en un cuadro puntigudo de reivindicaciones concretas e inmediatas.

¿A qué se debe este cambio espectacular de actitud? Un dirigente del partido socialista, cuyos militantes del sector obrero siguen encuadrados en la CGIL, ha dicho que la caída del Gobierno de centro-derecha constituye un éxito indiscutible de los sindicatos, y que el nuevo Gobierno de centroizquierda merece por parte de los sindicatos una confiada espera. De otra parte, el conocido comunista Domenico Bartoli se pregunta si la reconstrucción del centroizquierda es sólo una maniobra táctica de Fanfani, gracias a la cual ha podido hacerse de nuevo con el poder, o encubre el acceso efectivo del PCI al área de Gobierno.

El Congreso de la central sindical marxista, se ha mantenido en la línea de moderación y de buena crianza burguesa que al partido comunista italiano comenzó a

exhibir en visperas de las últimas elecciones políticas. Los observadores independientes consideran que ese rostro complaciente compuesto por el PCI, ha permitido a Fanfani crear la cobertura dialéctica para ceder a las pretensiones del ala izquierda de la democracia-cristiana y reintegrar a los socialistas al Gobierno, sin que estos renuncien a su doble tentación irracional y esterilizadora de eslar a un mismo tiempo en el poder con la derecha efectiva y en la oposición con el comunismo. Este juego de extraño equilibrio se logra, en efecto, mediante concesiones reales de poder al PCI. «Su influencia sobre los sindicatos, sobre los órganos de la opinión pública, sobre la misma RAI, sobre el mundo del espectáculo, etc., es cada día más fuerte», afirma Bartoli.

El emplazamiento sindical en la vida política italiana, sin embargo, es bastante más complejo y sugestivo que el de una simple cobertura táctica al manioherismo coyuntural de los partidos. «El Sindicato —ha dicho Roberto Ramel, líder milanés de la CISL— está viviendo un proceso de cambio, desde la mera dimensión contractual a una neta dimensión política».

La degradación de los partidos constituye un dato patente de la realidad política italiana. Su base militante está en permanente retroceso desde hace años. La juventud se desinteresa también y la edad media de los afiliados se sitúa en cotas de vejez verdaderamente alarmantes. Cientos de secciones locales y de barrio se cierran en cada ejercicio por falta de función. Y aunque las centrales sindicales sólo agrupan, en su conjunto, a un tercio escaso de la población laboral, si hemos de creer en la validez de las cifras oficiales, su base militante es bastante más amplia y consistente que la de los partidos.

Las centrales sindicales, por consiguiente, pueden exhibir ante el Gobierno una fuerza más compacta y agresiva a la disponible por los partidos que lo integran o lo apoyan desde fuera de la coa-

lición, como parece suceder ahora con el PCI. Es natural, pues que Luciano Lama, secretario general de la CGIL, intente coaccionar al Gobierno: «Es útil y deseable para los trabajadores —ha dicho— que el Gobierno conozca bien lo que quieren los sindicatos». Los sindicatos, en definitiva, pretenden convertirse en los mediadores indiscutibles entre la clase política y la base popular.

Las centrales sindicales pese a todo, son conscientes de su propia debilidad. Durante los tres últimos años se han sucedido en Italia, a un ritmo escalofriante, huelgas salvajes, pronunciamientos sectoriales y situaciones conflictivas cuyos centros de promoción estaban fuera de la disciplina sindical. Los Sindicatos han perdido, de hecho, la dirección absolutista de las masas de que se beneficiaron desde la postguerra. No es extraño que a cambio de su apoyo al Gobierno para ayudarle a remontar la actual y gravísima crisis, los Sindicatos recaben de la clase política aquellos instrumentos de poder que les permitan presentarse ante los trabajadores como vía única e insustituible de comunicación y de reivindicación.

Este cuadro de situación permite entender en su verdadero significado estas otras palabras de Lama, las cuales hubieran resultado extrañas y parecido insólitas hace sólo un año: «En todos los sectores, igual en los servicios que en la industria, hemos de intentar hacer sólo las huelgas justas y no las equivocadas. Para evitar las huelgas extraviadas, es preciso discutir la oportunidad de las mismas en estrecha y orgánica coordinación con el entero movimiento sindical, especialmente en lo que se refiere a los servicios públicos, en los cuales se juega también el interés de los usuarios. Es necesario no sólo valorar el interés del sector laboral implicado en el conflicto sino hacerlo al propio tiempo en el marco global de los intereses de toda la clase obrera».

Quiere decirse que para Lama no es admisible como justa una huelga de ámbito empresarial, sectorial, local, etc., si de la misma puede inducirse un daño directo o indirecto para la entera clase laboral. O lo que es lo mismo, para la economía nacional. El marxista Lama se muestra en línea muy coherente con los supuestos doctrinales que el comunismo aplica a las relaciones laborales en los países donde es dueño del poder.

Pero como los partidos comunistas utilizan la tesis contraria, es decir, de la conflictividad permanente, allí donde están fuera del poder, cabe preguntarse qué intereses mueven al PCI hacia una actitud tan complaciente y colaboradora con el Gobierno centroizquierda, cuya dimensión «burguesa» está fuera de toda duda. ¿Será, como sospecha Bartoli, que Aldo Moro, a cambio de facilitar la revancha política de Fanfani, ha metido de hecho al PCI en el Gobierno de Italia? ¿Será que, convencidos de la irreversibilidad de la crisis política y económica de Italia, desean componer un rostro amable de opción de orden, de cara a unas nuevas, próximas e inevitables elecciones anticipadas, en las que jugar al «allendismo»? ¿Será que la marcha hacia la unidad sindical, de la que se habla en todas las confederaciones, es realmente irreversible y cercana, y el PCI se apresta a favorecerla en torno a su propia estructura «sindical»? ¿Será sólo una disciplina adecuada del PCI a las nuevas exigencias de la política exterior de la Unión Soviética, tras el pacto Washington-Moscú?

Es muy posible que haya un poco o un mucho de todo. Pero en cualquier caso, debe advertirse que el sindicalismo italiano, al igual que el de otros muchos países, busca una acomodación a las nuevas realidades y tendencias impuestas por la sociedad de los años setenta. El sindicalismo convencional, lo mismo que la tradicional democracia parlamentaria, se ha demostrado insuficiente para absorber las nuevas realidades emergidas en el mundo. Vivimos una situación inequívoca de crisis y el sindicalismo no es ajeno a ella. La gran cuestión es la de juzgar si bastará con movimientos de adecuación a situaciones coyunturales o si lo que apremia es la invención de soluciones tan nuevas como lo son los fenómenos en que se materializan los actuales conflictos de la convivencia social.

PYRESA

## DIANA SCAPOLAN: MODELO, ACTRIZ... "MISS EUROPA 1973"

- CONSIDERO QUE LA BELLEZA DE LA MUJER ESPAÑOLA ES ORIGINAL
- ME GUSTARIA TRABAJAR CON BERTOLUCCI



DIANA Scapolan. Ese es el nuevo nombre que veremos en los periódicos estos días, y quién sabe, a lo mejor estos años.

Tiene veinte años, aparenta más, es alta, muy alta, más alta con esas plataformas que están de moda estos días. Es «Miss Europa 1973».

Pero las fotos ya hablan por sí mismas. Hablamos de lo que no pueden hablar las fotos.

Diana nació en Venecia, Italia, en el seno de una familia humilde. Recibió la educación propia de una chica de clase social baja, y luego entró como maniquí en una famosa casa de modas.

Estudia en el teatro Piccolo de Milán, en donde sigue actuando. Ha trabajado y trabaja en la televisión italiana; en estos momentos están preparando un programa de mimo.

Cuando nos recibió, Diana Scapolan nos dio toda la impresión de ser una profesional en esto de los reinados. En efecto, antes de haber ganado el concurso de «Miss Europa», ya había ganado seis concursos; nos enfrentamos a un nuevo tipo de mujer - noticia: la ganadora de concursos.

Según sus propias palabras: «...se me ha preguntado por qué no he participado en el concurso de «Miss Universo». En Italia no se elige una «Miss Italia», sino misses regionales o de una determinada actividad, como Miss Cinema, por ejemplo. De ellas se elige la que ha de representar al país en los concursos internacionales».

Diana Scapolan practica un poco de todo: modela, hace teatro y quiere ser actriz.

—¿Has hecho alguna película?  
—No todavía no, pero espero que pronto haré alguna. Ya he recibido varios ofrecimientos.

—¿Con qué director te gustaría trabajar?

No vacila en contestar:  
—Con Bertolucci. (Claro. Últimamente está demostrado que Bertolucci es uno de los pocos que todavía pueden escandalizar).

Pero Diana se da prisa en contestar: «Pero no porque sea un director escandaloso, sino porque considero que es un buen director». También me gustaría trabajar con Fellini y es sabido que Fellini trabaja con actores desconocidos.

(Pasa a la pág. siguiente)

# ESTA ASEGURADO EL ABASTECIMIENTO DE SOJA

- "NINGUNA EMPRESA ESPAÑOLA QUISO HACERSE CARGO DE SU IMPORTACION", declaró
- "EL GOBIERNO, DECIDIDO A CONVERTIR ESPAÑA EN UNA AUTENTICA NACION GANADERA"
- "LA SITUACION DEL SECTOR ES GRAVE Y DIFICIL"

MADRID, 27 (CIFRA). — «El abastecimiento de soja está asegurado hasta la próxima cosecha. En estos momentos disponemos de 410.000 toneladas métricas», declaró esta noche ante la Televisión Española el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter. Comenzó el ministro su declaración diciendo que el Gobierno está decidido a convertir a España en una auténtica nación ganadera. «Los ganaderos pueden tener la seguridad de que detrás de ellos, de sus inquietudes, de su ingenio, de su capital, de sus dificultades y de sus ilusiones, está el Gobierno español».

Luego de mencionar las actuaciones del Gobierno en materia ganadera, dijo que la agricultura y la ganadería porcina tiene en España una tecnología al nivel de los países más desarrollados, lo que ha hecho que el nivel alimenticio de 1973 no pueda compararse con el que existía hace sólo unos años.

Como prueba de esta afirmación citó los siguientes hechos:

10.—Los pastos mejorados y las forrajeras han aumentado 700.000 hectáreas en los últimos cinco años.

20.—La producción de piensos ha aumentado en un 20 por ciento en ese mismo periodo.

30.—En tres años, nuestras vacas han pasado de producir 108 kilogramos a 136 por res.

50.—En el momento actual, los ganaderos españoles están capitalizando sus rebaños, conservando prácticamente todas las hembras, estimulados por el Gobierno.

## SEGURIDAD

«España en estos momentos puede contar con una seguridad de abastecimiento de soja, componente importante de los piensos, sobre todo para las especies avícolas y porcinas», dijo el señor Allende. «Al darse cuenta el Gobierno español del fenómeno producido en el mercado internacional como consecuencia de las compras masivas que la Unión Soviética realizó en Estados Unidos, y del encarecimiento subsiguiente de la soja, propuso mantener el precio de 11 pesetas al ganadero mediante una subvención al cargo del Estado de mil quinientos millones de pesetas, subvención que fue utilizada en su totalidad. Como quiera que la harina de soja en el mercado internacional siguió subiendo, el Gobierno se vio precisado a fijar un nuevo precio, primero de quince pesetas y después de veinte pesetas, ofreciendo a cualquier importador español que quisiese un crédito de cinco mil millones de pesetas para que entregase a los ganaderos la harina de soja a veinte pesetas, cualquiera que fuese el precio a que la comprase en el extranjero, compensándose después este crédito con las ganancias que se pudiesen obtener el año que viene, suponiendo que la soja bajase. La realidad es que no hubo empresa española que se atreviese a meterse en tamaña operación, cosa que no crítico y que probablemente sea comprensible, y entonces el Gobierno encargó a la Dirección General del Servicio Nacional de Productos Agrarios, que inmediatamente empezase a comprar para no dejar desabastecido

## Crédito francés para "Petróleos de Tarragona, S.A."

Por valor de tres mil quinientos millones de pesetas

MADRID, 27. (CIFRA). — Un crédito de 250 millones de francos franceses (unos 3.500 millones de pesetas), acaba de ser concedido por la entidad francesa «Credit Lyonnais» a la «Empresa Nacional de Petróleos de Tarragona, S.A.» para la financiación del complejo petrolquímico que la citada empresa levantará en terrenos anejos a la refinería.

El citado crédito ha sido firmado esta tarde en París por el director general del «Credit Lyonnais», Jean Sint-Geours y por el presidente del Consejo de administración de «Entasa», Luis Abenza.

El crédito será reintegrado a lo largo de 14 años y, en contra de las prácticas usuales, no contiene ninguna cláusula vinculante para la compra de bienes de equipo en Francia por parte de la citada empresa española, ya que éstos serán suministrados por la industria española.

El complejo petrolquímico de Tarragona, situado al lado de la refinería que comenzará a funcionar en la primavera de 1975 con una capacidad anual de siete millones de toneladas, constará básicamente de unas instalaciones de «cracking» para la producción de 325.000 toneladas de etileno y 120.000 toneladas de propileno.

El conjunto de las instalaciones de «Entasa» representará una inversión del orden de los 32 millones de dólares, unos 19.500 millones de pesetas.

en el país. Puedo asegurarles a ustedes que en este momento tenemos compradas 410.000 toneladas métricas lo que nos da la tranquilidad de tener absolutamente abastecida toda la demanda de consumo española hasta empalmar con la próxima cosecha de soja en Estados Unidos».

## SITUACION DIFICIL

«Posteriormente, dijo el ministro, la situación de los mercados internacionales se ha complicado de tal forma que el presidente Nixon ha prohibido la exportación de este producto, con lo cual los países europeos se encuentran en una posición peor que la nuestra; el ganadero español puede disponer de soja a veinte pesetas, situándose en posición francamente competitiva, ya que el ganadero europeo compra mucho más caro».

«A pesar de todo ello, la situación del sector sigue siendo difícil, y por eso estos días el ministerio de Comercio ha decidido hacer una compra de pollos a los avicultores españoles, para mantener un equilibrio dentro de este mundo de la avicultura. En cuanto al sector ganadero porcino, está en una situación parecida, y hace días por el Gobierno se han tomado las medidas necesarias de inmovilización de canales y va están reaccionando los precios. Distinto es el problema en vacuno y en ovino. En el vacuno la soja incide fundamentalmente en aquellos productores de leche que no tienen un volumen adecuado de forrajes. A ellos reconozco que puede causarles un perjuicio el encarecimiento actual. Pero aprovecho esta ocasión para recomendar que en un sentido realista mantenemos nuestras explotaciones, mientras tengamos pastos y forrajes suficientes, con un porcentaje de alimentación propia mayor que el que empleamos actualmente y con una menor utilización de productos como la soja, que por el momento, tenemos que importar del extranjero».

## ACTUACION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

«Esta es crudamente la situación con la que tenemos que enfrentarnos. Las medidas que hemos tomado, primero la subvención, después la prohibición de exportación de otras leguminosas para que no salgan proteínas de España, han sido a los pocos días reconocidas por algunos países del Mercado Común como medidas adecuadas y estos países se orientan en el mismo sentido».

Puedo pues anunciar a todos los ganaderos españoles que el ministerio de Agricultura y el Gobierno, tienen al respecto dos planes bien definidos: uno a corto plazo, que consiste en atender a ultranza el abastecimiento de proteínas, y otro plan a largo plazo, en el que intervendrán incluso los nuevos regadíos para fomentar el cultivo de la soja y en general el de las leguminosas, así como el del maíz elementos básicos que necesitamos para el futuro desarrollo de nuestra ganadería».

## NUEVOS INCENTIVOS

«La situación en que nos encontramos, reconociendo las dificultades que para dos tipos de ganadería como son las avicultura y el ganado porcino representan, es actualmente mejor que la existente en el resto de Europa. Segundo, que ya se ha aprobado la nueva regulación de campaña en que se recogen nuevos incentivos para las producciones ganaderas. Tercero, que categóricamente hay abastecimiento suficiente para empalmar con la nueva cosecha de haba de soja. Cuarto, que gracias al impulso que ha experimentado la producción de girasol que ha pasado de 20.000 a 400.000 hectáreas en cinco años, tendremos en la presente campaña 200.000 toneladas métricas de harina de girasol para complementar a la soja. Quinto, que por primera vez este año habrá una cosecha de 44.000.000 de quintales métricos de cebada y 41.000.000 quintales métricos de trigo, lo que marca el cambio del país hacia una política de marcado signo ganadero. Sexto, que tenemos un plan a corto plazo para salvar este bache, y un plan de futuro que nos puede colocar en una situación francamente satisfactoria en cuestión de producción ganadera. Séptimo, que en algunos productos actuales hiciesen mayores stocks, porque probablemente en el futuro no primáremos las importaciones de leche extranjeras si hubiera que hacerlas. Octavo, que a los agricultores les aconsejo que se lancen por el camino de sembrar más soja, leguminosa y maíz, productos que está demostrando tienen un techo importante de cara a los próximos años, por la escasez mundial de producciones. Noveno, que a los ganaderos les aconsejaría que usen en el ganado vacuno más forraje nacional y menos piensos concentrados que requieren altas dosis de soja. Décimo, a todos, que repito, el Gobierno está detrás de todos los ganaderos españoles, porque está empeñado en que sea una realidad esa declaración hecha hace cuatro años, de que España debe ser una nación ganadera de las más importantes de Europa».

ERA JEFE DE LA CASA MILITAR DE LA PRESIDENCIA

# ARTURO ARAYA, ASESINADO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 27. (EFE). — El jefe de la Casa militar de la Presidencia, capitán de Marina Arturo Araya Peters, ha sido asesinado hoy.

Araya, de 45 años, principal asesor militar del presidente Salvador Allende, fue muerto a tiros en su domicilio "a manos de un grupo de individuos hasta ahora sin identificar".

La noticia del asesinato ha producido gran conmoción en la opinión pública.

El capitán Araya se encontraba en su residencia cuando oyó el estallido de bombas en las cercanías de su domicilio. Armado de una metralleta apareció en una de las ventanas de su casa, momento en el que los extremistas dispararon sobre él desde dos coches "Fiat" con los que se dieron a la fuga.

Arturo Araya Peter fue trasladado al hospital militar donde falleció cuarenta minutos después.

El presidente de la República acudió al hospital, pero ya el marino había fallecido. El presidente Allende dispuso que los restos del capitán Arturo Araya sean trasladados al palacio de la Moneda, residencia del Gobierno, donde se instalará la capilla ardiente.

Efectivos de la Policía y de las Fuerzas Armadas han hecho numerosos registros en el barrio alto de la capital, en busca de los miembros del comando extremista que ha dado muerte a uno de los hombres de confianza del jefe del Estado.

Los ministros del Gobierno y las primeras autoridades de la Seguridad han mantenido constantes reuniones desde que a la una y media de la madrugada de hoy fue asesinado Arturo Araya. El presidente Allende convocó en su residencia a los ministros y a los jefes de la Policía. En el curso de la mañana el presidente presidió un Consejo de ministros.

Extraoficialmente se ha dicho que han sido detenidos algunos sospechosos en la residencia de Araya. La versión no ha sido confirmada ni desmentida por el jefe de la Policía quien al ser interrogado por los periodistas declinó hacer declaraciones. Manifestó únicamente que se sentía conmovido por la muerte de su amigo el comandante Araya Peters.

## BIOGRAFIA DEL COMANDANTE ARAYA

SANTIAGO DE CHILE, 27 (EFE). — El capitán de navío Arturo Araya Peters, de 45 años, casado, con cuatro hijos, asesinado esta madrugada, era

● FUE ACRIBILLADO POR TERRORISTAS EN LA VENTANA DE SU CASA

● SEIS PERSONAS HAN SIDO DETENIDAS, SOSPECHOSAS DEL CRIMEN

● EN ESTE ESTADO DE COSAS, LA DEMOCRACIA CRISTIANA HA ACEPTADO DIALOGAR

ayudante y jefe de la Casa militar del presidente de la República y uno de los más destacados especialistas de la Marina de Guerra de Chile.

Como submarinista mandó el sumergible "Simpson" el primero de las modernas armas de la Marina de Guerra de esta especialidad.

De 1965 a 1970 desempeñó el cargo de jefe de Relaciones Públicas de la Armada, cargo en el que se ganó el afecto de los periodistas por su cordialidad y calidad humanas.

Era el único de los tres ayudantes del presidente que ha permanecido en ese cargo desde que el doctor Allende asumió la presidencia de la República en noviembre de 1970. En las últimas semanas debía volver al mando de una unidad de la Armada.

## SEIS DETENIDOS

SANTIAGO DE CHILE, 27. (EFE). — Unas seis personas han sido detenidas en las cercanías de la residencia del presidente Salvador Allende. En relación con el asesinato del ayudante naval Arturo Araya, según ha informado la Policía. Los seis detenidos llevaban armas, pero no se han dado más detalles sobre los mismos.

Por otra parte, unos desconocidos lanzaron una bomba de alto poder destructor a la exresidencia del dirigente demócrata cristiano Radomiro Tomiv, ex candidato presidencial de este partido.

## SERA SEPULTADO EN EL MAR

SANTIAGO DE CHILE, 27. (EFE). — El ayudante naval y jefe de la Casa militar presidencial, Arturo Araya, expresará su deseo de ser sepultado en el mar, poco antes de fallecer esta madrugada, después de ser alcanzado por disparos hechos por un comando terrorista.

Una hija del malogrado oficial, Pia Araya, de 16 años, reveló a los periodistas que cuando su padre se encon-

traba herido, le dijo: "Si muero, quiero que me sepiquen en el mar".

Los restos mortales de Arturo Araya, fueron conducidos hoy al palacio de la Moneda por decisión del presidente, Salvador Allende. Este y los comandantes en jefe de las tres Armas condujeron el féretro hasta un salón del palacio, en el que se instaló la capilla ardiente.

Se dice que los restos serán conducidos mañana, sábado, hasta el puerto de Valparaíso, donde se celebrarán los funerales y se procederá a su sepultura en alta mar.

## PESAME ESPAÑOL

SANTIAGO DE CHILE, 27. (EFE). — El embajador de España en Chile, Enrique Pérez Hernández y Moreno, presentó sus condolencias al presidente Salvador Allende, por el asesinato del oficial de la Armada y jefe militar de la Casa presidencial, Arturo Araya.

El diplomático español, uno de los primeros en llegar hasta el palacio de la Moneda, visiblemente conmovido declaró que estaba "muy impresionado y muy triste. Araya, fue un gran amigo de España".

El malogrado oficial de la Armada y estrecho colaborador del presidente Allende, había estado recientemente en España.

## LA DEMOCRACIA CRISTIANA ACEPTA EL DIALOGO

SANTIAGO DE CHILE, 27. (EFE). — La Democracia Cristiana —el principal partido de la oposición de Chile— ha aceptado la invitación del presidente Salvador Allende para dialogar para buscar una solución a la delicada crisis política, económica y social que en la actualidad tiene planteada Chile.

Esta decisión de la Democracia Cristiana fue anunciada anoche por el senador Patricio Aylwin, presidente de la "DC" quien reiteró la fe democrática de su colectividad y su oposición a todo tipo de dictadura. Dijo asimismo que las conversaciones se iniciarán el próximo lunes.

Aylwin habló por una red de emisoras desde la sede de la democracia cristiana. Dijo que su partido no daría ningún paso en conciliábulo secreto ni a espaldas de los chilenos. Lo hará sólo a la luz pública y de cara frente a Chile.

Después de reseñar un enfoque crítico sobre la actual situación política, social y económica de la nación, Aylwin manifestó que "la inmensa mayoría de los chilenos no quiere seguir soportando la destrucción de su modo de vida, que rechaza la dictadura comunista, la guerra civil".

Más adelante reafirmó la concepción revolucionaria de su partido. "No nos oponemos a la socialización, pero sí rechazamos el sectarismo, la arbitrariedad, la ineficacia, el incumplimiento de las garantías constitucionales".

## Diana Scapolan: Modelo, actriz... "Miss Europa 1973"

(Viene de la pág. anterior)

—¿Qué quieres ser, estrella o actriz?

—No lo sé.

No es la primera vez que «Miss Europa» visita España. Antes había estado de vacaciones en varias ocasiones: en Ibiza, en la Costa Brava, en Barcelona.

—¿Te gusta España?

—O sí, mucho. Espero que la que me suceda a mí sea una chica española. Me encanta su tipo de belleza.

—¿El dinero dónde lo sitúas?

—El dinero es muy importante.

—¿Tienes novio?

—Sí, mi novio vive en Milán. Trabaja como decorador.

—¿Te asusta algo en la vida?

—Nada.

«Es verdad, interviene su manager, esta mañana cuando veníamos de Barcelona en el avión, era ella la que decía sí el avión iba bien o mal. Pero sin ningún miedo».

Es una chica decidida. Llegará lejos. Ustedes juzguen por sí mismos.

(Europa Press)

## "La reserva de divisas será empleada en el desarrollo económico", señaló Barrera de Irímo

### "LA CRISIS MONETARIA ES CONSECUENCIA DE CLIMA DE DESCONFIANZA"

MADRID, 27. (CIFRA). — La reserva de divisas será empleada activamente al servicio del desarrollo económico del país, con objeto de financiar las inversiones en el interior y un comercio exterior creciente», ha manifestado Antonio Barrera de Irímo, ministro de Hacienda, poco antes de tomar el avión a primera hora de esta tarde con destino a Washington, en donde asistirá a las reuniones del llamado «Comité de los

veinte», al ser interrogado por un redactor de «Cifra».

El señor Barrera manifestó que esta tercera reunión del Comité del Fondo Monetario Internacional a nivel de ministros tiene dos razones de interés: En primer lugar, proseguir los trabajos con vistas a la elaboración de las líneas básicas de reforma del sistema monetario y estudiar la actual coyuntura monetaria internacional.

Sobre el primero de estos dos puntos, el señor Barrera de Irímo manifestó que el Comité continúa estudiando las posibles alternativas que se plantean a la hora de afrontar la reforma del sistema monetario y que en los momentos actuales se encuentran en un estado de definición muy amplio, por lo que será preciso en la próxima reunión de septiembre en Nairobi precisarlas con más concisión.

Por otra parte, el Comité estudiará también la actual coyuntura monetaria, que en los últimos meses ha vivido momentos difíciles en contraste con la situación económica del mundo occidental que ofrece un signo claramente positivo. Este contraste, según el ministro español, pone de relieve que uno de los motivos básicos de las crisis monetarias actuales reside en un clima de desconfianza, que no responde a la situación actual de las economías occidentales, por lo que el Comité estudiará las eventuales soluciones por vía de una colaboración monetaria internacional más estrecha.

Acompañaban al ministro de Hacienda en este viaje el subsecretario de Economía Financiera del ministerio de Hacienda, señor Fernández Ordóñez y el director general de Política Financiera, señor Vilarasau Salat.

## Acuerdo hispano-alemán

Se refiere a la cooperación

en materia de energía nuclear

MADRID, 27. (CIFRA). — En la mañana de hoy se firmó en el palacio de Santa Cruz, el acuerdo especial de cooperación en el campo de los usos pacíficos de la energía nuclear entre la Junta de Energía Nuclear de España y la Sociedad para investigación nuclear de Karlsruhe (Alemania).

Firmó, por parte de la JEN, el presidente de la misma, don José María Otero Navascués, marqués de Hermosilla, y por parte de la Sociedad alemana, su gerente, doctor Greifelds, así como el profesor Wirtz.

Simultáneamente a la firma de este acuerdo especial tuvo lugar un canje de cartas entre el ministro español de Asuntos Exteriores y el embajador de la República Federal de Alemania en Madrid, con el cual los Gobiernos de ambos países otorgan su consentimiento para la firma del acuerdo en cuestión.

# "La cuarta carabela la botó Franco y se llama Instituto de Cultura Hispánica"

- DIJO GREGORIO MARAÑÓN EN SU DISCURSO COMO DIRECTOR SALIENTE DE LA ENTIDAD
- ALFONSO DE BORBÓN: "TENGO PRESENTES LA ESPERANZA Y LA ILUSIÓN DE FRANCO AL CREAR ESTE INSTITUTO"
- LOPEZ RODO: "CON METODOS NUEVOS Y SOLERA ANTIGUA VUESTRA ALTEZA SABRA IMPULSAR TAN APASIONANTE TAREA"

MADRID, 27. (CIFRA). — A última hora de la mañana de hoy se celebró en el salón de Embajadores del ministerio de Asuntos Exteriores el acto de la jura y toma de posesión del presidente del Instituto de Cultura Hispánica, S. A. R. el duque de Cádiz; del director de dicho Instituto, señor Solé Villalonga, y del director de la Escuela Diplomática, señor Roviera.

Asistieron al acto numerosas personalidades de la vida política nacional, los jefes de las Misiones diplomáticas Iberoamericanas en España, embajadores, directores generales del ministerio de Asuntos Exteriores y otros altos funcionarios de la diplomacia española.

Una vez leídos los decretos de los nombramientos acordados ayer en Consejo de ministros, el ministro de Asuntos Exteriores tomó juramento a S. A. R. el duque de Cádiz, el señor Solé y al señor Roviera.

## DISCURSO DE GREGORIO MARAÑÓN

Inmediatamente, el director saliente del Instituto de Cultura Hispánica, Gregorio Marañón Moya, pronunció las siguientes palabras:

"Hace casi doce años —años inolvidables para mí— Fernando Castiella me nombró director del Instituto. Le ruego mi gratitud de todo corazón.

Renuevo asimismo, a Laureano López Rodó, mi amistad, ya vieja, y mi adhesión a muchas cosas de sus obras, ministeriales y a otras muchas al margen de ellas.

Pronto hará cinco siglos que los Reyes Católicos —no se por qué se celebra siempre al rey Fernando al margen de la gloriosa epopeya— botaron tres carabelas. La cuarta la botó Francisco Franco y se llama Instituto de Cultura Hispánica, pieza clave, como bien ha dicho nuestro embajador en Lima, Pedro Salvador, de nuestra protección hispanoamericana. Quien no lo entiendan así —hay quien no se ha enterado, a pesar de haber estado muy cerca de ello— no entiendan nada de nuestro régimen; ni de nuestra historia; ni de la realidad, fabulosa, de cuanto es hoy el continente iberoamericano.

En esa nave os embarcáis hoy, alteza. Estoy seguro de que la singladura será buena, en las bonanzas y en las tormentas, que de todo habrá y ambas son peligrosas. Puedo decirlo, porque lo sé muy bien, que la tripulación es ejemplar: inteligente, generosa, disciplinada y laboriosa, y con un instinto tan fino de la difícil misión, que ella misma es su propia brújula.

"Ha llegado un barco cargado de... se jugaba aún cuando yo era niño. Ahora, van y vienen barcos cargados de Hispanidad, tesoro único que se importa y se exporta, mutuamente, entre Iberia e Iberoamérica. Esa mercancía, que Dios nos ha regalado, hay que administrarla y distribuirla con talento político, con imaginación y comprensión políticas; con cultura política y con presupuestos políticos. Siempre he dicho que "todo presupuesto oficial que no se dedique a la Cultura Hispánica, es un presupuesto inculto".

Hace pocas horas, S. A. R. el duque de Cádiz me comentaba su vocación diplomática y me decía, con tanta razón, que la misión más bella y noble de todas es servir a España fuera de España. No cabe mejor definición de esta casa, de este palacio de Santa Cruz que a pesar de estar domiciliado en la "Plaza de la Provincia", es el que negocia con los capitales del mundo.

Permitidme, Alteza, que resuma en brevísimas palabras lo mejor de mi modesta experiencia en el Instituto: Me refiero a la unión y colaboración perfecta, leal y plena con los embajadores, con toda nuestra diplomacia que cumple su deber, con inteligencia, con rigor, con inmenso amor a España por toda la Rosa de los Vientos. Yo no sabría cómo expresar mi gratitud a cuanto han sido para mí, como director del Instituto, los consejos, las opiniones y sugerencias, la ayuda entusiasta que he recibido siempre, aquí y en América, de nuestros diplomáticos. Se lo merecen todo. España no sabe bien cuánto y cuánto debe a esos servidores de la Patria, que hacen patria fuera de ella.

Excelentísimo señor presidente del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica y ministro de Asuntos Exteriores —perdone señor ministro si hoy, en este acto, cometo esta alteración protocolaria— cuando se ha servido a la Hispanidad, jamás se separa uno de

ella. Quedo pues a sus órdenes, para cuanto guste mandar.

A continuación, pronunció unas palabras el director de la Escuela Diplomática, señor Roviera, que se reincorpora a la Administración Central después de varios años de servicios en el exterior, para agradecer al ministro la confianza que se le demuestra al encargarle de dirigir el Centro donde se han de formar las nuevas generaciones de la carrera diplomática.

## DISCURSO DEL DUQUE DE CADIZ

Habló después el duque de Cádiz quien pronunció el siguiente discurso: «Sean mis primeras palabras de agradecimiento, señor ministro, al darne posesión de la presidencia del Instituto de Cultura Hispánica. Estoy seguro de que siempre contaré con la ayuda y consejo del ministro, como presidente del Patronato del Instituto, para hacer más eficaz la tarea que me propongo.

Esta tarea la considero como una nueva singladura de esa magnífica nave de nuestra cultura que es el Instituto de Cultura Hispánica. Nave que lleva surcadas ya muchas aguas desde su fundación y siempre bajo la pericia y eficacia de los expertos timoneles que han dirigido su travesía, no siempre fácil.

Todos mis antecesores al frente del Instituto han dejado estela de su quehacer y de su entrega en una labor de auténtica conservación y promoción de los valores eternos de nuestra cultura.

A Gregorio Marañón quiero decirle cuanto me será necesaria en el inmediato futuro su experiencia y a su amistad he de recurrir más de una vez. Su precioso apellido, su exquisito saber nacer, su dilatada labor, serán ya siempre parte integrante del Instituto de Cultura Hispánica al que ha entregado, lo sé, lo mejor de sí mismo durante largos años.

No puedo ocultaros con cuánta ilusión me hago cargo de esta nueva tarea que me pondrá de nuevo en íntima colaboración con la carrera de la que, en mis tres años de embajador de España en Suecia, he aprendido a conocer la preparación, eficacia y señorío de los hombres que la sirven entregando todo su esfuerzo en la noble función de servir al país en sus intereses exteriores. Volver a esta casa, como en ella decís, es para mí grata alegría.

A la tarea que me aguarda en la presidencia del Instituto llevaré todo mi entusiasmo y mis mejores deseos de acierto. Sé que no es tarea fácil, pero para ello cuento con todos los colaboradores y funcionarios del Instituto a los que desde ahora pido su leal colaboración y ofrezco mi amistad.

Personalmente siento una gran responsabilidad al ocupar esta residencia. Tengo muy presentes en mi mente las grandes esperanzas y la ilusión en la eficacia de sus cometidos con que fue creado este Instituto por su fundador el Generalísimo Franco. El hacer presente a España en América y a las repúblicas hermanas de América en España, vocación de hispanidad a la que por mi entronque personal como descendiente de aquellos que dirigieron y fomentaron la gloriosa epopeya de España en América prestaré lo mejor de mi esfuerzo en servicio de ese espíritu de hermandad de la Hispanidad, Hispanidad que debe renovarse cada día y fortalecerse multiplicando los lazos de cooperación que llenen las nuevas necesidades culturales, técnicas y científicas de ese mundo hispánico en constante progreso y que la altura de los tiempos requiere.

Si grande fue y es la atención y cariño del fundador del Instituto hacia la Hispanidad, conozco que el Príncipe de España mira hacia Iberoamérica con confianza en su futuro y progreso al que este Instituto quiere servir abriendo nuevas vías de cooperación hispanoamericana.

El señor ministro que ha sabido dirigir desde su anterior cargo la puesta en marcha de tres planes de desarrollo me atreveré a decirle que como presidente del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica, sea el artífice de un plan de desarrollo cultural y de cooperación en todos los órdenes que sirva al moderno desarrollo de la Hispanidad.

No quiero acabar mis palabras sin expresar y dejar aquí constancia de mi lealtad a S. E. el Jefe del Estado y a S. A. R. el Príncipe de España a quienes guardo no sólo el cariño natural de los lazos familiares sino también la sincera lealtad que he aprendido de mis mayores y que sus figuras en el presente y futuro de España merecen.

Por último mi agradecimiento al presidente del Gobierno y al señor ministro por la confianza que en mí depositan al nombrarme para este ilusionante puesto en cuyo servicio pondré lo

mejor de mis esfuerzos. Muchas gracias».

A continuación, el ministro de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, pronunció un discurso. Comenzó diciendo que constituía para él un honor recibir al duque de Cádiz para darle posesión del cargo de presidente del Instituto de Cultura Hispánica y que le complacía especialmente incorporarle de nuevo a la permanente misión de proyectar al exterior los valores de la Patria, que tiene encomendada, en tradición secular, la diplomacia española.

Señaló que S.A.R. cuenta ya con una valiosa hoja de servicios como embajador de España. Y aludió a la eficaz labor desarrollada por el duque de Cádiz como embajador en Suecia, donde —dijo— supo ganar para España el afecto y la admiración y abrir para nuestro país muchas puertas que habían permanecido cerradas antes de su llegada.

## PALABRAS DE LOPEZ RODO

A continuación el señor López Rodó expresó su convicción en el éxito que, sin duda, conseguirá el nuevo presidente en la nueva e importantísima tarea que se le confía. Aludió a unas palabras del Príncipe de España, según las cuales «para España muy pocas cosas son más importantes que la hermandad entrañable con Iberoamérica». «Con formas y métodos nuevos —añadió— pero con solera antigua, Vuestra Alteza sabrá dar impulso y horizonte a tan apasionante tarea. Para ello tenga la seguridad que no le faltará nunca la asistencia de esta casa, solar de nuestra diplomacia, y la eficaz colaboración de cuantos en ella y en el Instituto de Cultura Hispánica sirven a España con ejemplar dedicación».

Después, el ministro resaltó la labor desarrollada por Gregorio Marañón, director saliente, a quien felicitó y agradeció calurosamente cuanto ha llevado a cabo. «Espero, agregó, que el futuro nos deparé la oportunidad de seguir contando con su valiosa colaboración».

Seguidamente el señor López Rodó subrayó los méritos que adornan al nuevo director, Gabriel Solé Villalonga, que conoce los problemas, los hombres y los países de la Hispanidad.

Luego expresó su satisfacción por dar posesión al nuevo director de la Escuela Diplomática, Juan José Rovira, que cuenta con una brillante hoja de servicios.

Terminó deseando el mayor éxito en el desempeño de sus nuevas e importantes funciones a Su Alteza Real don Alfonso de Borbón y a los nuevos directores del Instituto de Cultura Hispánica y de la Escuela Diplomática.

## ATRIBUCIONES DEL PRESIDENTE

MADRID, 27. (CIFRA). — Por decreto que figura hoy en el periódico oficial, se modifica el de 18 de abril de 1947, relativo al Instituto de Cultura Hispánica.

Determina la disposición que, al frente del Instituto mencionado, habrá un presidente, que tendrá las siguientes funciones:

Ostentar la alta representación del Instituto, sin perjuicio de la que corresponda al director del mismo; convocar y presidir el claustro de miembros del Instituto y velar por la ejecución de sus acuerdos; actuar como vicepresidente del Patronato del Instituto, y ejercer las funciones que le delegue el ministro de Asuntos Exteriores en su calidad de presidente del Patronato.

El presidente del Instituto de Cultura Hispánica será designado por decreto, a propuesta del ministro de Asuntos Exteriores.



Su Alteza Real, don Alfonso de Borbón, en la jura de su cargo como presidente del Instituto de Cultura Hispánica, acto celebrado ayer en la sede del Instituto. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# EL MINISTRO DE EDUCACION, EN MALAGA

- FUNCIONARAN EN EL CURSO VENIDERO EN ESTA CAPITAL LAS FACULTADES DE FILOSOFIA Y UNA DE CIENCIAS
- "EN EL PROXIMO CURSO SE VAN A POTENCIAR LAS ASOCIACIONES ESTUDIANTILES"

MALAGA, 27. (CIFRA). — A primera hora de la tarde llegó hoy a Málaga el ministro de Educación y Ciencia, profesor Julio Rodríguez Martínez, acompañado del director general de Universidades, profesor Luis Suárez Fernández. En el aeropuerto fueron recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales de Málaga, presidente de la Junta rectora de la Universidad y rector de la Universidad de Granada y otras autoridades.

Desde el aeropuerto, el ministro y las restantes personalidades se trasladaron al Rectorado de la Universidad malagueña y en la sala de juntas visitaron una exposición en la que se recogen los proyectos en marcha en relación con el desarrollo inmediato de la Universidad, entre ellos la maqueta del proyecto relativo a la Facultad de Medicina, planos del futuro hospital civil y planos de viviendas de funcionarios de Educación y Ciencia.

Después se trasladaron a un hotel próximo a Torremolinos para almorzar. Al término de la comida, el ministro celebró una rueda de Prensa en la que comenzó diciendo que tras la reunión con las autoridades tenía una idea muy clara de cuál es la situación de la Universidad de Málaga, de que hay una absoluta identificación de criterios y que

## El Príncipe de España visita una fábrica de Laredo

LAREDO (Santander), 27. (CIFRA). A las ocho y cuarto de la mañana, el Príncipe de España, don Juan Carlos, realizó una visita a las instalaciones de la factoría "Femsa" en Treto, localidad próxima a Laredo.

Don Juan Carlos llegó a la factoría minutos después de haber comenzado la jornada laboral, acompañado del presidente del Consejo de la Empresa, Emilio Caprile, en cuya residencia se hospeda el Príncipe durante su estancia en la villa laredana. Asimismo, acompañaban a don Juan Carlos, altos directivos de "Femsa" en unión de los cuales giró una detenida visita a las distintas naves de fabricación de magnetos y otros elementos eléctricos del automóvil, recibiendo información de los distintos procesos de fabricación, por los que mostró gran interés el Príncipe, que conversó con varios de los operarios que allí trabajaban.

Finalmente, el Príncipe de España firmó en el libro de oro, dando por terminada su visita una hora después de haber llegado. Luego embarcó en un yate situado en el muelle de la factoría, en el que se trasladó directamente al "Fortuna", para hacerse a la mar a continuación e intervenir en la regata de "Soling" del campeonato de España.

se pretende que en esta Universidad la calidad esté muy por encima de la cantidad.

Manifestó el ministro que se ha decidido que para el próximo curso funcionen en Málaga dos nuevas Facultades: la de Filología y una de Ciencias, ésta aún no determinada.

Respecto al problema planteado a los estudiantes del Colegio Universitario malagueño que han terminado el tercer curso y no podían continuar aquí sus estudios, apuntó una solución que se pondrá en práctica contando con la ayuda ofrecida por la Universidad de Granada, cuyo rector no ha tenido inconveniente en desplazarse hoy a Málaga para estudiar este asunto.

Sobre el tema del profesorado, dijo el profesor Rodríguez Martínez que en este aspecto existen en España dos problemas, como dos cuellos de botella: uno es de tipo económico; pero el otro, más importante y más difícil, viene provocado por el hecho, como se diría en términos mercantiles, de que la demanda es mucho mayor que la oferta. «No se pueden improvisar profesores», dijo.

Sobre la representatividad de los estudiantes dijo que los caudales que en su día fueron prescritos no dieron resultado al ser boicoteados por los activistas, que prefieren las asambleas. «En vista de ello —añadió— como se quiera haya asociaciones estudiantiles con fines culturales, recreativos, deportivos, etc., dentro de las asociaciones autorizadas, se han creado unos gabinetes de estudio, bajo la dirección de los vicerrectores que se quieren potenciar en el próximo curso para la creación de las asociaciones estudiantiles».

Volviendo al tema concreto de la Universidad malagueña, señaló que en las nuevas Facultades y a título experimental, al igual que se piensa hacer en la de Extremadura, se quiere establecer el curso de enero a diciembre, con el intermedio de las vacaciones veraniegas, en vez de hacerlo de octubre a julio.

Para terminar, el ministro de Educación y Ciencia indicó que, a otros niveles de enseñanza Málaga tendrá la atención que merece porque está dispuesto su ministerio a que en este aspecto no existan desniveles regionales de ninguna especie y Málaga se ha quedado en esta cuestión un tanto atrás en el plan regional de Andalucía.

## LA ECONOMIA ESPAÑOLA, EN PLENA OCUPACION

La situación permite una ampliación de la oferta de trabajo

MADRID, 27. (CIFRA). — «La economía española ha alcanzado la senda de la plena ocupación y solo podrá avanzar por ella cualquiera que sea la presión de la demanda. El intenso esfuerzo de acumulación de capital determinará sucesivas ampliaciones del capital productivo instalado y las migraciones interiores, las nuevas incorporaciones al mercado de trabajo y pequeñas reducciones del número de parados permitirán una ampliación de la oferta de trabajo —aunque no de todas las categorías profesionales requeridas—; pero la economía se verá obligada, por razones físicas de limitación de los recursos a corto plazo, a avanzar a ritmo inferior a los alcanzados durante el anterior período de recuperación y expansión».

En este sentido se ha manifestado esta mañana el gobernador del Banco de España, Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada, en su discurso ante el Consejo general del Banco de España.

El señor Coronel de Palma señaló a continuación que «aunque las cifras definitivas aún no están disponibles, el producto nacional bruto en términos reales registró un incremento aproximado del 7,8 por 100 en 1972 y esa tasa estará probablemente situada entre el 7 y el 7,5 por ciento en el año actual. En estas condiciones, favorecer fuertes ritmos de expansión de la demanda global no lograría elevar ya esa importante tasa de crecimiento de forma sustancial».

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# Dio comienzo el IV Festival Internacional de la Canción, en Almería

- SE INTERPRETARON LAS VEINTE CANCIONES PREVIAMENTE SELECCIONADAS, DE LAS CUALES DIEZ PASARAN A LA FINAL
- LA PRESENTACION CORRIO A CARGO DE MIGUEL DE LOS SANTOS Y EL FIN DE FIESTA, DE CAMILO SESTO

ALMERIA, 27. — Tal y como estaba previsto, anoche comenzó en los bellos jardines de La Salle, el IV Festival Internacional de la Canción, en la ciudad



JUAN MANUEL

luminosa de la Costa del Sol, sesión en la que se interpretaron las veinte canciones previamente seleccionadas, demostrando todas ellas ser acreedoras por méritos propios al «Sol de oro», máximo trofeo que se otorga en este certamen.

Los jardines de La Salle, acondicionados especialmente para esta ocasión ofrecían un aspecto realmente deslumbrante, en el que se mezcló el pueblo almeriense con la mejor sociedad de la ciudad, calculándose una asistencia superior a las cuatro mil personas.

Los populares presentadores de TVE, Rosa María Mateos y Miguel de los Santos, pusieron en marcha la imponente máquina del certamen, con su presencia en el escenario, que tras las rituales palabras de salutación y presentación de la orquesta que dirigía el popular maestro Rafael Ibarbia, el trío «La la la» pasaron a dar comienzo a la competición, con la presentación de los distintos temas, representativos de Méjico, Italia, Inglaterra, Francia y España, países que este año han concurrido a tan magno acontecimiento musical.

Solo veinte composiciones de las ciento diecinueve presentadas, fueron las seleccionadas y de estas diez esta noche han sido eliminadas por que otras diez restantes, compitan mañana por los importantes premios en juego y por la popularidad nacional.

Naturalmente en este tipo de certámenes, como en cualquier otra competición los nervios estuvieron a la orden del día, aunque también naturalmente todos trataban de disimular lo más posible e incluso alguno al conocer los resultados, hicieron lo que en la fábula

de que les saliera el grano; estos últimos un poco más cautos, pero tratando de «encubrir» al igual que los primeros ese miedo a perder, ese miedo al ridículo. Aspecto que en otros países no se da, porque han superado la etapa en la que se cree que lo más importante es ganar, sin darse cuenta de que el solo hecho de participar va constituyendo en sí todo un premio y una enorme promoción gratuita.

La tónica general de las canciones ha sido de una elevada calidad, estando representados todos los estilos, a través de los distintos participantes, resultando la labor del jurado extremadamente difícil y dilatada en sus deliberaciones, por lo que se puede suponer que no ha sido precisamente la unanimidad lo que ha imperado, imponiéndose lógicamente en última instancia el mejor criterio. Esta labor se vio dificultada por el gran interés y los méritos que realizaron todos los intérpretes, a fin de dejar en el mejor lugar posible los temas que les había tocado en suerte defender, entre los que se podía elegir para cualquier gusto, ya que había canciones festivas, otras muy comercializadas, no faltó la española y el actualmente imperante «folk».

De todos modos, las composiciones «Hop skip and jump», «Enamórate de mí», «Pueblos, hombres» y «Adiós mi pueblo», que interpretaron, respectivamente, Keeley Ford, Daniel Velázquez, Vino Tinto y Juan Manuel, destacaron poderosamente desde el primer momento, enfilándose como firmes candidatos al triunfo en la velada final de mañana y para la que han sido seleccionados los diez temas siguientes:

- Primero: «Sombrio», de Roberto Cantoral, cantada por Antonio Jordán.
- Segundo: «Grande, grande, como», de Cuarto Sistema, cantada por Malgoliolo-Minelland.
- Tercero: «You Dind't need to say, goodbye», de Ed Welch, cantada por Russel Stone.
- Cuarto: «Hop Skip and jump», de Zack Laurence y que cantó Keely Ford.
- Quinto: «Enamórate de mí», de José González «Grano de oro» y que cantó Daniel Velázquez.
- Sexto: «Te pido perdón», de Torrijos-Sanantonio y que interpretó Maite Torrijos.
- Séptimo: «Pescadores», de Albert-J. L. López, interpretada por Nosotros.
- Octavo: «Pueblos, hombres», de Duarte-Ruiz, por Vino Tinto.
- Noveno: «Adiós mi pueblo», de Julia y José María Baena, por Juan Manuel.
- Décimo: «Cuando tú me quieras», de Carmelo Larrea, que interpretó Cristi.

En el fin de fiesta actuó esta noche el popular intérprete Camilo Sesto, que en esta ocasión no se puso afónico y nos pudo ofrecer lo más florido de su repertorio, siendo calurosamente aplaudido por todo el público y especialmente por sus jóvenes entusiastas.

Al final de esta última sesión unos perdieron toda posibilidad en el Certamen y otros la duplicaron, por lo que es fácil suponer que estos últimos estén ya haciendo proyectos, con respecto a su posible triunfo. Sin embargo, hasta mañana, cuando el jurado haya decidido, nada es seguro. A veces la sorpresa impone su ley.

CESAR ALONSO

# El Jefe del Estado, en Galicia

## Lo acompañan los generales Diez Galicia y Gavilán

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 27. (CIFRA). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inicia hoy su estancia veraniega en Galicia. El Caudillo y su esposa llegaron hoy al aeropuerto de Santiago a bordo del «Boeing 727-200», «Castilla la Vieja», poco después de las cinco de la tarde.

Les acompañaban el ministro del Aire, teniente general Julio Salvador Díaz-Benjumea; su hija, la duquesa de Cádiz; su hija, la marquesa de Villaverde, y sus nietos, señorita Mariola, Francis, Merv, José Cristóbal, Arancha y Jaime, y doña Isabel Polo de Guezala. En el avión venían también el primer jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, general Diez Galicia, y el segundo jefe, general Gavilán, así como dos ayudantes de campo de Su Excelencia, y el presidente de «Iberia, Líneas Aéreas de España», Jesús Romo Gorria.

Al bajar del avión, la banda municipal de música de Santiago interpretó el

himno nacional. Sus Excelencias saludaron al ministro de Marina, almirante Gabriel Pita Da Veiga, ministro de jornada; capitán general de la primera región aérea, teniente general Miguel Guerrero García; capitán general de la octava región militar, teniente general Carlos Fernández Vallespín; capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante Antonio González-Aller y Bal Eyro; director general de la Guardia civil, teniente general Carlos Iniesta Cano; arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suquia Goicoechea; gobernador civil Miguel Vaquer Salort; rector de la Universidad, José Ramón Masquer Fernández; jefe de la sexta zona de la Guardia civil, general Juan Ateares Peña; presidente de la Diputación, Angel Portu Anido; jefe de sector aéreo de Galicia, teniente coronel Antonio Fernández García; alcalde de Santiago, Francisco Luiz López Carballo; alcalde de Padrón, Ramón Pazos Giménez, y otras autoridades y personalidades.

## DOÑA EULALIA RODON BINUE, PROFESOR AGREGADO DE FILOSOFIA Y LETRAS

Por orden ministerial de 18 de junio pasado, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 25 de los corrientes, se nombra a doña Eulalia Rodón Binué, profesor agregado de «Lingüística y Literatura latinas» de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad.

# TOROS

## Escándalo con El Viti, en Santander

- SE NEGÓ A TOREAR MIENTRAS ESTUVO DETENIDO UNO DE SUS PICADORES
- SANTIAGO LOPEZ VOLVIO A TRIUNFAR. AHORA EN VALENCIA

SANTANDER, 27 (CIFRA). — Tercera corrida y última de la feria de Santander, con tres cuartos de entrada. Seis toros de Francisco Galache de Hernández, de Villa Vieja de Yeltes.

Diego Puerta, en su primero, un pinchazo bien señalado y estocada. Aplausos; en el otro, estocada casi entera y descabello. Aplausos.

El Viti, en su primero, una estocada y descabello. Ovación; en el otro, que le correspondía en suerte fue origen y motivo de una serie de incidentes que surgieron con la suerte de varas.

El incidente se produjo cuando el primer picador de la cuadrilla del Viti, y una vez que la presidencia había cambiado la suerte. Entró de nuevo, lo que originó una gran bronca y siguió la lidia. Cuando el Viti estaba con el inspector, el picador conducido por un miembro del Cuerpo general de Policía fue llevado hasta el lugar situado bajo la presidencia, donde se le notificó la multa que se le imponía.

Cuando el picador regresaba acompañado del inspector de Policía en el callejón parece que surgió un incidente entre ambos, por lo que se procedió a la detención del picador.

En este momento el Viti abandonó el ruedo dejando el toro como solidaridad con el miembro de su cuadrilla. Sin que cesara la gran bronca que todo esto había organizado, se dispuso que el picador fuese indultado, y entonces el espada volvió al ruedo realizando una gran faena. Mató de tres estocadas, que no hicieron doblar al bicho, que quedó a la altura de la presidencia, junto a las tablas, sin que el Viti tomase el verdugillo para rematar al animal. Escuchó un aviso y el toro por fin cayó muerto. División de opiniones sobre la conducta del matador y, después del arrastre del toro, fue ovacionado.

Ruiz Miguel, en su primero, Media bien colocada. Dos orejas; en el que cebraba plaza, pincha sin soltar, media buena y tres descabellos. Ovación.

## TOROS MANSOS Y DIFICILES

VALENCIA, 27 (CIFRA). — Séptima de feria. Tres cuartos de plaza. Cinco toros de Herederos del Conde de Ruiseñada y uno de Albaserrada, toro de quinto lugar. El tercero fue devuelto a los corrales por estar reparado de la

vista, siendo sustituido por el sobrero, también de Albaserrada. En general, mansos y fáciles.

Palomo Linares, a su primero, una entera y tres descabellos. Ovación y saludos. Al otro, dos pinchazos y una entera. Silencio.

Santiago López, a su primero, mató recibiendo, magistral estocada; oreja y vuelta al ruedo. A su segundo, una gran estocada, gran ovación, vuelta al ruedo. Pitos al toro en el arrastre.

José Mari Manzanares, gran estocada que basta a su primero. Palmas; en el que cerró plaza, una gran estocada y dos descabellos. Palmas.

## ENCIERRO SIN ACCIDENTES

TUDELA (Navarra), 27 (CIFRA). — Hoy se ha celebrado el tercer encierro de las fiestas patronales de Tudela y en esta ocasión ha sido el más rápido de todos. Para cubrir los mil metros que separan los corrales de la plaza, los toros han invertido un tiempo de dos minutos y veinte segundos. Los mozos han corrido también mucho y se ha visto mucha más animación por las calles que ayer, a lo que ha ayudado también la temperatura de la mañana.

La plaza de toros se ha visto llena y se han lidiado las vaquillas, aunque no ha habido ningún incidente digno de ser reseñado.

## NOTAS MILITARES

### ENTREGA DE DIPLOMAS Y CARNES A SOLDADOS SOCORRISTAS

Hoy, a las dos menos cuarto de la tarde, en el cuartel de tropas de la 20 Brigada de Tropas de Socorro, tendrá lugar el acto de entrega de diplomas y carnes de socorristas a los soldados del primero y segundo llamamientos del reemplazo 1972, que han superado los cursos correspondientes y que prestan su servicio militar en la Cruz Roja de Granada.

En el aeropuerto se había congregado un numeroso público, entre el que abundaban emigrantes y familiares de emigrantes, que se encontraban allí por ser hoy un día en que entran y salían numerosos aviones en vuelos «charter» con destino a países extranjeros. El gentío prorumpió en ánimos ante la presencia del Jefe del Estado y de su esposa.

El Jefe del Estado saludó a las personalidades y autoridades que habían acudido a recibirle y correspondió a los saludos del gentío apiñado en las terrazas del aeropuerto. Poco después emprendió viaje por carretera en dirección al Pazo de Meiras.

A su salida del aeropuerto madrileño de Barajas, el Jefe del Estado y su esposa fueron despedidos por el presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; vicepresidente, Torcuato Fernández Miranda; ministro de la Gobernación y otras personalidades.

## LLEGADA AL PAZO DE MEIRAS

LA CORUÑA, 27. (CIFRA). — El jefe del Estado y su esposa llegaron al Pazo de Meiras poco después de las seis de la tarde. Le acompañaban su nieta, la duquesa de Cádiz; su hija, la marquesa de Villaverde; sus nietos, Mariola, Francis, Merv, José Cristóbal, Arancha y Jaime, y doña Isabel Polo de Guezala.

Formaban en el séquito también el ministro de Marina, almirante Gabriel Pita Da Veiga, ministro de jornada.

El Caudillo y su esposa fueron recibidos en el Pazo por el capitán general de la octava región militar, teniente general Carlos Fernández Vallespín; director general de la Guardia civil, teniente general Carlos Iniesta Cano; capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante Antonio González-Aller y Balveiro; gobernador civil, Miguel Vaquer Salort; presidente de la Audiencia Territorial, Carmelo Quintana Redondo, delegado provincial de Información y Turismo, Emilio Villalain Rodero; alcaldes de La Coruña, Sada y El Ferrol del Caudillo; delegados de ministerios y otras autoridades, personalidades y representaciones.

El Jefe del Estado y su esposa saludaron a las personalidades que habían acudido a recibirles, y conversaron con ellas en el vestíbulo del Pazo de Meiras. Poco después, las personalidades se despidieron de Sus Excelencias y éstos se retiraron al interior del Pazo.

Al paso del Jefe del Estado por los diversos pueblos del recorrido fue saludado calurosamente por el vecindario de los mismos.

## NUEVOS NOMBRAMIENTOS EN PLANIFICACION DEL DESARROLLO

MADRID, 27. (CIFRA). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy los siguientes nombramientos, todos ellos con categoría de subdirector general del ministerio de Planificación del Desarrollo:

- Jesús Moneo Montoya, director del Gabinete técnico del ministerio.
- Eduardo Becerril Leronés, jefe del Gabinete técnico de la Subsecretaría.
- Jesús Miñambres y Ruiz de Assin, personal.
- José Villaseca Gil, oficial mayor.
- Fernando Carrasco Canals, vicesecretario general técnico.
- Ramiro Campos Nordmann, de Análisis e Informática.
- Guillermo Piera Jiménez, de Planificaciones de Bienes y Servicios.
- Angel Alcalde Inchausti, de Planificación de los factores de la producción.
- Esteban Corral Ibargaray, de Planificación Sectorial.
- Antonio Medina Medina, de Planificación del Medio Ambiente y de los Recursos Humanos.
- Alejandro Muñoz Alonso, de Planificación de la Estructura Social.
- Fernando Fernández-Cavada, y Royo Villanova, de Planificación Territorial.
- Fernando Fernández Rodríguez, de Programas y Acción Territorial.
- Hernán Cortés Rodríguez, de Vigilancia de la Planificación Económica.
- Federico Arrizabalaga Español, de Vigilancia de la Planificación Social.
- Jesús Rodríguez Carrera, de Vigilancia de la Planificación Territorial.
- Antonio Alonso Muñoz, técnico de Coordinación de la Vigilancia del Plan.

MINISTERIO DE TRABAJO  
**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**  
 DELEGACION DE GRANADA

CONCURSO PUBLICO 10/73

Se anuncia Concurso Público para la contratación de la limpieza en los siguientes Centros:

- RESIDENCIA GENERAL
- CENTRO MATERNA E INFANTIL
- ESCUELA DE A. T. S. F. «Ruiz de Alda»

Las bases por las que se rige el Concurso anunciado pueden solicitarlas en el Complejo Sanitario «Ruiz de Alda», Administración de Residencia General, Avda. Celvo Sotelo, 100.

El plazo de presentación de instancias en el Registro de esta Institución finalizará el día 22 de agosto de 1973, a las trece horas, finalizando el día anterior para los presentados por Correo.

Granada, 21 de julio de 1973.  
 EL DIRECTOR PROVINCIAL,  
 Fdo: Francisco Martínez Ladrón de Guevara.

# AQUI GRANADA

## Biología vegetal en el Centro Experimental del Zaidín

- CIENTO TRECE BECARIOS HISPANOAMERICANOS EN DIEZ AÑOS
- ES EL SEGUNDO CURSO MAS ANTIGUO DE EUROPA
- PROFESOR LACHICA: "LOS TRABAJOS SE REALIZAN A UN NIVEL DE COLABORACION"
- "CADA CURSO CUESTA UN MILLON Y MEDIO DE PESETAS"

Se celebró la clausura del X Curso Internacional de Edafología y Biología Vegetal que durante siete meses se había llevado a cabo en la Estación Experimental del Zaidín del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Granada.

Con motivo de esta clausura, de la que dimos cuenta ayer, nos hemos acercado al Coordinador del curso, profesor Lachica para que nos amplie detalles...

—Estos cursos —nos dice— vienen celebrándose desde el año 1963. Están patrocinados por la UNESCO la OEA, el Instituto de Cultura Hispánica y la Universidad de Granada.

—Profesor, ¿qué es la Edafología? —Bueno. Hay que tener en cuenta que el nombre concreto del curso es Edafología y Biología Vegetal. Estos cursos se dan en colaboración con la Universidad de Sevilla, donde la Edafología, y más concretamente la cartografía del suelo, está más adelantada. En Granada se dan los de Biología Vegetal, que se ocupa esencialmente del estudio de la planta, con la vista un poco larga, puesta en su aplicación a la Agricultura.

### PARTICIPACION Y GASTOS

—¿Qué países participan? —En la convocatoria que se hace, dice que es un curso para extranjeros. Ahora bien, fue deseo del primer secretario, señor Alvarado, y no sólo deseo, porque tuvo que luchar para ello en la UNESCO, que estos cursos se hicieran para determinadas áreas de lengua y culturas semejantes. La nuestra, desde luego, es Hispanoamericana, de donde pertenecen todos nuestros becarios y en la que estamos vocados.

—¿Cuántos alumnos tiene cada curso? —Aproximadamente una docena, y se hace a nivel de postgraduados. —¿Qué presupuesto tiene? —Bueno. La UNESCO paga los viajes, así como la OEA. El Instituto de Cultura Hispánica y la Universidad de Granada, colaboran con unas becas pequeñas de unas siete mil pesetas mensuales. En total cada curso viene costando aproximadamente un millón y medio de pesetas.

### SOLICITUDES Y UTILIDADES

—¿Cómo se hace la selección de los alumnos? —La selección se hace en Madrid a través de varias instituciones, e incitación del ministerio de Asuntos Exteriores, y se hace atendiendo un poco a los países que en la anterior convocatoria habían sido menos favorecidos. Además se tiene en cuenta el número de solicitantes de cada país. Claro que esto presenta también problemas como es el caso de Filipinas, de donde traer un becario cuesta el doble que traerlo de Hispanoamérica. Y desde luego, se sigue este criterio.

—¿Cuántas solicitudes ha habido en total? —En los diez cursos, quinientas diecisiete, de veintidós países, de los que han sido atendidas ciento trece. Aproximadamente un veinte por ciento.

—Háblenos un poco sobre las utilidades prácticas de estos cursos.

—Es ese un tema muy delicado. Siempre se busca la parte práctica de la investigación, e indudablemente así debe de ser, pero hay que tener siempre presente que ésta requiere un tiempo, y la inversión que en ella se hace un amplio margen de confianza. Sin ella, la investigación es imposible. La mayoría de los alumnos que vienen a estos cursos son ingenieros agrónomos, y ellos saben que la aplicación práctica, no puede realizarse sin una profunda investigación previa. Nosotros tenemos noticias de muchos alumnos, que al volver a su país, han ascendido enormemente en el escalafón profesional. Conocemos también casos, concretamente un chileno, que había investigado aquí las semillas del papayo, un succulento fruto, no muy conocido en aquel país, y que yo el año pasado probé, y puedo decirle que es la fruta más exquisita que he tomado en mi vida, y que al volver a su país ha hecho experiencias con un notable éxito que pronto rendirán sus frutos. Igualmente, un ecuatoriano estudió aquí nuestras variedades de maíz con vistas a su aplicación en Ecuador, y sabemos de los buenos re-

sultados... Pero desde luego, hay siempre que tener en cuenta que a la investigación no se le pueden pedir resultados inmediatos...

### PROBLEMAS

—¿Plantean alguna clase de problemas los alumnos?

—Generalmente no, pues son ya gente formada, y como a tal los tratamos, aunque si es verdad de que a veces se han dado casos de alguno un poco "alegre" al que ha habido que llamar al orden.

—¿Se les concede alguna clase de título o papel al terminar el curso?

—Se les concede un diploma de aprovechamiento, exceptuando esos casos de que hablé antes, de que aún permitiéndoles continuar el curso no se les da al final, aunque afortunadamente son los menos.

### NIVEL Y ARMONIA

—¿A qué nivel se desarrollan los trabajos?

—A un nivel especializado y homogéneo, que no es fácil conseguir. Aparte de esto, es preciso resaltar que no-

sotros, aunque exigiéndoles, porque es necesario prestigiar el curso, no nos ponemos en un plano superior, sino en un plano de colaboración e intercambio. Estas dos cosas son algo que se les explica el primer día y que ellos agradecen en su justa medida...

—Profesor, ¿qué otros factores hay que tener en cuenta?

—Principalmente, los del desarrollo de la mentalidad, de manera que se consiga el mayor aprovechamiento futuro. También cuidamos muy especialmente la armonía común, ya que la convivencia es larga, así como la mayor independencia y elegibilidad de gustos posible.

—¿Qué futuro tienen estos cursos?

—Un futuro magnífico, ya que las posibilidades de Hispanoamérica son inmensas. Nosotros colaboramos en nuestra medida, y esperamos poder ampliar más el número de becarios, así como también organizar unos cursos de "refresco", para aquellos alumnos que ya hayan pasado por el Zaidín y que debido al gran número de solicitudes, no pueden repetir el curso como sería su deseo...

No hay duda de que el campo de la investigación y colaboración científica se amplía día a día. El trabajo de colaboración y cooperación que la Estación Experimental del Zaidín presta a las naciones hermanas, se encuentra a ese nivel de fraternidad a que aspira la ciencia universal por encima de las barreras políticas e ideológicas. El Curso Internacional de Edafología y Biología Vegetal, segundo más antiguo de Europa, ha comprendido cual es su deber y su lugar. Los nuevos conceptos de Hispanidad se materializa día a día en un cotidiano afán de marcha común. El tiempo dará la razón a las nuevas ideas...

(E. GARCIA DE MERAS)

## RODRIGUEZ MARTINEZ viaja hoy a Baza y Guadix

El ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, visitará hoy oficialmente las localidades de Baza y Guadix en una jornada que llevará la ilusión y la esperanza a los granadinos de esas tierras de la altiplanicie.

En ambas localidades se han previsto una serie de actos, en los que el ministro de Educación y Ciencia recibirá el testimonio de agradecimiento de todos cuantos se sienten confortados por la presencia y el interés por sus problemas del ministro que sabrá comprenderlos con mayor intensidad.

Se ha previsto la recepción en Baza a las doce y media de la mañana y en Guadix alrededor de las cuatro de la tarde.

## Organizaciones del Movimiento

### NUEVOS TURNOS PARA LOS CAMPAMENTOS DE CASTELL DE FERRO Y LA ALFAGUARA

Dentro de la programación de la «Campaña de campamentos» del presente año, el próximo día 31 dará comienzo en el hogar-albergue «Reves Católicos» de Castell de Ferro el tercer turno para escolares y aprendices de toda la provincia. Estará dirigido por el O. I., don Ernesto Alcázar Martínez, debiendo encontrarse los chicos asistentes, el citado día 31 en la explanada junto al colegio de los PP. Escolapios, Paseo de los Basílicos, a las nueve y media de la mañana donde se encuentran los autocares que han de trasladarlos a la villa costera. Deberán ir provistos del equipo reglamentario, ficha médica, y como recomendable, lecturas, instrumentos musicales, aguja e hilo, bañador y útiles de aseo.

### PARA EL CAMPAMENTO DE LA LA ALFAGUARA

El tercer turno de campamentos a celebrar en la sierra de La Alfacuara, comenzará el día 1 de agosto. Asisten 125 chicos de empleados de Azuleja Granadina, S. A. y OJE de Ceuta. Deberán encontrarse en la puerta del colegio de los PP. Escolapios, a las diez de la mañana, desde donde partirán para Fuente Grande. Allí les recogerán sus equi-

pajes un vehículo y los participantes en el campamento iniciarán una marcha a pie hasta el lugar de acampada. El equipo que deben llevar es el mismo que para Castell de Ferro, si bien deben añadir una manta, cubierto, prenda de abrigo.

En el incomparable marco de la sierra de La Alfacuara, tiene montada la Delegación provincial de la Juventud, una instalación campamental, en la que se vienen celebrando durante estos meses de verano, diferentes turnos con chicos de la capital y provincia granadina.

Desde el día 15 del presente mes, se celebra el campamento par afiliados a la OJE del grado de flechas, al que asisten cerca de 200 jóvenes de 10 a 13 años.

La rica gama de actividades que se desarrollan (de aire libre, deportivas, trabajos manuales, cursos de jefes de escuadra, proeles, etc.), tiende a ser ocupados a los acompañados.

Para complementar las actividades propias y específicas de la OJE, el director del campamento, don Miguel Pertierra Díaz, junto con su cuadro de colaboradores, pensó en la aplicación de un tema monográfico dedicado al Ejército español.

Se trata con ello de conseguir, fundamentalmente dos objetivos. De un lado, que lo conozcan, que sepan los chicos de su composición, estructura, grados, etcétera. Y de otro, el que sepan y aprendan de su espíritu y de sus virtudes.

Las centurias y las escuadras que forman el campamento, llevan los nombres de ilustres soldados, marineros, pilotos, etc. de nuestro Ejército. Se han celebrado concursos de canciones militares; han conmemorado sus festividades; han construido una pista de aplicación militar, etc. Los resultados conseguidos hasta el momento son muy positivos, y los chicos pasan días inolvidables.

La clausura se tiene prevista para el próximo día 30, a las seis de la tarde, a la que están invitados tanto los familiares de los acampados, como cuantos granadinos lo deseen.



### La Comunidad de Regantes de Motril y Carchuna, recibida por el señor Leiva Rey

Don Alberto Leiva Rey recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Pablo Maqueda Ibáñez, presidente de la Audiencia Territorial de Caceres; don Antonio Cabrera Jiménez, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Néstor Gallego Caparrós, delegado provincial de Información y Turismo; don Huberto Meersmans Hurtado, delegado provincial de Industria; don Vicente González Barberán, gerente del polo de desarrollo; don Gabriel Castro Villalba, delegado provincial de Sindicatos; doña Isabel Salvatierra Rodríguez; don Jesús Villafranca Alconchel, alcalde y jefe local del Movimiento de Santa Fe; don Juan Victoriano Arco Laredo, alcalde y jefe local del Movimiento de Algarinejo; don Manuel Ballejos Alteo, alcalde y jefe local del Movimiento de Atarfe; don Eduardo Ruiz Delgado, alcalde y jefe local del Movimiento de Ilora; don Anastasio Sánchez García, alcalde y jefe local del Movimiento de Nívar; don Miguel Rafael Poyatos Hidalgo, secretario de dicho Ayuntamiento; don Antonio Tasset Díaz, secretario del Ayuntamiento de Ilora; y a la comunidad de regantes de Motril y Carchuna, compuesta por los siguientes señores: don Fernando Aguado Delgado, don Miguel Rojas Martín y don José Molina Navarrete.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## ISABEL GRIFFO, LA PRIMERA MUJER NOTARIO DEL COLEGIO DE GRANADA

- "POR LO QUE TENGO MAS PREOCUPACION ES, POR LA RESPONSABILIDAD QUE CAE SOBRE MI"
- "ES BONITO SER NOTARIO, PERO NO ES UN LUJO"

Not encontramos a Isabel Grifo Navarro en el patio del Colegio Notarial, poco antes de comenzar el acto de toma de posesión de su nuevo cargo. «Estoy un poco nerviosa» nos confiesa. Es una mujer joven, muy agradable y bonita.

—He sido destinada a Teba, pero ahora, para este mes de agosto voy como sustituta a Melilla.

—¿Hay muchas mujeres notarios en España?

—No. Yo creo que hay pocas.

—¿Y en Andalucía?

—Hubo una en Sevilla, que ya no está. Del Colegio Notarial de Granada soy la primera mujer que sale.

Isabel está contentísima con su nuevo cargo, nos dice. En esta oposición han salido otras cuatro mujeres notarios.

—¿Qué esperas de tu nueva profesión?

—Pues no lo sé. He estudiado con

mucha ilusión, durante la carrera y después para la oposición, pero en realidad, lo que conseguiré de aquí en adelante, no lo sé. Tengo mucha ilusión y mucha alegría.

—¿Era la primera vez que te presentabas a estas oposiciones?

—Sí, la primera.

—¿Crees que por el hecho de ser mujer puedes encontrarte con dificultades en tu profesión?

—En un principio creía que sí, pero he ido a visitar algún pueblo y me he convencido de que no. Quizá en un principio, en pueblos muy pequeños... A veces por curiosidad, otras quizá están a la expectativa, pensando que no vas a hacer bien tu trabajo, pero sólo en un principio, después ya no. Antiguamente si había esos prejuicios, pero hoy ya es lo mismo la mujer que el hombre. Al menos yo eso espero.

Aunque Isabel Grifo nació y estudió

en Madrid, nos dice que se considera mujer andaluza, porque lo lleva en la sangre desde muchas generaciones. Su padre es de Málaga y su madre de Almería. Con respecto a la mujer andaluza, nos dice: «Creo que ha cambiado muchísimo. Que se preocupa de formarse como persona, de cultivarse e intelectualizarse y, ha llegado un momento, en que creo que lo consigue. Pienso que en cualquier campo está llegando a conseguir las mismas metas que los hombres».

—¿Qué es lo que más te preocupa en tu nuevo trabajo?

—Por lo que tengo más preocupación es por la responsabilidad tan grande que cae sobre una, juegas con intereses de terceras personas. Es muy bonito ser notario, vamos, a mí me encanta, pero no es un lujo, hay que trabajar.

—Claro, claro.

Isabel Grifo, la rubia notario de Teba, a quien deseamos suerte en su nueva profesión, nos dice: «Pienso compaginar mi profesión como notario, con la vida privada. Vamos a ver si lo consigo».

Naturalmente lo conseguirá, lo importante es querer.

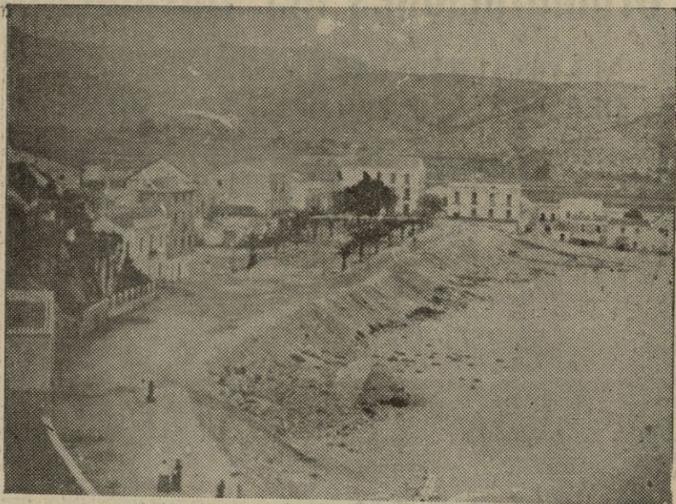
Eso dicen.

G. L.



Se celebró ayer en el Colegio Notarial de Granada, la toma de posesión de los dieciséis nuevos notarios, destinados a distintos centros del territorio andaluz. — (Foto FERRER)

# EL VERANEEO DE NUESTROS ABUELOS



Una vista parcial de la playa de Puerta del Mar de Almuñécar, en los primeros años de este siglo. Eran tiempos de prohibiciones y vicisitudes. Aún el turismo no soñaba con invadir nuestras playas.

- EN MOTRIL, UNAS ORDENANZAS REGULABAN EL LUGAR DE LAS MUJERES Y EL DE LOS HOMBRES
- PARA BAÑARSE ANTES DEL 15 DE JULIO, HABIA QUE PEDIR UN CERTIFICADO MEDICO, DE NECESITAR LOS BAÑOS
- SE PREVEIAN PROHIBICIONES CONTRA LOS MIRONES DESDE LAS BARCAS

**B**UENO. Y ahora veamos. ¿Cómo sería el veraneo de nuestra Costa, hace ochenta o cien años?

¿Cómo se divertirían nuestros abuelos en el verano, cuando apretaba el sol encima del ropaje complicado y numeroso?

Por lo pronto hay que recordar que el agua del mar parecía ser usada más en funciones terapéuticas que propiamente deportivas o refrescantes. Se disfrutaba del alrecllo fresco paseando cerca de la playa y sobre todo guardándose del sol.



Así eran los bañadores de los hombres, que guardaban la decencia y estimulaban las buenas costumbres. No puede negarse la belleza de línea y la concesión a la frivolidad con esos adornos tan alegres.

## El reglamento de baños de Motril

El baño en el mar estaba perfectamente organizado bajo el supuesto, como es lógico, de la separación de hombres y mujeres en la playa. Veamos algunos puntos de este reglamento publicado en mil novecientos cinco, que no hace tanto tiempo. Decía entre otras cosas: "Nadie podrá construir casetas, barracas o chozas para bañarse en la playa, sin licencia previa de la Alcaldía, respecto a las condiciones que deban estarlo y procurando obtener de la autoridad de Marina, el señalamiento del sitio en que haya de establecerse."

## La temporada oficial de baños

Era costumbre entonces señalar temporada de baños. Normalmente comenzaba por la Virgen del Carmen y una vez que se había bendecido el mar. De otra parte esta costumbre ha permanecido en muchas familias hasta hace no pocos años.

Así en mil novecientos cinco se determinaban las fechas de este modo: "La temporada de baños durará desde el día quince de julio hasta el quince de septiembre."

Antes o después de esta fecha sólo podrán bañarse los que justifiquen por certificación facultativa la necesidad de tomar esta clase de medicamento, adquiriendo al efecto competente permiso. El alcalde, sin embargo, podrá anticipar el principio de la temporada o hacerla más duradera si la estación aconsejare algunas de estas variaciones". ¿Para qué comentar tal delicioso artículo 162 de las Ordenanzas de Policía Urbana y Bural de Motril?

## Las mujeres, a Poniente; los hombres, a Levante

Por otra parte, también se reglamentaban la situación de las casetas o chozas que se levantaban sobre la arena. Y las mencionadas ordenanzas señalaban: "Las casetas, chozas o barracas para baños, se establecerán a la distancia de cincuenta metros desde el punto del embarcadero hacia poniente, las que se destinan para las mujeres, y las que hayan de ocupar los hombres se pondrán a igual distancia desde el mismo punto al lado de Levante."



Así era el hotel Palace de Almuñécar, según una fotografía original de L. Roisin, de Barcelona, que reproduce foto Ramón para nuestro periódico.

Pero pese a estas medidas segregacionistas de sexo, preventivas de tantos males para la sociedad había sus picares y sus trucos para visualizar a las féminas en sus barrocos trajes de baño. Así, las

ordenanzas, manifestaban textualmente: "Queda prohibido durante las horas de baño que ningún hombre o lancha que conduzca, bien sea de algún barco de cabotaje, de pesca o de recreo, paseen por

la orilla del mar y sitio en que estén contruidos los baños para las mujeres".

Por si fuera poco, se vertía otro tipo de responsabilidad sobre las bañeras (o sea las mujeres enaragadas de los baños, no la vajija para bañarse, como podrán comprender).

Pues el reglamento sobre las bañeras decía: "Las bañeras, dueñas de las casetas, chozas o barracas que se destinen al servicio público, serán responsables que dentro de las destinadas al sexo femenino, durante las horas de baño, quede hombre alguno aún cuando sean de la propia familia de la bañera, y ésta tendrá la obligación de vigilar que a la espalda y callejones de las chozas o casetas no se aproxime ninguno". (¡Vaya hombre!).

## Tranquilidad y decencia

Para que los baños fueran lo más tranquilos posibles también se reglamentaban los juegos convenientes que, quedando prohibidos "toda clase de juego o alboroto dentro del agua, como también todo dicho o hecho ofensivo a la moral".

Para concluir esta visión jurídico-veraniega del Motril de principios de siglo, transcribo el artículo 165, tal vez el más vago, el que más concesiones hace a los cambios de la moda y de las costumbres. Decía así:

"Todos los bañistas usarán, según su sexo, el traje completo que la decencia prescribe".

Y mientras hombres y mujeres enfundados en sus coquetos trajes poco más o menos como el que se representa en el grabado que acompaña a este reportaje.

Si muchos de nuestros abuelos levantarán la cabeza, si muchos de nuestros antepasados, al igual que el capitán Contreras, volviera por el túnel del tiempo a alguna de nuestras playas, ¿qué hubiera ocurrido? Algo hay seguro. No hubieran querido regresar a sus años. Seguroísimo.

## CALAHONDA: La flor y el mar



Hace tiempo que el malogrado Edgar Neville escribía señalando la conveniencia de bautizar a nuestras calles con nombres de artistas famosos. Artistas de todo tipo, en vez de extraños nombres, muy conocidos en la localidad, pero a veces ganados por sistemas extraños a las voluntades de las gentes.

Pero yo he de remarcar que dentro de toda la toponimia de los pueblos, prefiero por encima de todo los nombres de flores, como es el caso de esta Avenida de Calahonda, que ha dado nombre de "Geranios" a una moderna vía que conduce a unas urbanizaciones. También Almuñécar tiene sus calles con nombres de flor y de frutos tropicales. Son homenajes llenos de intención que además eluden cualquier compromiso. Una planta nuestra, que pone colorido en las calles y en los

jardines, adquiere aquí su más alto rango.

Y esto está, pero que muy bien. O al menos a mí me lo parece.

Una página de Pedro SAGRARIO



## El lunes, exposición de Claudio Duchezelle

Claudio Duchezelle, el "Sequestrador de nuestra luz y de nuestro paisaje", pintor francés premio Velázquez, de quien ya les hablé, abre una exposición en la Caja de Ahorros de Almuñécar el próximo lunes, día treinta.

Claudio armoniza sus vacaciones con la pintura, y de nuevo nos presentará una muestra muy interesante, como es todo lo suyo. Este pintor temperamental lleva ya realizados más de mil cuadros con motivos almuñequeros. A la inauguración asistirá el mundo entendido de la costa.

## Las cañas, cotizables

Ahora me entero de la importancia que tienen las cañas en la zona oriental de nuestra costa. No las cañas de arúcar sino las comunes. Resulta que se usan como cortavientos para proteger los cultivos de primores característicos de la zona. La caña común, la que está despreciada al borde de muchos caminos, es por aquí casi un valor cotizabile en la bolsa.



# fin de semana

LE RECOMENDAMOS



## el tiempo

MAXIMA: 35,4 GRADOS

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 34,5 grados, a las 5,50 de la tarde; mínima, 11,4, a las 5,30 de la mañana; media, 18. Presión atmosférica media, 713,7 milímetros. Humedad relativa media, 57 por 100. Dirección dominante del viento, Sur. Recorrido del viento en las 24 horas, 311 kilómetros. Racha máxima, 58 kilómetros, a las 22,25 horas. Estado del cielo, despejado. El sol sale a las 6,17 y se pone a las 20,26.

Pronóstico. — Cielo despejado y temperaturas estacionales. Vientos en calma.

## salas de fiestas

Todas las noches en

### Rey Chico

— A LAS 1,30 MADRUGADA —  
EL SHOW FLAMENCO DE

### QUETI CLAVIJO

ADEMAS...  
LA NUEVA REVISTA ONLY STAR  
LIN CORNELL  
MAGALI Y PEPE LUIS

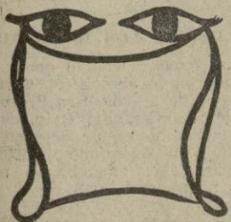
La sensacional pareja cómica

MILY y BABI

### REY CHICO

Para vibrar en cuerpo y alma

### El Cadi



GRANADA - TORRENEUVA



- TABLAO FLAMENCO
- SALA DE FIESTAS
- PISCINA - RESTAURANT
- SABADOS - DOMINGOS Y FESTIVOS

### FIESTA DE TARDE

EL MAYOR COMPLEJO TURISTICO DE ANDALUCIA

\*\*\*\*\*



## servicios

\*\*\*\*\*

## aeropuerto

PARA LA TEMPORADA DE VERANO (De 1.º de junio al 31 de octubre)

Martes, miércoles, jueves, sábados y domingos:

MADRID-GRANADA: Vuelo IB, 577. Salida, 8,05. Llegada, 9.  
GRANADA-MADRID: Vuelo IB, 576. Salida, 9,40. Llegada, 10,30

Lunes y viernes:

MADRID-GRANADA: Vuelo IB, 579. Salida, 13. Llegada, 13,55.  
GRANADA-MADRID: Vuelo IB, 578. Salida, 14,40. Llegada, 15,30.

El autobús ciudad-aeropuerto, que transporta a los pasajeros con destino a Madrid en tránsito para otros destinos, sale de la oficina de "Teoría", en Gran Vía de Colón, 18, una hora y quince minutos antes de la hora fijada para la salida del avión.

**STOP**

**repare aquí su coche con garantía y pague a razón de su presupuesto**

**TALLERES ariza**  
espaldas paseo ronda, 33  
Teléfono: 254374

**Alfonso Garrigosa Garrido**  
OPTICO DIPLOMADO  
**CAFAS GRADUADAS Y DE SOL**  
— FOTOGRAFIA —  
ASEGURADOS 25 POR 100 DESCUENTO  
RECOGIDAS, 10 ● TELEFONO 229927

## restaurantes

**i cene mejor!**  
**TERRAZA PANORAMICA**  
**hotel Colombia**  
abierta de 7 a 12 noche  
Reserve su mesa

Especializados en:  
BODAS - BANQUETES FAMILIARES Y DE EMPRESA Y BAUTIZOS  
Antequeruela Baja, 1 - ALHAMBRA  
Teléfonos: 227433 - 227434

**BAR RESTAURANTE Los MANUELES**

Nuestras Especialidades:  
JAMON SERRANO  
JAMON CON HABAS  
TORTILLA AL SACROMONTE  
Zaragoza, 2 y 4 — Teléfono 226450 - GRANADA

**¡...PERO NO OLVIDE LA MUSICA**

**DISCOS y CASSETTES**

A MITAD DE PRECIO

**EL DISCO**  
galerías ganivet

**MATERIAL DEPORTIVO**  
moto-deporte  
marqués de falces, 13. telf. 221667

**optica zaidin**

AVDA. DE DILAR, 17 (Frente Ambulatorio)

GABINETE DE ADAPTACION LENTES DE CONTACTO

FILIAL DE OPTICA B. MARTIN

## + farmacias

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno tercero:

Carrera del Genil, 40; Reyes Católicos, 13 (Plaza del Carmen); Marqués de Falces, 3 (situada entre 27 y 29 Gran Vía); Plaza Nueva, 2; Mesones, 46; Molinos, 32; Recogidas, 48 (frente cine Capitol); Plaza del Cardenal Cisneros, 7 (Cercado Bajo de Cartuja); Jesús y María, 13; Acera de San Ildefonso, 26; Gaviota, 1 (Barrio de los Pajaritos); Andrés Segovia 38 (Ciudad Jardín, bloque 3); Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana); Emperatriz Eugenia, 40 (antes Prolongación Gran Capitán); Arabial, 297 (Zaidín); Primera transversal Avenida Madrid (Edificio Elvira); Doctor Severo Ochoa, 13 (Ciudad Universitaria); Méndez Núñez, 12 (esquina Arabial, detrás galonera); Paralela Tercio de la Legión (La Cruzada) Zaidín.

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Mesones, 46; Camino de Ronda (junto a Flex); San Juan de los Reyes, 87, y Polígono de Cartuja, 22 Barriada de la Paz.

**restaurante Sevilla**

CALLE OFICIOS, 12  
— Teléfono 224404 —  
EL RESTAURANTE DE GRANADA

**RESTAURANTE-PISCINA MIAMI**

PARA BODAS, BANQUETES Y BAUTIZOS  
SOLICITE PRESUPUESTO  
¡¡MAGNIFICOS SERVICIOS!!  
Camino del Purchil - Teléfono 251162

## cafeterías heladerías

**PRODUCTOS MARITONI**  
¡¡allmentan más!!

**PUB VIAVENETO**

## viajes

**SUS VACACIONES MARSANS**  
AGENCIA DE VIAJES - TITULO DEL GRUPO A

Cuchilleros, 1 -- Plaza Nueva, 9  
Telfs. 226591 -- 224004 -- 225665  
SOLICITE FOLLETO

**Campo Viejo**  
VINO RÍOJA

## taxis

Con motivo de la unificación de los teléfonos e instalación de nuevas paradas de taxis, se ha producido cambio de los números de algunas, por lo que el Sindicato de Transportes ha editado unas tarjetas-calendarios para la difusión, de las que copiamos:

Parada de la Avenida de Andalucía, en la estación	232632
Avda. Calvo Sotelo, Triunfo Embovedado, Avenida de José Antonio	271075
Avenida de Dilar, Zaidín	224636
Recogidas	255002
Reyes Católicos	252596
Almireceros	222580
Gran Capitán, Ambulatorio de la S. S.	222922
Alto de los Leones, Zaidín	235426
Camino de Ronda, Alsina	255001
Plaza Trinidad	250000
Plaza Mariana Pineda	224706
Humilladero	226667
	224991

SU PUBLICIDAD EN ESTA PAGINA

**ALAS, S. A.**  
Milagro, 5 — Telfs. 226790 - 227590  
GRANADA

**GRUAS PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE**

**CHAPA PINTURA MECANICA**

ESPECIALIZADOS EN TURISMOS, CAMIONES Y VEHICULOS INDUSTRIALES

**TALLERES DEL SUR**  
CARRETERA PINOS PUENTE 9/1 • TELEFONOS: 234861 - 231833

**Viajes Sacromonte, S. L.**  
LA AGENCIA DE GRANADA — GAT 309

EXCURSIONES: TORRENEUVA - MOTRIL - SALOBRENA

DOMINGOS Y FESTIVOS  
PRECIO: 85 PESETAS

C/. JOAQUIN COSTA, 4 :-: Teléfono 224617

# El Ayuntamiento de Alfacar puntualiza:

- "NO HAY PELIGRO DE CONTAMINACION EN EL VERTEDERO"
- "EL SITIO ESTA BUSCADO PARA QUE NO LESIONE INTERESES DE NINGUN TIPO, EN UN LUGAR QUE ES PROPIEDAD DEL AYUNTAMIENTO"

A raíz del reportaje publicado hace dos días en las columnas de PATRIA, en el que se exponía el problema de un basurero sito en el puente de Panaderos de Alfacar, el Ayuntamiento de este pueblo granadino ha dado en formular una serie de puntualizaciones a este respecto que, dada su importancia para el buen nombre del pueblo y tranquilidad de los vecinos y veraneantes, hacemos público ahora.

### INOCUIDAD ABSOLUTA

En primer lugar, puestos al habla con el jefe local de Sanidad, médico del pueblo, hay que resaltar la no peligrosidad de dicho basurero desde ningún punto de vista. Es cierto que el médico del pueblo ha presentado dos informes escritos y uno verbal ante la Jefatura provincial de Sanidad, pero en ellos expresaba de forma clara que no existe peligro alguno de contaminación.

En segundo lugar, los miembros del Ayuntamiento, encabezados por su alcalde, aclaran que el terreno en el que se vierten las basuras, en un tajo lindante con un camino vecinal, aguas abajo del riachuelo que atraviesa el mencionado puente, no es propiedad de don Nicolás Sánchez Ortiz, sino que el terreno de este señor comienza algunos metros más allá. Por otra parte, el Ayuntamiento acepta que puso el cartel de "prohibido arrojar cascajo", que aún se conserva en su sitio y que previene a los vecinos sobre el peligro que supone arrojar cascajos que sí podrían atrancar el cauce del río. En lo referente al cartel que prohibía arrojar basuras, el Ayuntamiento aclara que en ningún momento lo puso, y que si alguna vez estuvo allí, debió ser por iniciativa privada, ya que las basuras se vienen depositando desde hace largo tiempo.

### FALTA DE MEDIOS

El problema de un pueblo como Alfacar, limpio por los cuatro costados, en lo que se refiere a este particular, es de índole crematística al no contar con medios suficientes para proveerse de un vehículo que lleve las basuras más allá de donde las deposita actualmente. Este Ayuntamiento es el primero que ha tenido el Municipio, que se ha preocupado por establecer un sistema de recogida de basuras organizado, en el que un empleado municipal, que al mismo tiempo tiene que atender las funciones de sepulturero para poder mantenerse,

hace el recorrido por la parte baja del pueblo con la sola compensación de los vecinos del pueblo y una pequeña asignación que le pasa el Ayuntamiento dentro de sus posibilidades.

La basura se quema todos los días para evitar su almacenamiento, y los residuos que quedan en forma de ceniza, son el mal menor, inevitable, que no produce trastornos más que ocasionales, dado que el montón está orientado haciendo cara al viento dominante para que los humos molesten lo menos posible a los vecinos.

### INTERESES GENERALES

Me explican los miembros del Ayun-

tamiento y el jefe local de Sanidad, que la situación del vertedero es la menos lesiva y que dadas las especiales características de los objetos allí arrojados, se trata de detritus difíciles de destruir. No obstante, y hasta que se encuentre un sitio más apropiado, el lugar está elegido de forma que no lesione los intereses de nadie. Si se hiciese en un paraje de los tajos cercanos habría peligro de contaminar la toma de aguas de pueblos colindantes, como ya ha pasado en otros pueblos. La solución ideal, de difícil realización, sería crear una mancomunidad de municipios para, entre todos, designar un sitio en el que instalar una planta destructora de basuras. Esto es difícil, dado que el presupuesto de los Ayuntamientos es bajo y la conversión entre municipios sería laboriosa.

La aclaración queda, pues, hecha para la tranquilidad de los vecinos de Alfacar y para mantener la tradición de limpieza del pueblo, que, por otra parte, está francamente aseado.

J. M. B.

## SERVICIO PERMANENTE DE AMBULANCIA PARA GRANADA, CAPITAL

- A PARTIR DE HOY, A CARGO DE LA CRUZ ROJA
- NUEVO PUESTO DE SOCORRO EN CARRETERA EN EL CRUCE DE LA MORALEDA
- EMPEZARA A FUNCIONAR A PRIMERO DE AGOSTO

El inspector primer jefe de la 20 Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz

### EDUCACION Y CIENCIA

CURSILLO DE ESPECIALIZACION PARA LA SEGUNDA DE E.G.B.

#### Relación de profesores seleccionados

La Delegación provincial de Educación y Ciencia hace pública la relación de profesores de E.G.B. de la provincia, seleccionados para realizar el cursillo de especialización para la segunda etapa de E.G.B. de Educación Física, que dará comienzo el próximo día 1 de agosto, a las nueve de la mañana, en el estadio de la Juventud.

Profesores seleccionados: José Antonio Monleón Anguita, Ricardo Vallecillos Olvera, Miguel Prados Ramón, Manuel López Rodríguez, Antonio González Álvarez, Manuel Jesús Aznar Martínez, Diego Montes Yáñez, Juan María Morcillo Bayo, Francisco Luis Montes Hurtado y Leonardo Moreno Martín.

Los no seleccionados, tanto masculinos como femeninos, deben saber que en caso de quedar plazas vacantes pertenecientes a cupos de otras provincias que concurren a esta, será publicada otra relación de admitidos en los últimos días del presente mes.

Roja Española nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación, en la que hace saber que a partir de hoy existe en el cuartel de tropas de la 20 Brigada de Tropas de Socorro, un servicio permanente de ambulancias, día y noche que puede prestar servicio en el interior de la población. En caso necesario basta llamar al teléfono 22 25 21.

### PUESTO DE SOCORRO

También por la 20 Brigada de Tropas de Socorro se montará un segundo puesto de socorro en carretera con carácter permanente que cubrirá la ruta de Granada - Málaga, y su punto de instalación fijo será en el kilómetro 464,3, de la carretera N-342 (cruce de la Moraleda) aproximadamente.

Este puesto de socorro, al igual que el que viene ya funcionando durante el presente mes de julio en la Venta de las Angustias, estará compuesto por soldados del Ejército que prestan su servicio militar en la Cruz Roja de Granada.

## DEMOGRAFIA

Veintitrés nacimientos, cuatro bodas y ocho defunciones



En el Registro civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos**  
Ana González González, M.ª del Carmen Laguna Salguero, Yamit Malka Barrena, Jorge

ge Hernández Jiménez Gasquet, Francisco de Asís Martínez Sabido, Federico Jiménez Herrera, José Félix Luna Hernando, María del Mar Martínez Ortega, Isabel Karima Nasrawin Lapaz, Santiago Melchor Ferrer, Fernando Retamero Molina, César Retamero Molina, José Antonio Ruiz Ayuso, Manuel Carlos Sáenz Guirado, María del Rosario Vinuesa Quintana, María del Carmen Sáez García, José Carlos Serrano Perea, María Susana Estrada Roldán, Ángela Mónica Adarve Avilés, María Montserrat Feixas Sánchez, Miguel Ángel Elvira Muros, Susana Rodríguez Bogallo y Joaquín Andrés Cordobilla Márquez.

**Matrimonios.** — Mariano Fernández Muros con María Isabel Vilchez Camacho; José Antonio Feroso Zarcón con María del Carmen Rodríguez Hidalgo; José Megías Pinto con Lourdes Guerrero Pavón, y José Molina Valverde con María Isabel Ramírez Pérez.

**Defunciones.** — Angeles Fernández Sánchez, de 67 años; Carmen Fernández Molina, de 43; Angustias Alvarez Rodríguez, de 79; Rosario García Pedraza, de 74; Carmen Cifuentes Martos, de 84; Bernarda Contreras Torres, de 84; María Sánchez Garzón, de 69, y Josefa Linares Perandrés, de 80.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno tercero:

Carrera del Genil, 40; Reyes Católico, 13 (Plaza del Carmen); Marqués de Falces, 3 (situada entre 27 y 29 Gran Vía); Plaza Nueva 2; Mesones, 46; Molinos, 32; Recogidas 48 (frente cine Capitol); Plaza del Cardenal Cisneros 7 (Cercado Bajo de Cartuja); Jesús y María 13; Acera de San Ildefonso, 26; Gaviota 1 (Barrio de los Pajaritos); Andrés Segovia 38 (Ciudad Jardín, bloque 3); Obispo Medina Olmos, 32 (La Chana); Emperatriz Eugenia, 40 (antes Prolongación Gran Capitán); Arabial 297 (Zaidín); Primera transversal Avd. Madrid (Edificio Elvira); Doctor Severo Ochoa, 13 (Ciudad Universitaria); Méndez Núñez 12 (esquina Arabial de tras galonera); Paraleta Tercio de la Legión (La Cruzada) Zaidín.

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las 9.30 de la mañana

Mesones, 46; Camino de Ronda (junto a Flex); San Juan de los Reyes, 87 y Polígono de Cartuja, 22 (Barriada de la Paz).

## EL PROBLEMA DEL TAXI VISTO DESDE DOS VERTIENTES

(Viene de la pág. última)

vueltas en busca de parada. Se han hecho los teléfonos libres...

—¿Cómo es eso?

—Es que antes, los taxistas más veteranos tenían preferencia sobre los más bisoños a la hora de recibir las llamadas de los teléfonos. Esto se suprimió a raíz de una conversación que tuve con los vocales del Grupo y, posteriormente, en una asamblea general en la que se votó casi unánimemente por abolir esta tradición.

—¿Qué otras mejoras se incluyen?

—Una, importante, que consiste en que todos los coches estén constantemente en la calle. Antes había diariamente treinta y dos coches inactivos, por descanso, pero ahora también están en marcha.

### Cooperativa, problema clave

—Al referirse antes a los problemas esenciales, me dijo que había tres.

—¿Cuál es el otro?

—La Cooperativa, sin ninguna duda.

—En qué sentido.

—Pues que ahora tiene una falta de organización total.

—¿Qué metas intenta conseguir la Cooperativa?

—Las de cualquier agrupación de este tipo con un régimen de funcionamiento normal. Tener nosotros nuestro propio taller y no tener que pagar 170 pesetas por una hora de taller, más mano de obra, mientras estamos cobrando a 72 pesetas la hora de parada.

—¿Considera baja la tarifa?

—Francamente, sí. Hay tres categorías de ciudades. En la primera, se encuentran Madrid y Barcelona, en la segunda, las ciudades de mayor rango, al estilo de Bilbao, Sevilla o Valencia y en un tercer grupo está Granada. Realmente los ingresos son pequeños en comparación con los costes. Este problema está ahora en manos del gobernador, ya que son los gobernadores civiles de las provincias quienes llevan esta responsabilidad.

Estas son las aspiraciones de un hombre y de un Grupo. Nos parece muy bien su preocupación y sus metas. De cualquier forma sigue siendo difícil de creer que haya en Granada taxis suficientes para atender la demanda de un público que, cada día más, utiliza este medio de transporte en cualquier desplazamiento un poco largo. La ciudad se desparrama en todos los sentidos y el trasvase de gente entre el centro y los extrarradios es frecuentísimo. ¿Cómo puede ser que haya suficientes taxis cuando en las paradas difícilmente se ve uno? Ya ni en las más céntricas es posible hallarlos fácilmente. Seguro, segurísimo, que hay más de uno que al leer esto de la clandestinidad ha dicho a pleno pulmón: «Bienvenidos sean». Y es que tal como se están poniendo las

cosas, hasta los coches de caballos, si fueran más rápidos, harían su agosto.

Escribe:

JOSE MARIA BAVIANO

## "GRANADA, GUIA TURISTICA"

Ha sido declarado "libro de interés turístico"

Por resolución del ministerio de Información y Turismo, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», 173, de fecha 20 de los corrientes, se concede el título de «Libro de interés turístico» a la guía «Granada, guía turística», publicada por «Editorial Albayzín».

## SUCESOS, EN GRANADA

Niño de seis años muerto por atropello de camión

A las siete menos cuarto de la tarde, en la carretera de Málaga, kilómetro 442, término municipal de Santa Fe, el camión que conducía Rafael Bruguera Amfront, de 27 años, atropelló al pequeño de seis años, Manuel Barranco Román, ocasionándole la muerte.

En las diligencias del suceso intervino la Guardia civil de Tráfico y el Juzgado de Instrucción.

### SALIDA DE LOS BOMBEROS

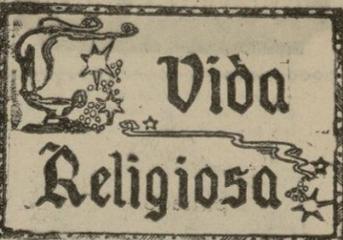
A las seis menos cuarto de la tarde, se trasladaron los bomberos a la casa número dos de la calle San Pedro Martín, y diez del Campillo Bajo, deshabitada, donde hubieron de derribar unos metros de alero de tejado y cornisa de una terraza que amenazaban peligro para los transeúntes.

## NOTAS Y AVISOS

### LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Don Francisco Galvache Valero, don Clemente Liria Callejón, don Domingo Cubillo Moreno, don José Gómez Biedma, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito, Banco de Vizcaya, Banco de Bilbao, Banco Central, Banco Santander, Banco Popular Español, Banco Mercantil e Industrial, Banco de Granada, Banco Coca, Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Granada, gerente de la Universidad de Granada, don Fernando Valenzuela García, Delegación Pral de Educación y Ciencia, don Eusebio Uclés Navarrete, don Manuel Puertas Viñas, don Eladio Lapresa Molina, doña Ana Pardo López, Banco de Bilbao, S. A.; doña Elena Martín García, superiora del Asilo Hogar «San Jerónimo», de Alhama de Granada; Administrador de Loterías núm. 6, habilitado del Servicio de Vigilancia Fiscal, Ayuntamiento de Guadix, don José Martín Rodríguez, don Angel Avilés Ruzafa, don Juan Antonio Balboa Monedero, don Cándido Espigares Espigares, doña María Luisa Sánchez Velasco, doña María Luisa Dávila Ponce de León, doña Carmen Pérez Fernández, doña María Carmen Navarro Maurell, don Andrés Rodríguez Velázquez y don José M. Rubio Castillo.



SANTORAL. — Nazario y Catalina Thomas.

JUBILEO CIRCULAR.—En la iglesia de Santa Ana.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA. — Corresponde al turno III «Santa Teresa de Jesús».

## COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

DEPARTAMENTO - GRANADA

### AVISO

Para realizar obras de ampliación, reparación y conexiones de nuevos suministros, nos veremos precisados a interrumpir nuestros servicios el próximo domingo, día 29 de julio, en las zonas atendidas por los Centros de transformación siguientes:

**CAPITAL.**—De 7 a 15 horas: Nigarol, San Conrado, Ciudad Jardín, Santa Margarita, E. San Cristóbal, Vergeles, Cjon. del Angel, Ambulatorio Zaidín, Morcillos, Torreñochoa, Tramposos, Torres Zaidín, Cruz de Lagos, Chalets Cra. Armilla, Escuela Hostelería, Grupo Escolar Zaidín, Venezuela, Ebro, Zaidín 1, 2, 3 y 4, y Alsina.

**PUEBLOS.**—De 7 a 15 horas: Santa Juliana, Zarraca, Armilla, Churrriana, Cúllar Vega, Chauchina, Jau, Santa Fe, Cerrillo Maracena, Barriada San Isidro, Zona Pozos Puente Vados, Purchil, Ambrós, Belicena y derivaciones de estas líneas.

**Sector Guadix.**—De 7 a 15 horas: En Guadix los Sectores de Patronato y Térmicas, y en los pueblos de Albuñán, Cogollos de Guadix y Jerez del Marquesado.

**Sector Motril.**—De 7 a 15 horas: Transformador de Rambla de Capuchinos, de Motril, y de Salobreña, La Caleta y La Guardia.

**Sector Loja.**—De 7 a 15 horas: Centro de transformación denominado San Francisco y el pueblo de Montefrío.

**Sector Orgiva.**—De 7 a 15 horas: Lanjarón, Orgiva, Cañar, Sopontújar, Caratunas, Bayacar, Tablones, Televisión Española, Dúrcal, Nigüelas, Marchena, Cozvíjar, Turberas del Padul y derivaciones de estas líneas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos a realizar aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 27 de julio de 1973.

# EL GRANADA TRAS EL FICHAJE DE DOS INTERNACIONALES

- UNO ES ESPAÑOL, INTERNACIONAL Y DEL BARCELONA, PARA MAS SEÑAS
- EL OTRO, EXTRANJERO, Y ENTRE AMBOS COSTARIAN AL CLUB DIECISEIS MILLONES DE PESETAS
- "PERO SI NO SE CONSIGUEN NO PASARIA NADA, PORQUE YA HAY UNA PLANTILLA CAPACITADA"
- "HE RECHAZADO TREINTA MILLONES DE PESETAS POR TRES JUGADORES NUESTROS"
- "NO QUERIA COMETER EL MISMO ERROR QUE CUANDO SE TRASPASO A BARRIOS, LASA Y DE LA CRUZ"
- Declaraciones del presidente Cándido Gómez Alvarez

refiriendo no pondrá obstáculo alguno, llegado el caso, a cambiar el Tibidabo por la Carrera de la Virgen, se lo aseguro. Es un jugador que sabe muy bien cómo es Granada, cómo es el Granada, cómo en un club como el nuestro las cosas internas son mucho más gratas y fáciles que en una entidad de mayor volumen. Así que para un jugador como éste, al que gusta jugar, el Granada es el club ideal, porque en su equipo, el jugador que vale y quiere jugar, juega siempre.

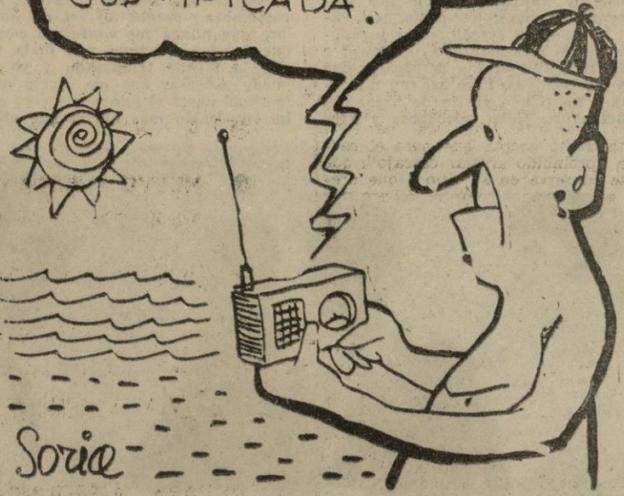
## "El segundo jugador, enigma"

Aunque Cándido Gómez se manifiesta dispuesto a decirnos el nombre del jugador del Barcelona cuyos servicios se interesan, esta vez nosotros no sentimos curiosidad. Preferimos barajar nombres por nuestra cuenta: ¿Marcial? ¿Rexach? ¿Dejarían los catalanes salir del Barcelona a un jugador catalán? ¿Costas?

—Pero no se olvide usted del jugador extranjero —añade Cándido Gómez.  
—Veamos qué jugador extranjero es ese.  
—Este jugador, internacional extranjero, si viene, va a ser un gran jugador, porque está jugando en la selección de su país, a pleno rendimiento. Es un jugador que no tiene más de 24 años. O sea, que el Granada, hasta ahora, apuntó a grandes futbolistas, sin que tuviéramos, lo admito, demasiada suerte por el momento, salvo en la venida de

## SORIASPORT

... ÚNICAMENTE FALTARON A LA CITA, AGUIRRE SUÁREZ Y EL FICHAJE "BOMBA" ÉSTE ÚLTIMO SIN CAUSA JUSTIFICADA.



A mediodía de ayer, en el grato refrigerio con que el Granada obsequió a jugadores, técnicos, directivos e informadores, una vez finalizada la misa celebrada en la iglesia de los Capuchinos, todo fueron palabras de estímulo de unos a otros, propósitos de buen hacer general y cambios de impresiones sobre las posibilidades en perspectiva.

En el centro de todo y de todos, estaba Cándido Gómez, un presidente con positivos en su haber, pero también ahora, como igualmente es sabido, enfrentándose a una situación poco común en él: la de ver cómo los días discurren y pese a su impaciencia, no se concretan esos nombres que solo él sabe y que son los de unos jugadores, que, por unas u otras razones, no acaban de dar el "sí" definitivo a su incorporación a la plantilla rojiblanca.

Ayer, quisimos saber hasta qué punto el no alcanzar las piezas previstas, descorazonaría a Cándido Gómez.

—En absoluto —fue su respuesta—. Sinceramente, no me descorazonaría, porque ya, incluso sin esas piezas, sin esos hombres, la plantilla del Granada es una gran plantilla. Ahora mismo, con los hombres que hay, estamos capacitados para hacer una estimable campaña. Pero es lógico que quiera, que desee más.

## "Dos hombres más"

Insiste Cándido Gómez en lo que viene diciendo desde hace días.

—Solamente nos falta firmar a dos hombres, jugadores de categoría nacional y mundial. Un jugador que posiblemente alcancemos a conseguir y que es internacional en su país, y otro que es internacional en España.

—¿Es del Barcelona el internacional español?

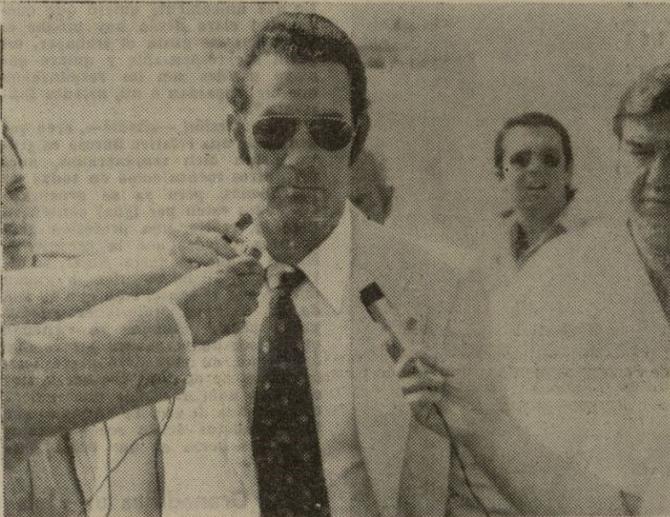
—Es del Barcelona, en efecto. Y su venida simplemente está a falta de que el club consiga firmar a un jugador extranjero. En ese caso tendríamos muchas posibilidades de lograr la firma del tal jugador.

—¿Mucho dinero por medio?

—Si el Granada consigue a esos dos jugadores, el costo de ambos muy

posiblemente alcanzará los dieciséis millones de pesetas.

Es la enésima vez que oímos decir esto, poco más o menos, al presidente, y los días pasan sin que las



Cándido Gómez Alvarez hizo ayer unas declaraciones a Juan Bustos en las que abordó varios puntos interesantes para el aficionado. — (Foto FERRER)

noticias se consumen. Y la afición, lógicamente, se impacienta. Y nosotros, la verdad sea dicha, no sabemos ya cómo elaborar los diálogos para no aburrir con la misma historia.

—Habla usted de dos jugadores: uno extranjero y otro español, del Barcelona, según usted mismo dice; ¿hasta qué punto está enterado el jugador azulgrana de estas gestiones, no vendrá luego poniendo las cosas difíciles, más difíciles aún en lo económico, simple y sencillamente porque no le agrade el cambio de aires?

—El jugador a que yo me estoy

refiriendo no pondrá obstáculo alguno, llegado el caso, a cambiar el Tibidabo por la Carrera de la Virgen, se lo aseguro. Es un jugador que sabe muy bien cómo es Granada, cómo es el Granada, cómo en un club como el nuestro las cosas internas son mucho más gratas y fáciles que en una entidad de mayor volumen. Así que para un jugador como éste, al que gusta jugar, el Granada es el club ideal, porque en su equipo, el jugador que vale y quiere jugar, juega siempre.

## "Ha descubierto que el dinero no lo es todo"

Cuando ya estamos casi a punto de despedirnos del presidente, reclamado él como lo estaba por muchos de los reunidos en el refrigerio, aún Cándido Gómez, esta vez espontáneamente, quiere añadir algo más. Y nos dice, lo que sin duda a ustedes producirá la misma sorpresa que a mí me produjo al oírlo.

—Hay algo que muchos ignoran, y voy a contar por primera vez. El Granada, el año pasado, ha tenido tres jugadores —los tres por cierto llegaron aquí en plan modesto—, por los cuales he recibido una proposición de diez millones por cada jugador. De esto no se enteró la gente y, sin embargo, fueron fichajes que se hicieron igual que cuando se fichó a De la Cruz y a Lasa, luego traspasados, y de los que se habló mucho. Sin embargo, estos tres jugadores a los que me refero, siguen

estando en el club, porque he desestimado el ofrecimiento de treinta millones por los tres. Y hasta aquí llega la historia. Y lo único que puedo añadir a lo dicho es que los tres jugadores por los que ofertaban tan bonita cifra son jugadores con menos de veinticuatro años.

—¿Causas por las que usted no ha accedido a sus traspasos?

—Sencillamente porque son jugadores imprescindibles al Granada, y si estamos luchando por un Granada grande, yo no quiero volver a cometer el mismo error que ya cometí cuando consentí y formalicé el traspaso de Lasa, Barrios y De la Cruz.

—¿Algo ha aprendido Cándido Gómez, ¿no es así?

—He aprendido y me he convencido de que el dinero no lo es todo para mantener un equipo y para conseguir un gran club como yo deseo.

Y no hubo más. Así finalizó nuestra conversación, que queda tal como ustedes leyeron. Con más incentivos y mordientes a la situación: ¿será Barrios el barcelonista que se sentiría a gusto en el Granada? ¿Serán Jaén, Quiles, Castellanos y Falito —cuatro entre los cuales están los tres por los que se ofertaron treinta millones—? ¿Si viene otro jugador extranjero, es que Echeopar o Montero Castillo van a jugar la Copa Andalucía?

Uno ya no sabe a qué carta jugar. Y lo único que, como último dato, consigo en claro, es que el Granada está haciendo gestiones para que venga a Los Cármenes a jugar, durante su gira española, la selección nacional argentina. Todo lo demás, salvo esto último, queda como un auténtico rompecabezas en el que solo, en todo caso, Cándido Gómez, sabe cómo quiere poner cada pieza en su sitio.

JUAN BUSTOS

## PROHIBIDA LA ENTRADA A LOS ENTRENAMIENTOS

La orden obedece a que el recinto va a ser totalmente pintado

A partir de hoy se prohibirá la entrada a los aficionados al recinto deportivo del estadio de Los Cármenes, para presenciar los entrenamientos del primer equipo a las órdenes de Joseito.

La medida no es drástica ni mucho menos y su causa obedece a que se está remozando totalmente el recinto en el sentido de pintado de asientos de todas y cada una de las localidades, valladas que circundan el campo así como quedarán reparadas aquellas localidades que se encontraban deterioradas o en mal estado.

La directiva del club, con buen criterio, ha procedido a dar esta orden antes que algunos aficionados pudiesen protestar airadamente —y con razón— al resultar sus trajes manchados de pintura. Se quiere que el campo esté totalmente pintado y remozado para el comienzo del "Trofeo Granada".

# CAUNY

RELOJ SUIZO



CALENDARIO

ANTICHOC

FECHA Y DIA

El reloj de la Juventud

# DEPORTES

# EL GRANADA CON JOSEITO, EN MARCHA

- AYER FUE LA PRESENTACION EN LOS CARMENES CON LA SOLA AUSENCIA DE AGUIRRE SUAREZ
- HUBO DISCURSOS DEL PRESIDENTE Y DEL ENTRENADOR, EXHORTANDO A TODOS A SER BUENOS PROFESIONALES
- TAMBIEN SE PRESENTARON LAS PLANTILLAS DEL RECREATIVO Y GRANADA "B", CON ERRAZQUIN Y ROMERO AL FRENTE
- POR LA TARDE COMENZARON LOS ENTRENAMIENTOS, QUE CONTINUARAN A DIARIO EN DOBLE JORNADA

A las diez de la mañana de ayer, estaba prevista, en Los Cármenes, la presentación de las plantillas —Granada, Recreativo y Granada "B"— a sus respectivos entrenadores, Joseito, Errazquin y Romero. Decir que el acto despertó curiosidad no sería decir la verdad. Y a nosotros francamente que nos sorprendió el comprobar cómo, casi, casi, había en el césped, entre jugadores de los tres planteles, directivos e informadores, tantas personas como en las tribunas. Por así son las cosas y no tienen vuelta de hoja. Los aficionados piden novedades y ayer

menció diciendo Cándido Gómez—, y no les voy a hablar de que hay que sacrificarse, que poner más esfuerzo, porque yo sé que ustedes lo hacen, aunque unas veces salga mejor que otras. Pero si les voy a recordar lo que fue el Granada hace unos años, lo que fue la temporada pasada y lo que quiero que sea en un futuro. Por costumbre y porque soy así, soy hombre que nunca me conformo con lo que consigo. Tuvimos una mala racha la última temporada y yo les puedo asegurar que me afectó muchísimo, hasta el punto que creo que he envejecido más aprisa que otros



Se alzó el telón en Los Cármenes. El acto de presentación se efectuó ayer mañana. Y lo hicieron las tres plantillas del club rojiblanco. Con Cándido Gómez, acompañado de Antonio Romero, saluda a los integrantes del Granada "B", que este año debutará en primera regional. — (Foto FERRER)

mino de la anterior, cuando el Granada cumplía con la más gallarda singladura de su historia deportiva, pesaban en el recuerdo de todos.

no lleva a ningún sitio más que cuando se intenta convencer. En estos momentos, ustedes, unos porque me conocen y otros por lo que han oído hablar, y se lo habrán aumentado, están todavía más asustados. Lo que únicamente quiero que quede bien claro desde hoy mismo es que a mí me gusta el trabajar, me gusta ser responsable y quiero que como ustedes son los responsables que me respaldan a mí, ustedes funcionen".

"Su profesión —añadió—, creo que dentro de una relativa dureza es grata. Están bien remunerados, unos más, otros menos como en todas las profesiones, pero ya se procurará que todos estén por igual contentos. Pero es, repito, una profesión grata para ustedes que la escogieron. Hacen lo que les gusta, jugar, se divierten, y al mismo tiempo ganan dinero. Por lo tanto, creo que es una de las mejores profesiones que se puede pedir. Aunque yo entiendo que el ser un verdadero profesional del fútbol, un verdadero profesional del balón, no es venir dos horas, tres o cuatro aquí a recibir mis indicaciones. Nada de eso. Yo entiendo que mis jugadores deben ser jugadores hasta las horas en que estén durmiendo".

## "El Granada es un club moderno"

Joseito sabía lo que quería decir y lo dijo con prontitud y con palabras justas.

"Si ustedes son profesionales —concretó—, y no sólo el tiempo material que estén trabajando conmigo, sino fuera de ese tiempo, en la calle, en su vida personal, es como creo que vamos a llevarnos todos bien. Porque entonces todos, ustedes y yo, vamos a funcionar bien. Este es un club moderno. Admite el que el jugador vaya a la moda, pero sin ser estrafalario. Todo el que tenga cualquier cosa que sobresalga más de lo debido, ese señor tendrá

que ir cortándolo, cortándose, quitándose o lo que sea, antes de que a mí me obliguen a recortárselo, cortárselo, quitárselo o lo que sea. Esto está claro y creo que es contundente. Yo no tengo inconveniente que ustedes, si gustan, vayan a la moda, siempre que lo que lleven no sea en detrimento de su funcionamiento o dé lugar a ser tomado a broma. Yo creo que el fútbol es un juego, pero a mí entender un juego muy serio.

"Me satisface mucho estar con ustedes, he venido encantado, y vamos a trabajar desde hoy mismo por la tarde. Conmigo al frente, pero como un amigo más, bien entendido. Y como lo que quería decir, ya lo he dicho, y veo algunas caras que no conozco, ya que no me han presentado, me presentaré yo".

Y Joseito, sin más, comenzó a dar la mano, uno por uno a los jugadores que le habían escuchado. La totalidad de la plantilla, salvo, como es sabido, Aguirre Suárez, que por permiso especial, se halla en Argentina desde donde no regresará hasta agosto.

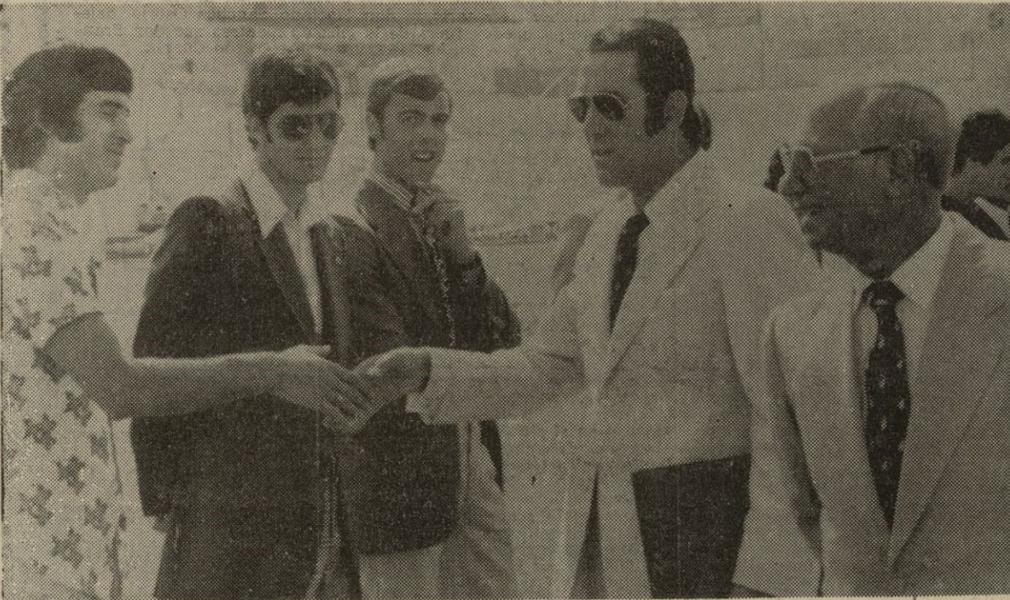
## El resto de la jornada

Finalizó así la presentación de los equipos propiamente dicha, retirándose todos y concurriendo a la misa que se celebró, a las once y media de la mañana, en la iglesia de los Capuchinos. A la ceremonia religiosa, y junto con todos los jugadores del Granada, Recreativo y Granada "B", así como sus entrenadores, asistió la directiva en pleno del club, con sus dos nuevos miembros, Gerardo Cuerva y Francisco Bustos, que acompañaron al presidente Cándido Gómez.

Terminada la misa, se sirvió un refrigerio en salones anexos a la iglesia, brindándose por los éxitos de la futura temporada.

Por la tarde, a las órdenes de Joseito, comenzaron los entrenamientos de la plantilla.

JUAN BUSTOS



Ahora le ha tocado el turno al Recreativo. Errazquin, muy sonriente, acompaña en el ritual al presidente rojiblanco, que estrecha la mano de los recreativistas. — (Foto FERRER)

se les ofrecían pocas en Los Cármenes. De ello es que se retrajeran.

A los vestuarios fueron llegando los muchachos con antelación suficiente y todos con el optimista aspecto que infunden unos días de descanso, olvidados del ajeteo profesional que ya mismo ha vuelto a envolverles y ha de acompañarles a lo largo de casi un año. El reencuentro es siempre rico en anécdotas, comentarios y cambio de impresiones. Y de todo hubo entre los rojiblanco hasta el momento mismo de salir al terreno de juego para la presentación.

En primer lugar lo hicieron los jugadores del Recreativo y del Granada "B", que formaron simultáneamente en semicírculo, y a ellos se dirigió Cándido Gómez, para hacerles observar cómo, precisamente, en la edad de estos muchachos es en la que verdaderamente cuajan las cualidades deportivas esenciales, las que tanto y tan favorablemente influyen después en ellos, cuando tales méritos se producen y se ponen a tope de rendimiento. "Debéis pensar todos —dijo el presidente—, que la mejor forma de acceder al primer equipo es rendir al máximo en el que ahora estáis".

Presentó Cándido Gómez, acto seguido, a Antonio Romero, al nuevo entrenador del Granada "B", quien tras unas breves y cordiales palabras de saludo a su plantilla fue estrechando la mano a cada uno de sus muchachos.

Lo mismo hizo Errazquin con los del Recreativo.

## El primer equipo, en el terreno de juego

Retirados los jugadores del Recreativo y del Granada "B", avanzaron hacia el centro del campo del primer equipo, que también formaron semicírculo en torno al presidente y a Joseito.

"Una vez más estamos juntos —co-

años. Y la culpa no es de nadie, sino del fútbol, porque el fútbol es así. Pero les voy a rogar, una vez más, que procuren ser profesionales, que es la mejor manera de contar conmigo, como amigo y como presidente".

"Ustedes saben —prosiguió Cándido Gómez—, que no puedo pedirles que no se diviertan cuando lo necesitan. Pero deben pensar siempre en que luego hay noventa minutos en los que correr y jugar a tope para dar satisfacción al público. El que es veterano en la plantilla sabe muy bien que el Granada, su directiva, su presidente, sabemos perdonar cuando es justo, al igual que sabemos castigar cuando creemos que es justo. A los que vienen nuevos no les pienso decir nada, porque unos vienen de grandes clubs y otros de clubs menos poderosos, ignoro las costumbres que habrán tenido allí, pero aquí se van a encontrar a un puñado de amigos, a una afición deseosa de aplaudir al equipo y a una Junta directiva que sólo pretende complacerles en todo lo que humanamente puede. Así que vamos a ver si esta próxima temporada todo son satisfacciones para todos, sin que se produzca motivo alguno de castigo para nadie".

"Yo confío plenamente en ustedes —terminó diciendo el presidente—, pero como en fútbol el único que manda es el balón, hay que esperar que los "Pichichis" y los compañeros de los "Pichichis" consigan marcar goles, al tiempo que nuestros porteros, Nito e Izeoa, procuren que no se los marquen. Bienvenidos, que ganen ustedes muchas primas y que, por favor, seamos siempre amigos".

## Joseito, a escena

A nadie pasaba por alto —desde el grupo de aficionados extendido por la tribuna, a la plantilla en pleno—, que el protagonista de la jornada no era otro que Joseito. Su ausencia de una temporada y su marcha al tér-

mino de la anterior, cuando el Granada cumplía con la más gallarda singladura de su historia deportiva, pesaban en el recuerdo de todos.

El mister habló a seguidas de que lo hizo Cándido Gómez. Y podemos asegurar que no hubo jugador que no absorbiera materialmente lo que el preparador decía.

"A mí me gusta decir pocas cosas —comenzó expresándose Joseito—, porque además creo que el hablar



Los Porta y compañía, a eso de las diez mañaneras, pisaron por primera vez esta temporada el resembardo césped de Los Cármenes. Ahí les tienen dirigiéndose al centro del terreno de juego para el acto de presentación. Imaginamos que entrarían en el campo con el pie derecho. — (Foto FERRER)

# PLOU (a prueba) y SIERRA, dos caras nuevas en el Granada

- "EL ZARAGOZA SE INTERESO POR MI, PERO HE PREFERIDO VENIR AQUI", dice Plou
- "LUCHARE PARA INTENTAR QUEDARME", añade
- "SE QUE SERA DIFICIL HACERSE CON UN PUESTO", señala Sierra
- "TENER DELANTE A FALITO, ES UN SERIO OBSTACULO", concluye

CARAS nuevas, aunque menos que otros años, en la presentación del Granada. Montero Castillo, Marcote, Sierra y Plou, novedades en las filas rojiblancas que en la mañana de ayer fueron presentadas a su entrenador. Falto Cabrera, el lateral

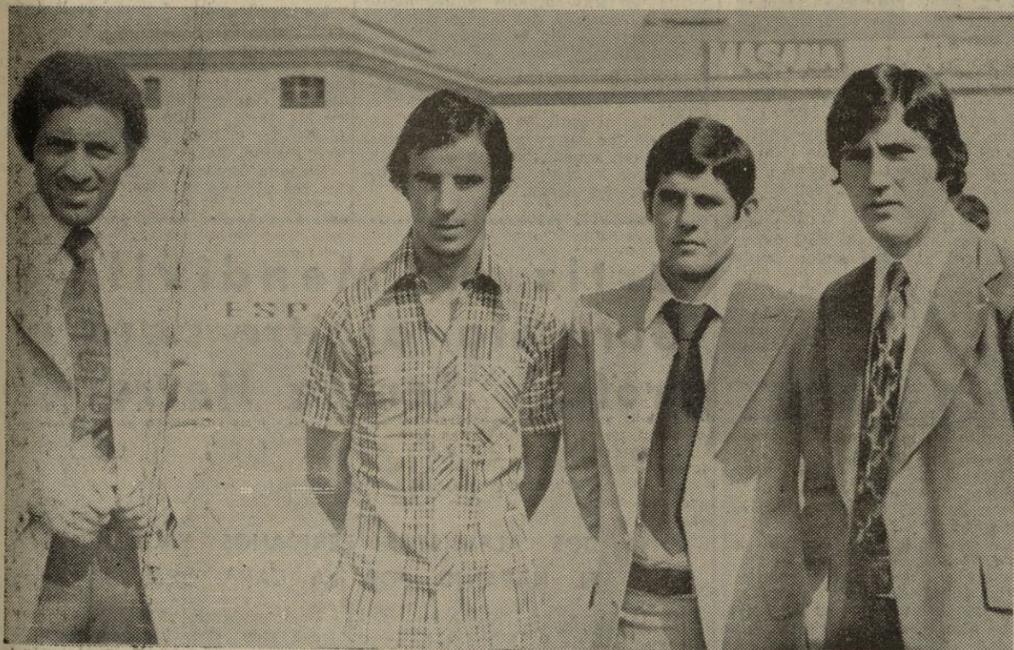
amigo de Porta no dudó en trasladarme. Pero la verdad es que se han interesado por mí otros equipos. El Zaragoza, sin ir más lejos. Haré en el Granada las pruebas que sean y luego ya veremos.

—¿Esperanzado de cara al futuro?



## Reestructuración de la directiva

Desde la última reunión que los miembros de la directiva del Granada celebraron en la pasada temporada, el club rojiblanco se encontraba sin Junta pues, como recordarán, todos pusieron sus cargos a disposición del presidente. Ahora, la cosa ha cambiado. Cándido Gómez ha hecho una reestructuración por la cual, don José Ríos Jiménez, secretario, y don Mariano Sánchez Osorio, delegado de campo, quedan fuera de la misma, mientras que don Francisco Bustos, expresidente del Motril y don Gerardo Cuerva, entran a formar parte de la misma. Unos se van y otros vienen. Cosas del fútbol... y de todo, naturalmente.



CUATRO NOVEDADES. — Cuatro caras nuevas en la presentación del Granada. Montero Castillo, Plou (a prueba), Sierra y Marcote, fueron ayer las novedades del Granada. ¿Lograrán todos las metas que se han trazado? Esto es lo que esperamos

procedente del Extremadura, que asistió a la boda de una hermana y no acudirá a los entrenamientos hasta el lunes.

De los cuatro nuevos que estaban en las instalaciones del campo de la carretera de Jaén, dos son ya adquisiciones del Granada y los otros dos, aún no han firmado sus contratos. Montero Castillo y Sierra, son los dos fichados mientras que Marcote, que estará sometido a prueba hasta que José de el visto bueno y supere el reconocimiento médico, y Plou, que ha venido para ser observado por los técnicos rojiblancos, son los que no han firmado aún.

### Plou

Con el primero que conversamos fue con Plou, que ayer mismo llegó a Granada. Por la tarde empezó los entrenamientos y al paso de unas jornadas de ello, decidirán si sigue aquí o por el contrario queda libre. Plou fue amable a la hora de la conversación. Un poco parco en palabras, cosa lógica si se piensa que apenas lleva horas en nuestra ciudad y tan sólo conoce a Porta, con quien ha venido.

Lo primero que pedimos al joven jugador fueron sus datos personales y rápidamente se prestó a facilitarlos.

- Nombre completo?
- Fernando Plou Hernando.
- Lugar y fecha de nacimiento?
- Utrillas (Téruel), el día diecisiete de diciembre de 1953.
- Anteriores equipos?
- He jugado en el Bosco de Zaragoza. Milita en primera regional y he sido elegido en la pasada temporada el jugador más regular de ella.
- ¿Puesto?
- Lateral derecho.
- ¿Cómo ha sido venir aquí?
- Me hablaron de ello y como soy

—Sí. De lo contrario no habría venido. Sé que hay buenos jugadores aquí, pero hay que luchar para conseguir llegar a triunfar.

—¿Qué así sea!

### Sierra

Junto a Plou, Sierra. El lateral izquierdo, ya firmado desde mediados de temporada, ha venido a Granada una vez terminada la campaña con su antiguo club: el Játiva.

—¿Datos personales?

—Fernando Sierra Fuster, nació en Alcira el día 28 de abril de 1951.

—¿Demarcación?

—Siempre jugué de lateral izquierdo.

—¿Y no le asusta que delante de usted se encuentre Falito?

—Por descontado. Me han dicho que en la pasada temporada fue el jugador más regular.

—¿Entonces?

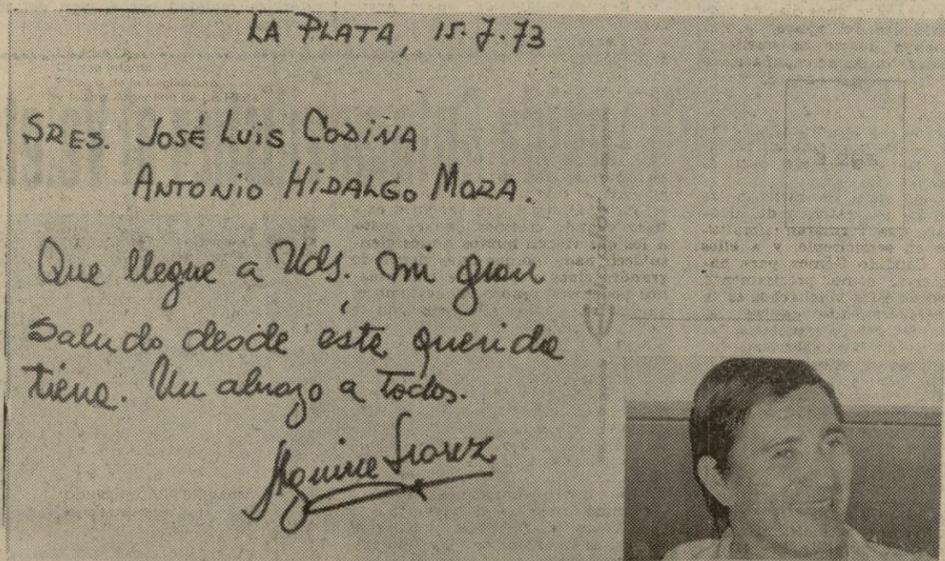
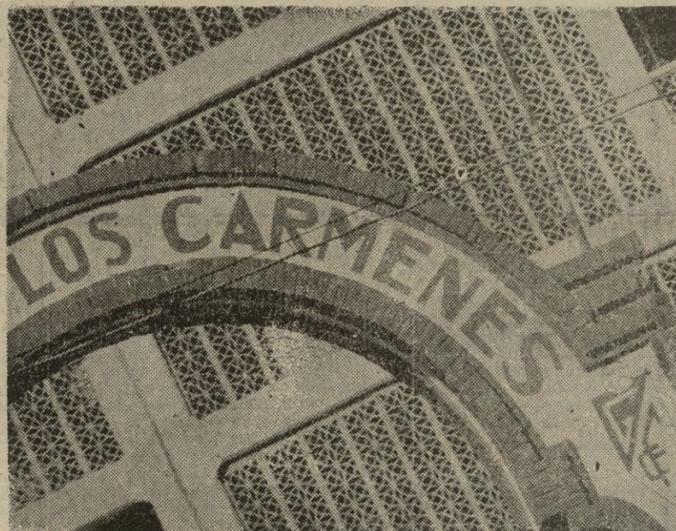
—Tenga en cuenta que yo vengo al Granada, de momento, a sabidas de que hacerse con un puesto va a ser difícil. Más bien, empezaré conociendo el ambiente, esforzándome en los entrenos, que aquí serán diferentes. Luego, ya veremos.

—¿Qué equipos defendió antes?

—Jugué en el Algemés y el Játiva, de donde procedo.

—Nada más.

Escribe:  
NONO HIDALGO  
Fotos: FERRER



## EL GRAN AUSENTE

Aguirre Suárez, como ya se sabía, no acudió ayer a la cita de Los Cármenes. El defensa central rojiblanco fue el gran ausente de la jornada, pues aunque también faltaron Castellanos, en el servicio militar, y Cabrera, que asistió a la boda de su hermana, no hay duda que la falta del "pi-

be" se dejó notar más, pues Aguirre Suárez cuenta con numerosos amigos que preguntaron por él. Para todos ellos, la postal que nos ha enviado. Se encuentra en La Plata, disfrutando esas vacaciones que durarán hasta el día 10 de agosto. ¡Hasta entonces!

# BREVISIMO

¿Sería el calor u otra cosa? Pero, en honor a la verdad, nos dio la impresión de que había pocos aficionados ayer, en Los Cármenes, en la presentación de las plantillas. Preferible es pensar que la gente no acudió por miedo a la sofocina termométrica, que pensar que se retrajo por carecer de aliciente al ver las mismas caras del año pasado.

Porque Montero Castillo, Marcote y Sierra, los hombres eran los mismos del año pasado. Un poco más morenitos algunos, y otros ni siquiera eso. Ahora bien, eso sí, todos ellos vestidos de punta en blanco.

¿Si hubiera estado Marcial hubieran ido los mismos aficionados? ¿Y si además hubiera estado Quini? ¿Y si también hubiera estado Viberti, aunque con el corazón hecho pedruzcos por haber dejado "su" Málaga? ¿Cuántos aficionados que ayer no fueron, hubieran ido?

Los directivos se pusieron de acuerdo también. Y salvo Eugenio González Castro, que optó por la liberalidad de un atuendo a tono con la temperatura, todos sudaron la gota gorda, con cuello cerrado y corbata pulcramente anudada. Y aguantaron como valientes. Aquello tuvo su mérito.

Quiénes se libraron de "la quema" fueron Mariano Sánchez Osorio y Pepe Ríos, que como directivos dimitidos no tuvieron que asistir, y a la misma hora debieron estar en sus ocupaciones y en mangas de camisa. ¡Enhorabuena a los dos!

Los informadores, libres de protocolo, estuvimos más frescos, salvo uno que se vistió también de "tiro largo". Los demás gozamos viendo cómo los directivos sudaban. Tomamos ayer venganza de lo mucho que nos toca sudar en nuestras cabinas a lo largo de la temporada.

Joseito todo ha sido llegar y coger por la calle de enmedio. Y ha empezado los entrenamientos ayer mismo por la tarde. Y hoy sábado seguirán por la mañana y por la tarde. Y si es preciso, según sus propias palabras, entrenará tres veces al día.

Joseito necesitará algunos días para saber cómo anda la plantilla. Luego, cuando vea quién viene dispuesto a meter el hombro y quién a vivir del cuento, informará... y vendrá "el tío Paco con la rebaja".

Sería por el calor —que afecta a las cuerdas vocales—, pero la mayoría de los jugadores, no se enteraron de la alocución del presidente. Los que no se enteraron pueden enterarse hoy, porque la reproducción, resumida, en otra página del periódico.

A Errazquin tampoco se le oyó. Pero no porque no le saliera la voz potente, sino porque no habló. Se limitó a decir: "¡hola, muchachos!".

En el refrigerio que siguió a la misa, celebrada en los Capuchinos, se nos solicitó a los informadores que dijéramos que el Granada necesita practicante, masajista. Y tal como nos lo solicitaron, lo publicamos nosotros. ¿Ha ocurrido algo con Antonio Piñar?

Por cierto que en el refrigerio pudimos observar, entre muchos, un detalle. Determinado jugador se acercó a Joseito a pedirle permiso para marcharse. El mister contestó lacónico: "Yo seré quien diga la hora en que podrán ustedes retirarse". El jugador se calló y volvió a la reunión donde estaba.

Esto el año pasado no hubiera ocurrido. Porque con Pasieguito cada jugador se hubiera marchado cuando le hubiese venido en gana. Que fue, poco más o menos, lo que ocurrió también en el campo: que cada cual jugó cuando quiso y como quiso.

## BUSTOS

EL CAMPAMENTO juvenil es escuela de camaradería y convivencia. Forja tu cuerpo y tu espíritu a la sombra de las banderas de la Patria.

# CIRILO JIMENEZ LOPEZ, presidente del Huétor Vega

## "CON EL NUEVO CAMPO ASPIRAREMOS AL ASCENSO", señala

HUETOR VEGA (De nuestro corresponsal, PEREZ REJON). — En los locales del club deportivo Huétor Vega existe la actividad lógica de estas fechas, próximas a la temporada que pronto va a comenzar. Mientras Paquito Molina —pieza fundamental en el interior del club— pone en orden las nuevas ropas, buscamos a Cirilo Jiménez López, elegido recientemente presidente del club; cargo que se le encomienda por tercera vez. Lo encontramos charlando con algunos directivos. Tras felicitarlo, le hacemos unas preguntas:

—¿Por cuánto tiempo en esta ocasión?

—Mientras yo crea que puedo serle útil al deporte local y los socios lo deseen.

—¿Programa para la próxima temporada?

—En principio, el domingo presentamos los jugadores de los tres equipos y los entrenadores. Seguidamente darán comienzo los entrenamientos; es imprescindible, ya que el día 12 de agosto se empieza a jugar el "V Trofeo S. Roque", en el que participan el Numancia, Deportivo La Paz, Zaidín Balompie, y nosotros, naturalmente.

—¿Nuevos fichajes?

—Bastantes, puesto que de la anterior temporada quedaron pocos jugadores. Como sabes, Cobos se va al Guadix, Quesada II, al Granada B, y Rivero es posible que marche al At. Zaidín.

—¿Destaca alguno de los nuevos?

—Ante todo se ha procurado traer gente muy joven y que apunte posibilidad de seguir en el fútbol. Nuestro deseo es mantener una media de 21 años de edad.

—¿Cuándo se realizará el nuevo campo?

—Es difícil precisar. El Ayuntamiento ha obrado con altura, ha hecho todo lo humanamente posible. Adquirió los terrenos y ha puesto rápidamente en regla la documentación en la Federación Nacional. Ahora, que el señor Pérezpaño cumple su promesa.

—Con el nuevo campo, ¿se puede aspirar al ascenso?

—Así es. Precisamente nuestras intenciones son cuidar mucho los infantiles y juveniles, procurando así tener en un futuro próximo una base.

—¿Está la afición preparada para una superior categoría?

—Desde luego. Tú sabes que aquí se practica el fútbol desde el año 1927.

—Define la cantera granadina.

—Piensó que en la actualidad es algo pobre. No se le presta la atención que merece. Sin ir más lejos, el Granada, es el único club de España de todas las categorías que no tiene equipos infantiles.

—La Real Federación construye campos y le presta bastante atención al fútbol aficionado, los socios también ponen su granito de arena... ¿no será que no hay buenos educadores?

—Llevas algo de razón. Últimamente, desde la época de Romero, Félix, Luis Raya y un servidor, no han salido muchos jugadores que digamos.

—¿La base de un buen equipo?

—La sensatez de todos y cada uno de los miembros de un club y mantener un entrenador trabajador y responsable varias temporadas.

—¿Qué pasó a nuestros juveniles las temporadas últimas?

—Siempre estuvieron sin entrenador y sin apoyo de nadie.

—¿Vivir el fútbol como tú lo haces, ¿significa someterte a la exigencias de la afición?

—Yo doy todo lo que tengo. Indudablemente que la afición quiere victorias y hombres que luchen en el terreno de juego. Los aficionados —buenos— de hoy no se deslumbran con los "bombazos" ni relumbros de un nombre.

A Cirilo lo reclaman para otros menesteres. Le deseamos, se lo merece, muchos éxitos y que sus proyectos sean una auténtica realidad por el bien del fútbol local.

terrenos y ha puesto rápidamente en regla la documentación en la Federación Nacional. Ahora, que el señor Pérezpaño cumple su promesa.

—Con el nuevo campo, ¿se puede aspirar al ascenso?

—Así es. Precisamente nuestras intenciones son cuidar mucho los infantiles y juveniles, procurando así tener en un futuro próximo una base.

—¿Está la afición preparada para una superior categoría?

—Desde luego. Tú sabes que aquí se practica el fútbol desde el año 1927.

—Define la cantera granadina.

—Piensó que en la actualidad es algo pobre. No se le presta la atención que merece. Sin ir más lejos, el Granada, es el único club de España de todas las categorías que no tiene equipos infantiles.

—La Real Federación construye campos y le presta bastante atención al fútbol aficionado, los socios también ponen su granito de arena... ¿no será que no hay buenos educadores?

—Llevas algo de razón. Últimamente, desde la época de Romero, Félix, Luis Raya y un servidor, no han salido muchos jugadores que digamos.

—¿La base de un buen equipo?

—La sensatez de todos y cada uno de los miembros de un club y mantener un entrenador trabajador y responsable varias temporadas.

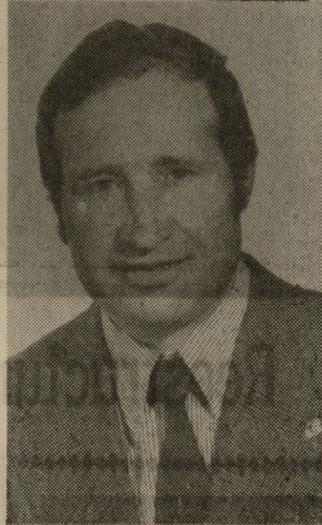
—¿Qué pasó a nuestros juveniles las temporadas últimas?

—Siempre estuvieron sin entrenador y sin apoyo de nadie.

—¿Vivir el fútbol como tú lo haces, ¿significa someterte a la exigencias de la afición?

—Yo doy todo lo que tengo. Indudablemente que la afición quiere victorias y hombres que luchen en el terreno de juego. Los aficionados —buenos— de hoy no se deslumbran con los "bombazos" ni relumbros de un nombre.

A Cirilo lo reclaman para otros menesteres. Le deseamos, se lo merece, muchos éxitos y que sus proyectos sean una auténtica realidad por el bien del fútbol local.



## NOMBELA, CESADO EN EL VANDALIA

La directiva del Vandalia ha cesado de su cargo de entrenador a Luis López Nombela. Aunque la directiva vandalista no ha dado motivo alguno, parece que Nombela está en negociaciones con el Atlético Zaidín, que le ofrece mejores condiciones que el cuadro azulgrana y ante esta tesitura, el presidente del Vandalia ha optado por cesarle en el cargo, sonando los nombres de Pellejero, Yedidi y Liñán como posibles sustitutos de Nombela.

## CITACIONES

El Vandalia cita a todos sus jugadores esta tarde en el «Sánchez-Lázaro», a las cinco y media de la tarde, para el partido contra el Atlético Zaidín. El Atlético Chana, locales y juveniles, esta tarde, a las seis y media, en «Lechuga», provistos de material de entrenamiento. El Numancia, locales y juveniles, mañana, domingo, a las ocho, en el «José Carmona», para celebrar entrenamiento con motivo del partido a disputar contra el Huétor Vega. El Atlético Galicia, mañana, a las ocho, en el campo de la Federación del Zaidín, para entrenamiento, pudiendo acudir todos los que deseen pertenecer al club. El Zaidín C. de F. a la misma hora, en el mismo campo de la Federación.

# III Subida Automovilística al Veleta



El piloto granadino Eduardo Tejada Garrigues, del Moto Club de la Obra Sindical de Educación y Descanso, que participará en la subida automovilística al Veleta.

El Moto Club Granada de la Obra Sindical de «Educación y Descanso» ha inscrito a su corredor oficial Eduardo Tejada Garrigues en la III Subida al Veleta, prueba automovilística puntuable para los campeonatos de Andalucía, España y Portugal de montaña.

La Subida, a la que se han inscrito once corredores granadinos, se celebrará mañana, domingo, en los diez kilómetros de la carretera más alta de Europa que separan el Albergue de la Hoya de la Mora del mismo pico del Veleta.

# SE REANUDA EN LAREDO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE "SOLING"

● TRAS LA TERCERA REGATA VALIDA, MARCHA EN CABEZA EL PRINCIPE DE ESPAÑA

● HOY TENDRAN LUGAR LAS DOS ULTIMAS REGATAS PUNTUABLES

LAREDO (Santander), 27. (Crónica del enviado especial de "ALFIL", J. JIMENO). — El yate "Fortuna", tripulado por el Príncipe de España, continúa en cabeza del Campeonato de España de Vela de la clase "Soling", que disputa en aguas de Laredo, tras haberse disputado hoy la segunda y tercera regatas válidas, aunque en estos momentos don Juan Carlos se ve seriamente amenazado por el yate que patronea el duque de Arión, que está a 0,3 puntos de el "Fortuna".

La primera regata de la jornada, tras la suspensión de las dos de ayer, por falta de viento, comenzó a las once y media de la mañana, con fuerza tres en el viento que llegó a cuatro en el transcurso de la prueba.

Bonita regata de los seis "Soling" en competición y apretada la llegada. El ganador invirtió una hora, cincuenta y cinco minutos y quince segundos, siendo la clasificación la siguiente:

1. "Basta", de Ramón Balcells, 0 puntos; 2. "Malagueña", del duque de Arión, 3; 3. "Fortuna", de don Juan Carlos de Borbón, 5,7; 4. "Chuvias", de Angel Armada, 8; 5. "Ababaeth", de Juan Costas, 10; 6. "Nortada", de José Manuel Pando, 11,7.

Una vez transcurridos quince minutos de la entrada del último barco de esta regata, se dio la salida a la segunda prueba; y tercera del campeonato, siempre sobre el mismo campo de regatas, un triángulo olímpico de diez millas.

El viento continuó mandando, ascendiendo de cuatro a cinco del noroeste, y ya en aquellos momentos, pasadas las dos de la tarde, la mar estaba ostensiblemente picada.

Igual que en la anterior regata la lucha resultó muy reñida, colocándose esta vez en cabeza el "Ababaeth", de Juan Costas, y volviendo a repetir en la línea de llegada el tercer puesto el "Fortuna", del Príncipe de España, y asimismo, el duque de Arión también nuevamente repetía la hazaña de entrar en segundo lugar.

Disputada esta tercera regata del Campeonato de España, al que sólo resta la jornada de mañana con dos regatas, la lucha es muy igualada y la técnica, de las seis tripulaciones, encomiable para poder hacer navegar al barco en muchas ocasiones nada propicias por falta de viento.

El Príncipe de España, con su yate "Fortuna" quiso, una vez terminada la regata del día, volver a realizar parte del recorrido, esta vez como entrenamiento, para poder estudiar algunos detalles técnicos observados durante las pruebas, llegando al embarcadero del Club Náutico pasadas las siete y media de la tarde.

Don Juan Carlos, así como sus compañeros de tripulación, pasaron a la goleta "Disparate", del conde de Zubiria, con el que compartirían algún tiempo cambiando impresiones sobre lo que había sido la jornada náutica.

La clasificación, después de la tercera jornada, es la siguiente:

1. "Fortuna", del Príncipe de España, 11,4 puntos; 2. "Malagueña", del duque de Arión, 11,7; 3. "Basta", de Ramón Balcells, 18; 4. "Ababaeth", de Juan Costas, 18; 5. "Chuvias", de Angel Armada, 21; 6. "Nortada", de José Manuel Pando, 35,1.

Mañana finaliza el campeonato, con las dos últimas regatas.

# Ortiz de Mendivil, o Guruceta, árbitro para el trofeo "Teresa Herrera"

● SOLO LEGRA FIGURA EN LAS LISTAS DEL "RANKING" MUNDIAL

● DOS ALPINISTAS LERIDANOS ESCALARON EL NARANJO POR LA CARA OESTE

LA CORUÑA, 27. (ALFIL). — Ortiz de Mendivil o Guruceta serán el árbitro español que dirija los partidos del trofeo "Teresa Herrera", junto con otros tres árbitros portugueses.

Por un lado, se pensó en Ortiz de Mendivil como homenaje en su retirada y en Guruceta por su forma de arbitrar tan espectacular. El Comité de Arbitros de Portugal ha designado a Francisco Lobo, Antonio Garrido y Américo Barradas.

El trofeo será disputado los días 3, 4 y 5 de agosto, con intervención de los clubs Atlético de Madrid, Spartak de Checoslovaquia, Upjets de Hungría y Ajax de Holanda.

## SOLO LEGRA

NUEVA YORK, 27. (ALFIL). — Un sólo boxeador español, José Legra, figura, con el número siete, en el ranking de la revista especializada en boxeo "The Ring", para el mes de agosto.

## ESCALADO EL NARANJO

LERIDA, 27. (ALFIL). — Los alpinistas leridanos, Enrique Farrey y Jorge Vidal, del Centro Excursionista de Lérida, escalaron la cara oeste del Naranjo de Bulnes, hasta que culminaron el pasado día 21.

## MARTOS GANO LA PRUEBA ZARAGOZA - SABIÑANIGO DE CICLISMO

SABIÑANIGO (Huesca), 27. (ALFIL). — Antonio Martos ha sido el vencedor de la dura prueba ciclista Zaragoza - Sabiñanigo, disputada hoy sobre 218 kilómetros de recorrido, con el puerto de Mon Repos, tres metas volantes y cinco vueltas al circuito de Cartirana, ya en Sabiñanigo, con otras tantas subidas a la cuesta del mismo nombre, donde escapó Martos para llegar a la meta en vencedor.

Tras Martos, que hizo los 218 kilómetros en 5:57-19, López Carril, a 45 segundos; 3. Pesarredona, a 1:15; 4. Manzanera, ídem; 5. Zubero, ídem; 6. Ventura Díaz, ídem.

## MONTANA

1. Menéndez, 16 puntos; 2. Martos, 9; 3. Perurena, 9.

Miguel María Lasa fue el ganador de la clasificación de metas volantes; por equipos, venció el "Kas", seguido por "Monteverde" y "La Casera".

Los alpinistas leridanos, Enrique Farrey y Jorge Vidal, del Centro Excursionista de Lérida, escalaron la cara oeste del Naranjo de Bulnes, hasta que culminaron el pasado día 21.

La escalada fue realizada en 605 ataques, invirtiendo un total de 117 horas efectivas de ascensión. Las mayores dificultades que encontraron fue el mal tiempo.

## TOTO, AL TARRAGONA

TARRAGONA, 27. (ALFIL). — El jugador Totó Ticho, fiel por el Gimnástico. Procede del Zaragoza, en donde militó durante las temporadas 69-70 y 71-72.

El nombre de "Totó" es Antonio Carlos Rodríguez Riveiro, de 27 años, natural de Santos (Brasil).

## CICLISTAS COLOMBIANOS

BOGOTA, 27. (ALFIL). — La Federación colombiana de ciclismo completó ayer su lista de participantes para los mundiales aficionados que se efectuarán en San Sebastián.

Además de los seis corredores que se quedaron en Francia después de la Vuelta del Porvenir (Luis Díaz, Abelardo Ríos, Jorge Vasquez, Jorge González, Edgar García y Oligio Rueda), se les añadirán Miguel Samacá, Alvaro Pachón y Jorge Hernández, que emprenderán viaje a España el cinco de agosto próximo.

## Tenis

## ESPAÑA Y HUNGRÍA, FINAL DE LA COPA GALEA

GUECHO, 27. (ALFIL). — España y Hungría pasan a la final de la Copa Galea de Tenis, al haber eliminado a Mónaco y Suecia, respectivamente.

España venció a Mónaco por cuatro victorias a una. Los resultados fueron: E. Vázquez, a Lous Borcia, por 6-4, 6-1; Bernard Balleret, a Salvador Cabez por 6-4, 6-1.

El entrenador español, Esplugas, die entrada hoy a Cabeza y Vázquez, en vista de que la eliminatoria ya estaba ganada tras los partidos celebrados ayer.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

== Sesiones: 5, 7, 9 y 11 ==  
 ¡EL VIBRANTE MUNDO DE UNA MUJER DESOLADA!  
**UNA MUJER SIN AMOR**  
 — Eastmancolor —  
 (Mayores de 18 años)

### CAPITOL

= REFRIGERADO =  
 :: Desde las 5, última a las 11 ::  
 ¡ULTIMO DIA!  
 El filme policiaco más audaz de la historia del cine  
**Inspector JOSS**  
 — Eastmancolor —  
 ● JEAN GABIN  
 ● DANNY CARREL  
 (Mayores de 18 años)

### GOYA (Refrigerado)

:: 5, 7, 9 y 11 ::  
 Interesante estreno de la terrible historia de un hecho bélico... ¡sin frente de batalla!  
**OK. Stuchensko**  
 ● TOM ADAMS  
 ● TIM BARRET y  
 ● DIANA LORYS  
 — "SUSPENSE" DE INSOSPECHADO CALIBRE!  
 Eastmancolor - (A. may. 18 años)

### CINE GRANADA

== Sesiones: 5, 7, 9 y 11 ==  
 Thomas Susan Telly  
 MILIAN GEORGE SAVALAS  
**Los hijos del día y de la noche**  
 — Technicolor —  
 (Mayores de 18 años)

### ISABEL LA CATOLICA

REFRIGERACION CARRIER  
 :: A las 5, 7, 9 y 11 ::  
 ¡El último triunfo mundial de la estrella más explosiva de nuestro tiempo!  
 ● SOFIA LOREN, en  
**MORTADELA**  
 — TECHNICOLOR —  
 Autorizada para mayores de dieciocho años

### MADRIGAL

Su local refrigerado por ANGLO  
 5, 7, 9 y 11 - (Todos los públicos)  
 Estreno de una auténtica obra de arte cinematográfica  
 UNIETD ARTISTS PRESENTA  
**EL PEQUEÑO SALVAJE**  
 ● JEAN PIERRE CARGOL  
 ● FRANCOIS TRUFFAUT  
 Una película adulta — Gran Premio del Festival Internacional — que podrán ver sus hijos

### PALACIO DEL CINE

= REFRIGERADO =  
 :: Desde las 5, última a las 11 ::  
 :: ULTIMO DIA ::  
 ● DUSTIN HOFFMAN  
 EN SU MEJOR CREACION  
**Perros de paja**  
 — Technicolor —  
 Humana, explosiva, tremendamente emocionante  
 (Mayores de 18 años)

### REGIO

= REFRIGERADO =  
 :: Desde las 5, última a las 11 ::  
 :: ULTIMO DIA ::  
**LA CERA VIRGEN**  
 — EASTMANCOLOR —  
 JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ y CARMEN SEVILLA  
 (Mayores de 18 años)

## Hoy, en EL MADRIGAL

C. B. Films-United Artists presentan un estreno importante, un filme estremecedor y sublime... la película que usted debe ver con sus hijos

### EL PEQUEÑO SALVAJE

JEAN PIERRE CARGOL  
 FRANCOIS TRUFFAUT  
 La crítica madrileña se rinde:  
 ● "Un filme perfecto. Una obra maestra" —ALCAZAR.  
 ● "Verdadera obra de arte. Bellísima. Película única, inusual por el halo mágico, humanísimo, que se desprende de sus secuencias" —ARRIBA.  
 ● "Una película admirable y conmovedora que atraerá la atención y emoción" —HOJA DEL LUNES.  
 ● "Una realización magistral" —YA.

## Programas de RADIO

### LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 10:50: Folklore español. 11: Conti de lujo informa. — 11:05: La mujer y su mundo (Revista femenina). 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Piegaría del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:30: Novedades musicales. — 13: Melodías del corazón. — 13:30: Aperitivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Canciones en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: El juego de la radio. — 18:30: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Club gente joven. — 20:30: Concierto.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). 21:50: Antena de los deportes. — 21:55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: La zarzuela. — 22:55: Stop, pare y escuche. — 23:40: Consejo superior. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. Musicalísimo. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8:30: Matinal, Granada. — 9: Las mañanas de Radio Granada. Musicalísimo. Coser y cantar. Musicalísimo. Una voz granadina. Quien fue quien. Musicalísimo. Microdiario de los discos. Musicalísimo.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12:30: Los serpentes. Musimosa. Los cuarenta principales. Stop, pare y escuche. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Siguiendo los deportes. Radioverano 73. Guía del espectador. La voz de Gardel.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Los cuarenta principales. Microdiario de los discos.

PROGRAMA DE NOCHE. — 19:50: Guía del espectador. Los cuarenta principales. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. 22:30: Granada 22.30. Discoteca selecta. La radio es joven. Galas de la Ser. — 1: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. — 7:30: Apertura. — 8: Buenos días, Granada. — 8:30: Primer saludo. — 9:30: Desde la Gran Vía: nuestra copla popular. — 10: Cesta y compra. — 10:30: Cosas de mujeres. — 11: Operación mascota. — 11:30: RCM-4. — 11:45: La quiniela.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Popular Mariano. — 12:30: Sonrisas Fontaneda. — 13: Música para las vacaciones. — 13:20: Un consejo «Semar». — 13:30: Granada, Puerta Real. — 14: El mundo de los deportes. — 14:05: Cante

## PROGRAMA DE TELEVISION

### BAQUERO-MOTOR

TELEVISORES ANGLO  
 PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13:45: Carta de ajuste. Recordando a Miguel Fleta. — 14: Avance informativo. 14:05: Primera edición. Primer espacio informativo del día. Gran antena: Intervención de unidades regionales. Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa. — 15:35: De norte a sur: «Guipúzcoa: Entre la industria, el mar y el caserío». — 16:05: Primera sesión: «Más allá de Mombasa» (1957). A una ciudad de Kenya llega un blanco; al enterarse de que su hermano ha sido asesinado, decide quedarse e investigar. Parece que fue muer por un hombre-leopardo. Hay, entre sus propiedades, una mina que resulta centro de apatencias que se traducen en graves peligros para la vida de su hermano.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:45: Avance informativo. — 17:50: Vuestro amigo Quique. Las marionetas de Herta Frankel interpretan varias canciones, y el loro Quique ameniza los intermedios, con sus cuentos, chistes y anécdotas. Para ello cuenta con la colaboración de sus inseparables «Los payasos» y el clown Grogui. — 18:05: Los Chiripitífalcos. — 19: El clan de los pilluelos. Las travessuras de la pandilla de muchachos da lugar a las más trepidantes y dinámicas aventuras. Sus peripecias les coloca en situaciones realmente difíciles, de las que, milagrosamente, siempre salen bien librados. — 19:30: Planeta azul: «Una historia triste». Se refiere a los problemas de extinción de ciertas aves rapaces; en especial los gavianes. Por otro lado, habla de la necesidad de cuidar y proteger, no sólo a estas rapaces, sino también a los cernícalos y otras aves. — 20: Festival del circo. Actuaciones de los más afamados artistas del circo, todos ellos de renombre internacional, que han sido realizadas expresamente para ser grabadas para la televisión

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Semanal informativo. Una revista en la que se recoge desde las noticias que descollaron en la semana hasta el último minuto de la información. Un amplio desfile de reportajes con una completa información nacional e internacional. — 22: La gran ocasión. Este es un programa de exhibición en el que intervendrán los tres participantes que

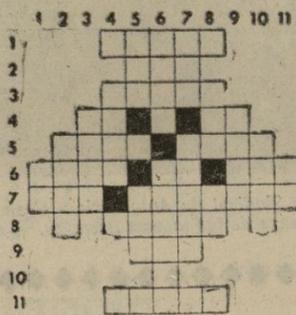
y guitarra. — 14:30: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Buenas tardes, señor alcalde. — 15:15: Acuse de recibo, por el P. Muñoz, S. J. 16: IV Festival de la Canción de Almería. — 16:30: Radiodeportes. — 16:35: Festival de la canción de Almería. — 17: Servicio público.

PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE. — 20: La música callada. — 20:30: Recital joven. — 21: A fondo. — 21:30: Concurso nacional de Redacción. — 22:30: Nuestro concierto. — 23:15: Cante flamenco. 24: Informativo 24 horas. — 24:05: La zarzuela. — 0:30: La noche del sábado. 1:55: Lectura de programas. — 2: Fin de la emisión.

hasta el momento han obtenido las «marcas máximas» de cada especialidad. Cada uno de ellos interpretará dos canciones, no recibiendo por ello puntuación, dado el carácter de exhibición recordatoria, no competitiva, que su actuación tiene en este caso. — 23:30: Centro Médico: «Torbellino». El doctor Lochner se encuentra con una mujer, con quien mantuvo relaciones en su juventud, cuya hija acaba de ingresar en el Centro Médico aquejada de un tumor muy difícil de operar. La hija no desea operarse, y el doctor Gannon trata de convencer a su madre, quien parece haberse desprecupado del estado de su hija, debido a la alegría que le ha producido encontrarse de nuevo con Lochner, quien está decidido a casarse con ella. — 0:30: Últimas noticias. — 0:35: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Municipio y pueblo de la provincia de Zaragoza; 2: Embrollo; 3: Baile; 4: Afirmación. Artículo; 5: Tela de oro o plata en que los hilos de estos metales forman el tejido y brillan por su haz sin posar al revés. Mamífero rumiante; 6: Pieza grande de piedra u otra materia cóncava y profunda. Deidad mitológica. Alga de frondas filamentosas, que flota en las aguas; 7: Interjección. Gasta con miserias; 8: Alturas pequeñas y prolongadas; 9: Pronombre; 11: Explicación de un texto oscuro.

VERTICALES. — 1: Apócope; 2: Pez marino, del orden de los seláceos, de piel sumamente áspera, que se emplea para pulir metales y maderas; 3: Pieza principal de la casa; 4: Cavidad grande y muy profunda en la tierra; 5: Onda. Número de gramos de una sustancia química que es igual a su peso molecular; 6: Composición en verso del género lírico. Conjunto de cosas puestas unas sobre otras; 7: Personaje bíblico. Telas muy claras y sutiles; 8: Extremo. Existe; 9: Pasión; 10: Dicesa de la corona de arrayán que llevaba puesta el general en el acto de la oración; 11: Campeón.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Ateca; 2: Era; 3: Trama; 4: Ru. Ja; 5: Lote. Leva; 6: Sume. Ti. Aun; 7: Ojo. Cobalto; 8: Cabas; 9: Ser; 11: Traca.

VERTICALES. — 1: So; 2: Lujo; 3: Romo; 4: Tute; 5: Ter. Cas; 6: Eral. Tobera; 7: Cam. Libar; 8: Aje. As; 9: Aval; 10: Auto; 11: No.

## Cine de reestreno

### GRAN VIA (Refrigerado)

5, 7, 9 y 11  
 ¡HOY GRAN EMOCION!  
 de la producción de aventuras en Technicolor,  
**La rebelión de los Bucaneros**  
 Por CHARLES QUINNES y STAN COOPER  
 (Tolerada menores)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

SOLO TRES SESIONES:  
 — a las 7, 9 y 11 —  
 ● BRIGITTE BARDOT, en  
**Y Dios... creó la mujer**  
 COLOR — (May. 18 años)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de Julio de 1969 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

### TRASPASOS

A PARTIR de la presente fecha ha cesado la explotación de la industria denominada "Fonda Universidad", doña María Isabel Rico Fraile, y desde esta misma fecha lleva la explotación de la misma don David Garrido Raya. Lo que se hace público por el presente anuncio en cumplimiento de las disposiciones legales.

Suscríbase a PATRIA

### ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION  
 OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:  
 Auxiliares administrativos ambos sexos.  
 Oficiala de peluquería.  
 Aprendices, ayudante y oficiales soldadores.  
 Oficial mecánico automóviles.  
 Oficial electricista automóviles.  
 Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información.

CUPON PRO CIEGOS  
 SORTEO 742 AYER

### VENTAS

FUTBOLINES desde 3.000 pesetas. Billares, desde 10.000. Accesorios, billares, tiras, tacos. Verónica Magdalena, 30, Granada.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO. VINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente cupón.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficinas, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 227590; Agencia de Publicidad CID, Avda. de Madrid, 5 - 2.º D.º, teléfonos 273450 - 54 - 58, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfono 222128 - 227693

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 49 84
Comisaria del Salvador	27 92 26
Comisaria del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estacion Alsina Graells	25 13 58
Estacion "Renfe"	22 31 19
Audelia	22 10 43
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 82 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Traffic (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia medica particular	33 10 15

# EL PROBLEMA DEL TAXI VISTO DESDE DOS VERTIENTES

ALFONSO DE ROJAS PÉREZ, TENIENTE DE ALCALDE, DELEGADO DE POLICIA Y TRAFICO MUNICIPAL:

**"Si pasado el verano sigue la escasez de taxis habrá que crear nuevas licencias"**

- "POR AHORA A LOS TAXISTAS SE LES HA DADO TODO LO QUE HAN PEDIDO"
- "TENER EL SERVICIO A CUBIERTO, ESE ES SU PROBLEMA, QUE DEBEN RESOLVER"

DON Alfonso de Rojas Pérez es el teniente de alcalde delegado de Policía y Tráfico Municipal en Granada. El puede dar otra versión sobre el tema, una variante más de este penoso problema que, sin solución de continuidad, se plantean los peatones día a día. El taxi como centro de conversión, de iras desatadas, de posturas moderadas, de frenesí urbano y hasta de alguna palabra disonante. Quizá el señor Rojas pueda actuar como moderador en esta tribuna en calidad de autoridad municipal.

—¿Qué pasa con los taxis?  
—El Ayuntamiento, al dar nuevas licencias y crear nuevas paradas, ha venido a atender la demanda urgente que había en este sentido. Hay paradas suficientes y en sitios adecuados. Por ahora a los taxistas se les ha dado todo lo que han pedido.  
—¿En qué forma?  
—Se han suprimido algunas cosas que suponían discriminación, como el igualar el color de la franja. Se ha permitido que estén todos los taxis en funcionamiento constante. No descansa el coche, aunque descansa el conductor. Había falta de señalización en las paradas y se ha corregido. Los grandes turismos, prácticamente todos, se han convertido en taxis.

## Tomar medidas

—Hay entre la gente un malestar general por la escasez de taxis. Malestar ciertamente justificado, ¿a qué cree usted que obedece?  
—Indiscutiblemente a que es difícil, muy difícil encontrar un taxi en una parada que no sea la de Puerta Real o la Estación. De cualquier forma hay que tener en cuenta que las nuevas licencias se dieron a principio de la temporada turística por antonomasia, que es el verano. Es en cierto modo lógico que se vean menos taxis porque estamos en una época en la que todo el mundo utiliza este medio de transporte. Los turistas lo usan constantemente y por eso están más ocupados. De cualquier forma, si pasado este plazo de tiempo, de superpoblación, sigue la escasez de taxis de una forma tan ostensible como ahora, habrá que tomar medidas.  
—¿De qué tipo?  
—Creando nuevas licencias y abasteciendo de más coches la ciudad.  
—El Grupo Sindical piensa que el número es suficiente...

—Es lógico que así lo crean. Lo que no puede ser es que el usuario esté al servicio del taxi cuando lo normal es todo lo contrario.

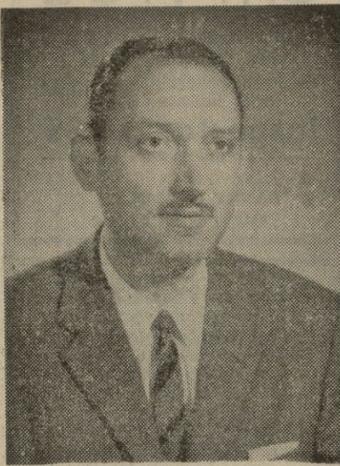
—Otro de los problemas que han planteado ha sido el de la clandestinidad. ¿Se hace algo en contra de esto?

—Todo lo que se puede hacer es sancionar al individuo que es pillado «in fraganti». No hay guardias suficientes como para andar persiguiendo a los señores que andan invadiendo un terreno que les es ajeno.

## Falta de organización

—¿Se van a crear nuevas plazas de guardias municipales?

—Sí. Se realizarán unos exámenes previa convocatoria para cubrir 25 nuevas plazas. Por otra parte, y referente al tema de la clandestinidad, hay que hacer constar que tampoco está bien que los taxistas granadinos se vayan a los barrios del extrarradio y dejen desguarnecida la zona del centro. El señor que trabaja



SEÑOR ROJAS PEREZ

sitadas de servicio. Lo que, es inquestionable es que tienen que organizarse, ese es su problema.

—¿Y la tarifa?

—¿En qué sentido?

—El Grupo Sindical dice que es baja.

—Eso es algo que ellos deben analizar.

—¿Está dispuesto el Ayuntamiento a autorizar la subida?

—Si no es estrictamente necesario, no. Tienen que ser razones fuertes las que aleguen.

—¿Entonces va a haber nuevas licencias?

—Mire. Yo no quiero destruir el gremio. Cuando venga octubre o noviembre podremos analizar con más calma y elementos de juicio si la escasez de taxis es real o sólo «turísticas».

Bastante clara ha quedado la postura del señor Rojas como para añadir nada más.

JOSE TORRES GUTIERREZ: PRESIDENTE DEL GRUPO SINDICAL DE AUTOTAXIS:

**"Los tres problemas fundamentales son: la clandestinidad, la cooperativa y las tarifas"**

- "EL PIRATA RETRASA LA LICENCIA DEL QUE AHORA ES ASALARIADO"
- "EL SERVICIO HA MEJORADO CON LAS NUEVAS LICENCIAS"

DON José Torres Gutiérrez es el presidente del Grupo Sindical de Auto-Taxi y Gran Turismo de Granada y la provincia desde hace tres años. Hace muchos más años que estos profesionales se encuentran con verdaderos problemas de índole laboral. Hace más de tres años que los usuarios se quejan con razón o sin ella, pero se quejan, de los taxistas. Hace mucho menos de tres años que los taxistas se preocupan de encontrar un cauce apropiado para resolver sus quejas sin encontrar nunca una organización adecuada, debido, entre otras cosas, al desfase que sufren las normas establecidas con la problemática real de ahora mismo. Son varios los problemas de actualidad palpitante que aquejan a los profesionales del volante y la franja verde. El presidente del Grupo Sindical nos los ha expuesto:

## Quejas justificadas

—¿Usted conoce las quejas más frecuentes de los usuarios con respecto a los taxistas?

—Sí.

—¿Cree que son justificadas?

—En algunos casos, sí. El taxista debe ser el espejo de los conductores en ciudad, al igual que los camioneros lo son en las carreteras. Si nos fijamos en este aspecto, hay algunos que hacen justificadas las protestas de los usuarios.

—¿Cuáles son los problemas fundamentales con que se encuentran ahora?

—A grandes rasgos son tres. El tráfico, que tiene cada día más intensidad y dificulta hacer un servicio rápido, la clandestinidad...

—¿Clandestinidad?

—Sí. Es un fenómeno que ha ocurrido siempre pero que ahora adquiere mayor relieve y mayor número de infracciones.

—¿Por parte de quien?

—Vulgarmente se les llama «piratas». Son los coches de servicio público de los pueblos de cercanías a Granada. Los conductores recogen a cinco o seis personas en el pueblo para traerlas a la capital por un precio ilógico, y como no pueden permitirse el lujo de irse de vacío al pueblo otra vez, esperan para llevar a los clientes que trajeron. Pero,

claro, hay un paréntesis de horas muertas en las que en vez de estar en su parada, se dedican a transportar viajeros dentro de la capital como un taxi normal.

—Dijo usted antes «un precio ilógico», ¿por qué?

—Porque cobran menos de lo que tenían que cobrar. Si cobran lo justo, no consiguen viajeros, y si cobran menos, como está ocurriendo, tienen que subsanar ese déficit con el servicio clandestino dentro de la capital, con lo que «quitan clientes y beneficios a los taxistas locales».

—¿No hay manera de solucionar esto?

—Sería necesario una vigilancia, al igual que había para que los coches estuvieran limpios y en condiciones, sobre estos señores. De verdad, no estoy en contra de nadie, no puedo estarlo porque soy el presidente del Grupo Sindical, pero, sinceramente, que cada uno coma en su casa.

## Los perjuicios del "pirata"

No es extraño encontrar taxis de Huétor o Monachil y pueblos cercanos, merodeando por las paradas de la capital. Esto está prohibido, pero se hace. Me cuenta el señor Torres casos como el de unos viajeros que tomaron un taxi en la estación de ferrocarril y le dijeron al taxista: «Llévenos a la parada de los taxis de Motril. Si no hay ahora ningún «pirata» allí, nos lleva usted hasta la costa». Estas situaciones, anómalas y bastante frecuentes, repercuten directamente sobre los taxistas de la ciudad.

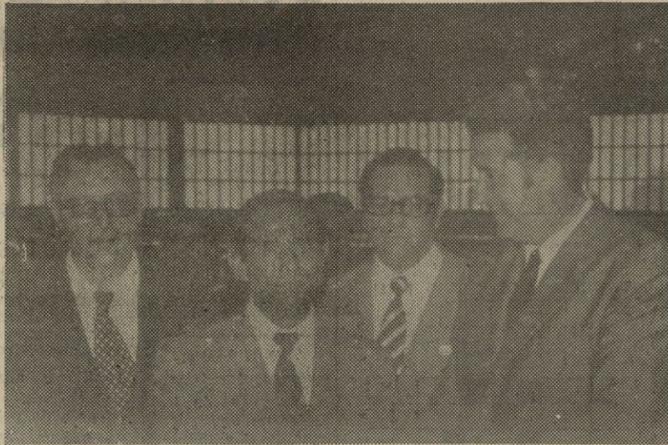
—¿Cuánto cree que hacen perder estos «piratas» a los taxistas?

—Si desapareciera esta clandestinidad, puedo asegurarle que muchos conductores de Granada tardarían bastante menos en tener licencia propia.

—¿Qué mejoras se han introducido últimamente en lo referente a los taxis?

—Aparte de las cincuenta y cinco nuevas licencias que se otorgaron, se han instalado más teléfonos para facilitar la localización de coches y para que éstos no anden dando

(Vuelve a la pág. 105)

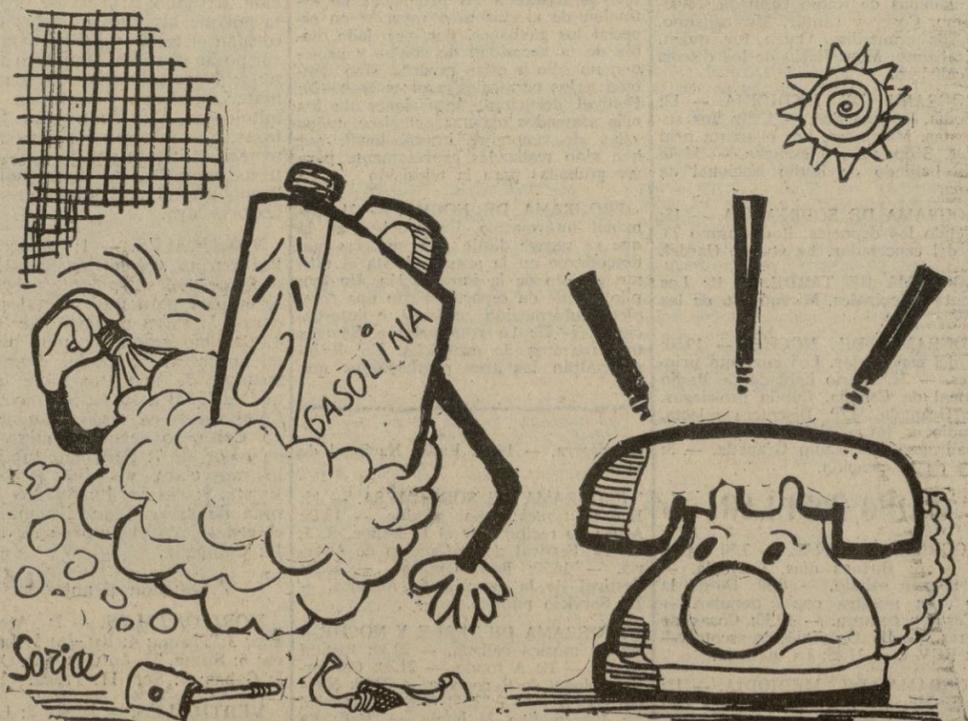


El señor Torres, presidente del Grupo Sindical de Auto-Taxis y Gran Turismo, durante el acto de entrega de las nuevas licencias.

habitualmente su coche, al llegar su día de descanso deja a un asalarado el taxi y éste se va automáticamente a los barrios. Ciertamente es también que las barriadas están nece-



## SORIAHUMOR



"CUANDO LAS BARBAS DE TU VECINO..."

**PATRIA**  
DIARIO DE GRANADA